



TOYOTA
C-HR
2020



MANUEL MULTIMÉDIA
DU PROPRIÉTAIRE

© 2019 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

| | | |
|---|---|----------|
| Abrégé d'utilisation | <ul style="list-style-type: none">• Présentation générale du système | 1 |
| Fonction de base | <ul style="list-style-type: none">• Informations à lire avant l'utilisation• Configuration initiale avant l'utilisation• Connecter un appareil Bluetooth® | 2 |
| Système audio/ vidéo | <ul style="list-style-type: none">• Écouter la radio• Profiter de la musique et des vidéos | 3 |
| Système de commande vocale | <ul style="list-style-type: none">• Utiliser le système de commande vocale | 4 |
| Système de surveillance périphérique | <ul style="list-style-type: none">• Contrôler la situation autour du véhicule | 5 |
| Téléphone | <ul style="list-style-type: none">• Utiliser le téléphone (Système mains libres pour téléphone mobile) | 6 |
| Services connectés | <ul style="list-style-type: none">• Utilisation des services connectés | 7 |
| Index | <ul style="list-style-type: none">• Chercher par ordre alphabétique | |

| | |
|------------------------------|---|
| Introduction | 4 |
| Comment lire ce manuel | 5 |

1 Abrégé d'utilisation

1-1. Fonction de base

| | |
|---|----|
| Présentation générale des boutons | 8 |
| Écran "Menu" | 10 |
| Icône d'état | 12 |
| Écran "Configuration" | 14 |
| Écran "Informations" | 15 |

2 Fonction de base

2-1. Informations de base avant l'utilisation

| | |
|---|----|
| Écran initial | 18 |
| Écran tactile | 19 |
| Écran d'accueil | 22 |
| Composition de lettres et de chiffres/utilisation des écrans de liste | 23 |
| Réglage de l'écran | 26 |
| Liaison entre système et écran multifonctionnel | 27 |

2-2. Paramètres de connectivité

| | |
|--|----|
| Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth® | 28 |
| Configuration Bluetooth® détaillée | 33 |
| Borne Wi-Fi® | 41 |

2-3. Apple CarPlay®/Android Auto™

| | |
|----------------------------------|----|
| Apple CarPlay/Android Auto | 46 |
|----------------------------------|----|

2-4. Autres paramètres

| | |
|------------------------------|----|
| Paramètres généraux | 53 |
| Paramètres vocaux | 57 |
| Paramètres du véhicule | 58 |

3 Système audio/vidéo

3-1. Utilisation de base

| | |
|----------------------------------|----|
| Abrégé d'utilisation | 62 |
| Quelques principes de base | 63 |

3-2. Utilisation de la radio

| | |
|---|----|
| Radio par satellite AM/FM/SiriusXM® | 67 |
|---|----|

3-3. Utilisation des médias

| | |
|-----------------------------------|----|
| Clé USB | 77 |
| iPod/iPhone (Apple CarPlay) | 80 |
| Android Auto | 83 |
| Audio par Bluetooth® | 84 |

3-4. Commandes audio/vidéo à distance

| | |
|---------------------------|----|
| Commandes au volant | 89 |
|---------------------------|----|

3-5. Configuration

| | |
|------------------------|----|
| Paramètres audio | 90 |
|------------------------|----|

3-6. Conseils d'utilisation du système audio/vidéo

| | |
|---|----|
| Informations utiles à l'utilisation | 92 |
|---|----|

4 Système de commande vocale

4-1. Fonctionnement du système de commande vocale

| | |
|----------------------------------|-----|
| Système de commande vocale | 102 |
|----------------------------------|-----|

Liste des commandes ... **105**

5

Système de surveillance périphérique

5-1. Système de rétrovision sur écran

Système de rétrovision sur écran **112**

Précautions avec le système de rétrovision sur écran **114**

Les choses à savoir **119**

6

Téléphone

6-1. Utilisation du téléphone (système mains libres pour téléphones mobiles)

Abrégé d'utilisation..... **122**

Quelques principes de base **123**

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour passer un appel **127**

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour recevoir un appel..... **131**

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour converser **132**

Fonction de messagerie du téléphone Bluetooth® .. **135**

6-2. Configuration

Paramètres du téléphone **140**

6-3. Que faire si...

Dépannage **152**

7

Services connectés

7-1. Présentation générale des services connectés

Services connectés **158**

Type A: Fonction rendue possible par l'utilisation d'un téléphone intelligent ou du module DCM **159**

Type B: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et du système **162**

Type C: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM **163**

Type D: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et d'un téléphone intelligent **166**

7-2. Utilisation des services connectés

Toyota Apps..... **168**

7-3. Configuration

Configuration de Toyota Apps **172**

Index

Index alphabétique **176**

Introduction

Système multimédia Manuel du propriétaire

Le présent manuel explique comment utiliser le système. Veuillez lire ce manuel avec attention pour l'utiliser comme il convient. Conservez toujours ce manuel à bord de votre véhicule.

Les captures d'écran illustrant le présent manuel peuvent être différentes des écrans tels qu'ils s'affichent en réalité au système de navigation, selon la disponibilité des fonctions et l'état de l'abonnement aux services connectés.

Les écrans présentés dans le présent manuel peuvent également être différents si le thème en a été changé. (Configuration du thème: →P.53)

Dans certaines situations où vous passez d'un écran à l'autre, il peut arriver que la transition entre deux écrans soit plus longue qu'en temps normal, que l'écran n'affiche rien de manière momentanée, ou que seuls des parasites soient affichés.

Sachez qu'il peut arriver dans certains cas que le présent manuel soit différent dans son contenu de ce qu'affiche le système, notamment après que le logiciel du système ait été mis à

jour.




Les noms de sociétés et noms de produits mentionnés dans le présent manuel sont des marques commerciales et des marques déposées des sociétés auxquelles ils appartiennent.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

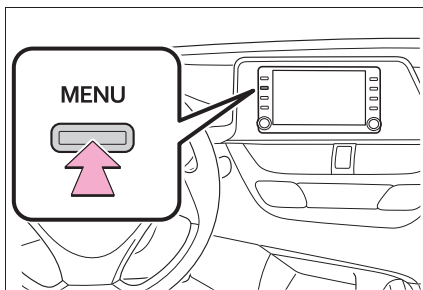
Comment lire ce manuel


Explication des symboles utilisés dans le présent manuel

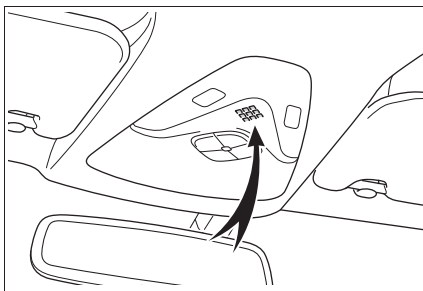
Symboles utilisés dans ce manuel


| Symboles | Significations |
|---|---|
|  | AVERTISSEMENT: Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence que vous-même ou autrui soyez tué ou gravement blessé. |
|  | NOTE: Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence des dommages ou un mauvais fonctionnement du véhicule ou de ses équipements. |
|  | Indique un mode opératoire ou une procédure à appliquer. Suivez les étapes dans leur ordre numérique. |

Symboles utilisés dans les illustrations



| Symboles | Significations |
|---|---|
|  | Indique l'action (pousser, tourner, etc.) à effectuer pour manœuvrer les boutons et autres commandes. |



| Symboles | Significations |
|---|---|
|  | Indique l'organe ou la position dont il est question dans les explications. |

Consignes de sécurité

Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sûre qui soit, conformez-vous aux conseils de sécurité qui suivent.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point qu'elle puisse vous distraire de votre conduite, aux dépens de la sécurité. La priorité absolue en matière de conduite automobile doit toujours être d'utiliser le véhicule dans un souci de sécurité. Pendant la conduite, veillez à respecter toutes les réglementations applicables de la circulation routière.

Avant d'utiliser ce système en conditions réelles, apprenez à vous en servir et à maîtriser son fonctionnement. Lisez en intégralité le manuel afin de vous assurer que vous comprenez le fonctionnement du système. Interdisez à quiconque d'utiliser ce système avant d'avoir lu et compris les instructions contenues dans ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent être inaccessibles pendant la marche du véhicule. Les boutons indisponibles à l'écran sont affichés en grisé.



AVERTISSEMENT

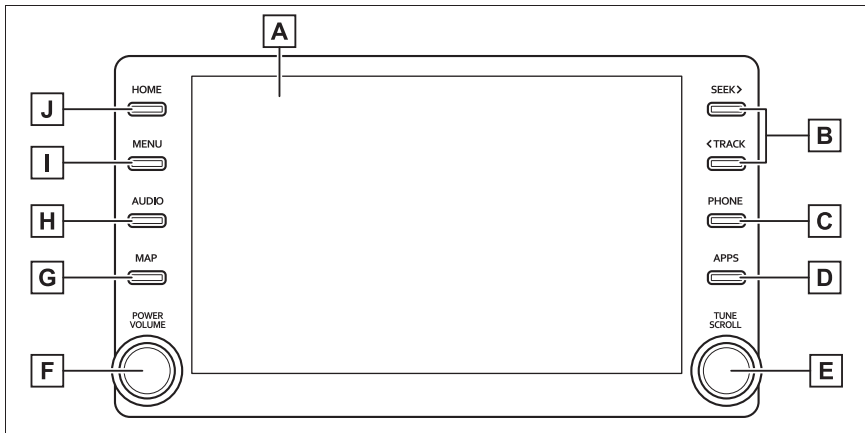
- Pour des raisons de sécurité, il est déconseillé au conducteur ou à la conductrice d'utiliser le système pendant qu'il ou elle est en train de conduire. Tout manque d'attention prêtée à la route et à la circulation peut avoir pour conséquence un accident.

1-1. Fonction de base

| | |
|---|-----------|
| Présentation générale des boutons | 8 |
| Écran "Menu" | 10 |
| Icône d'état | 12 |
| Écran "Configuration" | 14 |
| Écran "Informations" | 15 |

Présentation générale des boutons

Utilisations de chaque partie



- A** En touchant l'écran du doigt, vous pouvez piloter les fonctions sélectionnées. (→P.19, 20)
- B** Appuyez pour rechercher une station de radio par exploration des fréquences en avant ou en arrière, ou pour accéder à la plage/au fichier de votre choix. (→P.68, 78, 81, 85)
- C** Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth®.
(→P.122)
- Quand une connexion Apple CarPlay est établie, appuyez pour afficher l'écran de l'application Téléphone.*1
- D** Appuyez pour afficher l'écran des Toyota apps.*1, 2 (→P.168)
- E** Tournez pour changer de station de radio ou pour passer à la plage/au fichier suivant ou précédent. (→P.68, 78, 81, 85)
- F** Appuyez pour allumer et éteindre le système audio/vidéo, et tournez pour régler le volume sonore. Appuyez longtemps pour redémarrer le système. (→P.18, 63)
- G** Si vous avez téléchargé une application de navigation de porte à porte sur un téléphone intelligent connecté, cette application est affichée et vous pouvez l'utiliser.*1, 3

Quand une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, appuyez pour afficher l'écran de l'application Plans/Maps.*¹

H Appuyez pour afficher l'écran du système audio/vidéo. (→P.62, 63)

I Appuyez pour afficher l'écran "Menu". (→P.10)

J Appuyez pour afficher l'écran d'accueil. (→P.22)

*¹: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

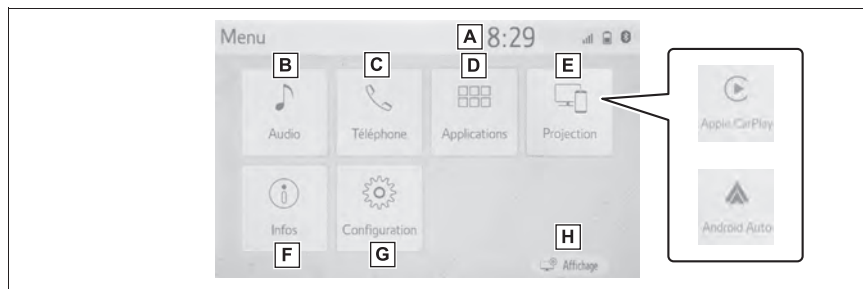
*²: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, cette fonction est indisponible.

*³: Pour plus de détails sur les applications de navigation de porte à porte, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/audio-multimedia> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/audio-multimedia> à Porto Rico.

Écran “Menu”

Utilisation de l'écran “Menu”

Appuyez sur le bouton “MENU” pour afficher l'écran “Menu”.



- A** Affichage de la montre. Sélectionnez pour afficher l'écran de configuration de la montre. (→P.54)
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio. (→P.62)
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande du système mains libres. (→P.122)
 - Quand une connexion Apple CarPlay est établie, sélectionnez pour afficher l'écran de l'application Téléphone.*1 (→P.46)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran des Toyota apps.*1, 2 (→P.168)
- E** Quand ce bouton affiche “Apple CarPlay”/“Android Auto” alors qu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, sélectionnez-le pour afficher l'écran d'accueil d'Apple CarPlay/Android Auto.*1 (→P.46)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran d'information.*3 (→P.15)
 - Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant.*4, 5
- G** Sélectionnez pour afficher l'écran “Configuration”. (→P.14)
- H** Sélectionnez pour régler le contraste, la luminosité, etc. de l'écran. (→P.26)

*1: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- *2: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, cette fonction est indisponible.
- *3: Véhicules équipés d'un module DCM
- *4: Véhicules dépourvus de module DCM
- *5: Se reporter au "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE"

Icône d'état

Les icônes d'état sont affichées en partie haute de l'écran.

Description des icônes d'état



- A** Indique les échanges de données via le module DCM (Data Communication Module)*
- B** Indication du niveau de réception du module DCM (Data Communication Module)* (→P.12)
- C** Indication du niveau de réception du téléphone connecté (→P.12)
- D** Indication du niveau de charge de la batterie (→P.13)
- E** Indication d'état de la

connexion avec le téléphone Bluetooth® (→P.13)

- F** Indication d'état de la connexion Wi-Fi®* (→P.41)

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- Le nombre des icônes d'état pouvant s'afficher varie selon l'écran affiché.

Indication du niveau de réception

Le niveau de réception n'est pas toujours cohérent avec celui indiqué par le téléphone mobile. Selon le téléphone dont vous disposez, il est possible que le niveau de réception ne soit pas affiché.



Quand le téléphone mobile est hors de la zone de couverture du réseau ou dans un lieu inaccessible des ondes radio,

 est affiché.



“Rm” s’affiche quand vous recevez en zone d’itinérance. En itinérance, “Rm” s’affiche dans l’angle supérieur gauche de l’icône.

Selon le type de téléphone Bluetooth® dont vous disposez, il est possible que la zone de réception ne soit pas affichée.



- Pendant la connexion avec un téléphone mobile

| Niveau de réception | Indicateurs |
|---------------------|---|
| Médiocre |  |
| Excellente |  |

- Lorsque vous utilisez le module DCM (Data Communication Module)

| Niveau de réception | Indicateurs |
|---------------------|---|
| Médiocre |  |
| Excellente |  |

- Lorsque vous utilisez la borne Wi-Fi®

| Niveau de réception | Indicateurs |
|---------------------|---|
| Connexion absente |  |
| Connecté |  |

- Lorsque la borne Wi-Fi® est inactive, rien n'est affiché.



Indication du niveau de charge de la batterie

L'état affiché n'est pas toujours cohérent avec celui indiqué par l'appareil Bluetooth®.

Selon le type d'appareil Bluetooth® connecté, il est possible

que l'état de charge de la batterie ne soit pas affiché.

Ce système est dépourvu d'une fonction de charge.

| Charge restante | Indicateurs |
|-----------------|---|
| Vide |  |
| Plein |  |

Indication d'état de la connexion Bluetooth®




Le tableau de bord intègre une antenne dédiée à la connexion Bluetooth®.

Il peut arriver que la connexion Bluetooth® se dégrade et que le système ne fonctionne pas quand vous utilisez un téléphone Bluetooth® dans les conditions et/ou les emplacements suivants:

Le téléphone mobile est masqué par certains obstacles (notamment quand il est derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le rangement de console).

Le téléphone mobile est en contact avec des matériaux métalliques ou en est recouvert.

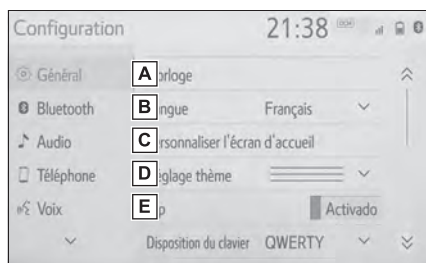
Laissez le téléphone Bluetooth® à un emplacement où la connexion Bluetooth® est de bonne qualité.

| Indicateurs | Conditions |
|---|--|
|  (Bleu) | Indique que la connexion Bluetooth® est de bonne qualité. |
|  (Gris) | Dans cet état, il peut arriver que la qualité sonore soit dégradée pendant les appels téléphoniques. |
|  | Indique que le téléphone mobile n'est pas connecté en Bluetooth®. |

Écran "Configuration"

Écran "Configuration"

Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Configuration" pour afficher l'écran "Configuration". Vous pouvez configurer les options de l'écran "Configuration".



- A** Sélectionnez pour changer les paramètres sélectionnés de langue, de sonorité des bips, etc. (→P.53)
- B** Sélectionnez pour configurer l'appareil Bluetooth® et les paramètres du système Bluetooth®. (→P.33)
- C** Sélectionnez pour configurer les paramètres audio. (→P.90)

- D** Sélectionnez pour configurer les paramètres de son du téléphone, des contacts, des messages, etc. (→P.140)
- E** Sélectionnez pour configurer les paramètres vocaux. (→P.57)
- F** Sélectionnez pour configurer les informations du véhicule. (→P.58)
- G** Sélectionnez pour configurer la connexion Wi-Fi®.*1, 2 (→P.42)
- H** Sélectionnez pour configurer les Toyota apps.*2 (→P.172)

*1: Véhicules équipés d'un module DCM

*2: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

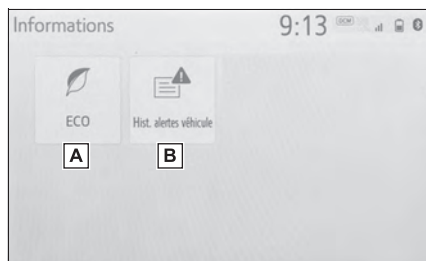
Écran "Informations"

Écran "Informations"*

*: Véhicules équipés d'un module DCM

L'écran d'information vous renseigne utilement sur la consommation de carburant, etc. Vous pouvez ouvrir l'écran d'information par les diverses méthodes suivantes:

- 1** Appuyez sur le bouton "MENU".
- 2** Sélectionnez "Infos".
- 3** Sélectionnez l'option de votre choix.



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant.*1
- B** Sélectionnez pour afficher l'historique des alertes sur le véhicule.*2

*1: Se reporter au "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE"

*2: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

2-1. Informations de base avant l'utilisation

| | |
|---|----|
| Écran initial | 18 |
| Écran tactile | 19 |
| Écran d'accueil..... | 22 |
| Composition de lettres et de chiffres/utilisation des écrans de liste | 23 |
| Réglage de l'écran | 26 |
| Liaison entre système et écran multifonctionnel .. | 27 |

2-2. Paramètres de connectivité

| | |
|--|----|
| Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth® | 28 |
| Configuration Bluetooth® détaillée..... | 33 |
| Borne Wi-Fi® | 41 |

2-3. Apple CarPlay®/Android Auto™

| | |
|----------------------------------|----|
| Apple CarPlay/Android Auto | 46 |
|----------------------------------|----|

2-4. Autres paramètres

| | |
|--------------------------|----|
| Paramètres généraux | 53 |
| Paramètres vocaux | 57 |
| Paramètres du véhicule . | 58 |

Écran initial

Lorsque le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON, l'écran initial est affiché et vous pouvez commencer à utiliser le système.

Écran de mise en garde

Après quelques secondes, l'écran de mise en garde s'affiche.

Après 5 secondes environ ou si vous sélectionnez "Continuer", l'écran de mise en garde laisse automatiquement place à son suivant.



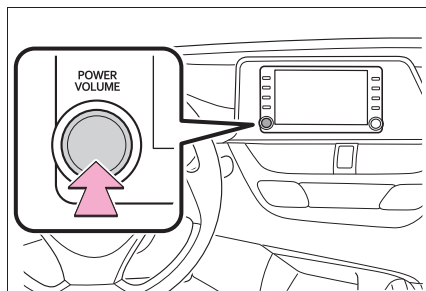
AVERTISSEMENT

- Quand le véhicule est à l'arrêt avec le moteur en marche, serrez systématiquement le frein de stationnement, pour la sécurité.

Redémarrage du système

Lorsque le système est extrêmement lent à réagir, vous pouvez le redémarrer.

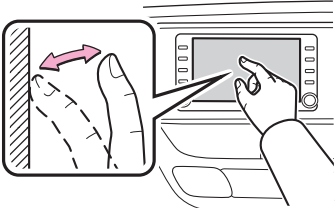
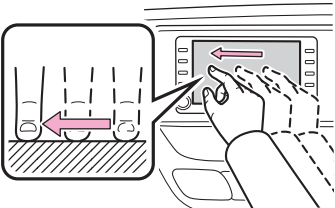

- 1 Appuyez pendant plus de 3 secondes sur le bouton "POWER VOLUME".



Écran tactile

Gestes à l'écran tactile

Pour effectuer les actions, touchez directement l'écran tactile avec votre doigt.

| Mode opératoire | Aperçu | Principale utilisation |
|--|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Toucher <p>Touchez rapidement et relâchez aussitôt.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Sélection d'un élément à l'écran |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Glisser* <p>Touchez l'écran avec votre doigt, et déplacez l'écran jusqu'à la position souhaitée.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Défilement dans les listes |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Défilement* <p>Déplacer rapidement l'écran en le feuilletant du doigt.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Défilement de la page dans l'écran principal |



* : Tous les écrans ne permettent pas forcément les actions décrites précédemment.

● Il peut arriver que les actions de défilement manquent de fluidité aux altitudes élevées.

Utilisation de l'écran tactile

Ce système s'utilise essentiellement par le biais des boutons affichés à l'écran. (Dénommés boutons à l'écran dans le présent manuel.)

Le contact du doigt sur le bouton à l'écran est confirmé par un bip. (Pour configurer le bip: →P.53)

- Si le système ne réagit pas au contact du doigt sur un bouton à l'écran, éloignez le doigt de l'écran et recommencez.
- Les boutons affichés en grisé à l'écran sont inopérants.
- L'image peut s'afficher plus sombre et déformer légèrement les sujets en mouvement lorsque l'écran est froid.
- Dans des conditions de froid extrême, il peut arriver que l'écran ne s'affiche pas et que les données entrées par l'utilisateur disparaissent. Par ailleurs, il peut arriver que les boutons à l'écran soient plus difficiles que d'habitude à faire réagir.
- Lorsque vous regardez l'écran alors que vous portez des lunettes de soleil polarisées, il peut arriver qu'il paraisse sombre et difficile à lire. Dans un tel cas, changez d'angle pour regarder l'écran, modifiez-en les paramètres d'affichage via l'écran de configuration, ou enlevez vos lunettes de soleil.
- Quand  est affiché à l'écran, sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

NOTE

- Pour éviter tout dommage à l'écran, touchez simplement du doigt les boutons affichés, sans appuyer.
- N'utilisez pas d'objet quelconque autre que le doigt pour toucher l'écran.
- Nettoyez les traces de doigt avec un chiffon de nettoyage pour vitres. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'écran tactile, car ils peuvent l'abîmer.
- Ne pas utiliser les produits liquides suivants pour nettoyer l'écran tactile, car ils peuvent entraîner sa décoloration: Les solutions organiques telles que le benzène, l'essence ou l'alcool, et les solutions alcalines.

Boutons capacitifs d'écran tactile

La surface active des boutons capacitifs d'écran tactile fait appel à des capteurs tactiles capacitifs susceptibles de ne pas fonctionner normalement dans les situations suivantes:

- Si l'écran est sale ou humide
- Si vous approchez de l'écran une source d'ondes électromagnétiques intenses
- Si vous portez des gants pendant l'utilisation
- Si vous touchez l'écran avec l'ongle
- Si vous utilisez un stylet pour agir sur les boutons

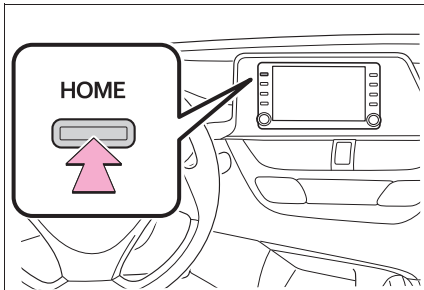
- Si pendant l'utilisation la paume de votre main touche la surface active d'un autre bouton
 - Si vous touchez un bouton trop rapidement
 - Si la surface active d'un bouton capacitif d'écran tactile est touchée par un objet métallique (tel que ceux indiqués ci-après) ou en est recouvert, il peut arriver qu'elle ne fonctionne pas normalement:
 - Cartes magnétiques isolantes
 - Feuille métallique, telle qu'utilisée par ex. comme emballage interne d'un paquet de cigarettes
 - Sacs ou portefeuilles métalliques
 - Pièces de monnaie
 - Disques, notamment CD ou DVD
 - Si vous nettoyez avec un chiffon la surface active d'un bouton capacitif d'écran tactile, il peut arriver que la fonction correspondante se déclenche intempestivement.
 - Si vous touchez un bouton capacitif d'écran tactile alors que vous mettez le contacteur de démarrage sur ACC ou ON, il peut arriver que le bouton ne fonctionne pas normalement. Dans ce cas, retirez ce qui touche le bouton, mettez le contacteur de démarrage sur arrêt puis à nouveau sur ACC ou ON, ou redémarrez le système en appuyant pendant plus de 3 secondes sur le bouton "POWER VOLUME".
-
- La sensibilité des capteurs capacitifs des boutons d'écran tactile est réglable. (→P.53)

Écran d'accueil

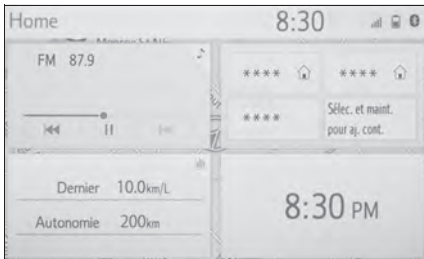
L'écran d'accueil peut afficher simultanément plusieurs écrans, notamment celui du système audio/vidéo, du système mains libres et de la montre.

Utilisation de l'écran d'accueil

- 1 Appuyez sur le bouton "HOME".



- 2 Vérifiez que l'écran d'accueil est affiché.



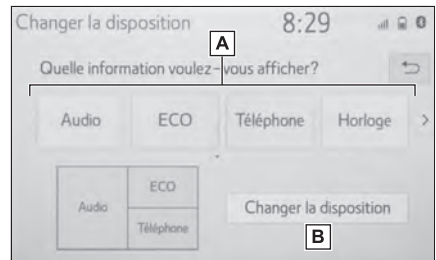
- Sélectionnez un écran pour l'afficher en plein format.
- Vous pouvez personnaliser les informations et la zone d'affichage de l'écran d'accueil.
- Vous pouvez configurer l'écran

d'accueil selon plusieurs types d'agencement d'affichage en écran partagé.

Personnalisation de l'écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser les informations et la zone d'affichage de l'écran d'accueil, ainsi que son agencement.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".
- 2 Sélectionnez "Configuration".
 - Si l'écran des paramètres généraux n'est pas affiché, sélectionnez "Général".
- 3 Sélectionnez "Changer la disposition".
- 4 Sélectionnez les options à configurer.

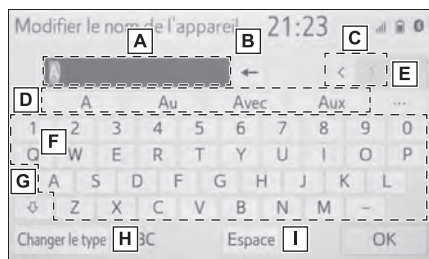


- A Sélectionnez pour modifier les informations et la zone d'affichage de l'écran d'accueil.
- B Sélectionnez pour modifier l'agencement de l'écran d'accueil.

Composition de lettres et de chiffres/utilisation des écrans de liste

Entrée de lettres et de chiffres

Vous pouvez utiliser l'écran pour entrer les lettres et les chiffres.



- A** Champ de texte. Le ou les caractère(s) entrés s'affichent.
- B** Sélectionnez pour effacer un caractère. Sélectionnez longuement pour continuer à effacer les caractères.
- C** Sélectionnez pour déplacer le curseur.
- D** Sélectionnez pour choisir un texte prédictif possible correspondant au texte saisi. (→P.24)
- E** Sélectionnez pour afficher une liste des textes prédictifs possibles lorsqu'il y en plus d'un seul. (→P.24)

- F** Sélectionnez pour entrer les caractères de votre choix.
- G** Sélectionnez pour saisir les caractères en minuscules ou en majuscules.
- H** Sélectionnez pour changer de type de caractères. (→P.23)
- I** Sélectionnez pour insérer un espace au curseur.

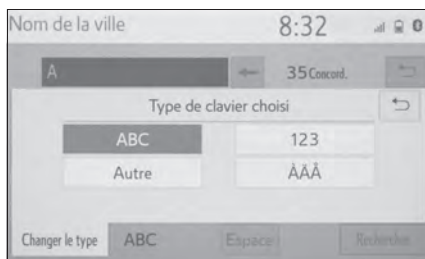
- La disposition des touches au clavier est modifiable. (→P.53)

Changement de type de caractères

- 1 Sélectionnez "Changer le type".



- 2 Sélectionnez le caractère de votre choix.



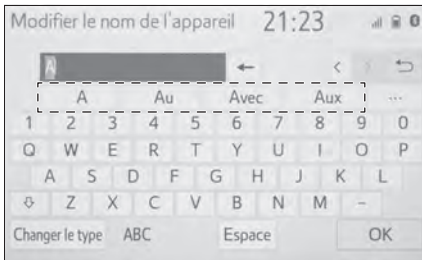
- Selon l'écran affiché, il peut arri-

ver qu'il ne soit pas possible de changer de caractères ou de clavier.

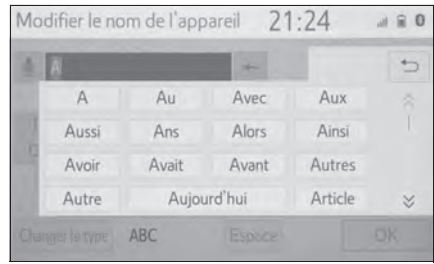
Affichage des textes prédictifs possibles

Lorsque vous saisissez du texte, le système anticipe en proposant des mots susceptibles de compléter celui que vous n'avez pas encore confirmé et affiche les remplacements prédictifs possibles concordant avec le début du texte saisi.

- 1 Saisissez du texte.
- 2 Sélectionnez la proposition possible de votre choix.



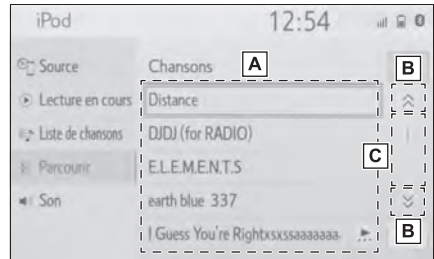
- Pour choisir une proposition possible qui n'est pas affichée, sélectionnez **...**, puis sélectionnez parmi les remplacements prédictifs possibles celui de votre choix.



Écran de liste

L'écran de liste peut s'afficher après que vous ayez entré des caractères. Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton qui convient dans l'écran pour la faire défiler.

Défilement de l'écran de liste






- A** Pour monter/descendre dans la liste, faites-la défiler vers le haut/bas par une action tactile.
- B** Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente. Sélectionnez longuement **⬆** ou **⬇** pour faire défiler la liste affichée.
- C** Indique la position des

entrées affichées dans la liste toute entière.

Pour faire défiler les pages vers le haut/bas, faites glisser la barre.

3 Sélectionnez “Rechercher”.

4 La liste s’affiche.

- Si  apparaît à la droite du nom d’un élément, cela signifie que le nom complet est trop long pour être affiché.
- Sélectionnez  pour défiler jusqu’à la fin du nom.
- Sélectionnez  pour revenir au début du nom.

Recherche dans une liste

Les éléments sont affichés dans la liste avec en tête les résultats les plus proches de la recherche.

1 Sélectionnez .



2 Saisissez du texte.

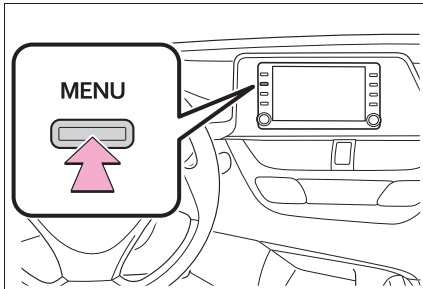


Réglage de l'écran

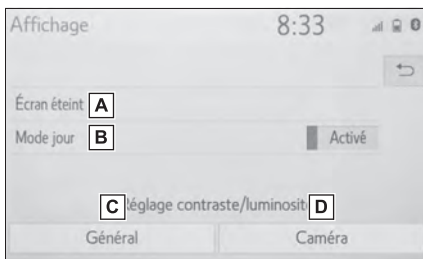
Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'affichage à l'écran et de l'image de la caméra. Vous pouvez par ailleurs désactiver l'écran et/ou le passer en mode de jour ou de nuit. (Pour tout complément d'information sur le réglage de l'écran pour l'audio/vidéo: →P.65)

Affichage de l'écran de réglage d'écran

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Affichage".
- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.



- A Sélectionnez pour éteindre l'écran. Pour l'allumer, appuyez sur n'importe quel bouton.
- B Sélectionnez pour activer/désactiver le mode de jour. (→P.26)
- C Sélectionnez pour régler l'affichage de l'écran. (→P.27)
- D Sélectionnez pour régler l'affichage de la caméra.

- Lorsque vous regardez l'écran alors que vous portez des lunettes de soleil polarisantes, vous pouvez constater un effet en arc-en-ciel qui s'explique par les caractéristiques optiques de l'écran. Si cela est une gêne, veuillez ne pas porter de lunettes de solaires polarisantes pour utiliser l'écran.

Sélection entre le mode de jour et le mode de nuit

Selon la position du sélecteur d'éclairage, l'écran passe en mode jour ou en mode nuit. Cette fonction est disponible quand vous allumez les projecteurs.

- 1 Sélectionnez "Mode jour".

- Si vous réglez l'écran en mode de jour alors que le sélecteur d'éclairage est sur marche, le système conserve le réglage en mémoire même avec le moteur arrêté.

Réglage de contraste/luminosité

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'écran selon les conditions d'éclairage ambiant.

- 1 Sélectionnez "Général" ou "Caméra".
- 2 Sélectionnez l'option de votre choix.
 - Écran "Affichage (général)" uniquement: Sélectionnez "<" ou ">" pour sélectionner l'affichage de votre choix.
 - "Contraste"

"+": Sélectionnez pour renforcer le contraste de l'écran.

"-": Sélectionnez pour atténuer le contraste de l'écran.
 - "Luminosité"

"+": Sélectionnez pour que l'écran soit plus clair.

"-": Sélectionnez pour que l'écran soit plus sombre.

Liaison entre système et écran multifonctionnel

Les fonctions suivantes du système sont liées à l'écran multifonctionnel du combiné d'instruments:

- Audio
- Téléphone *

etc.

Vous pouvez utiliser le sélecteur d'affichage de l'écran multifonctionnel au volant de direction pour piloter ces fonctions. Pour plus de détails, se reporter au "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE".

*: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, cette fonction est indisponible.

Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth®

Pour pouvoir utiliser le système mains libres, il est nécessaire de déclarer au système un téléphone Bluetooth®.

Dès lors que le téléphone est déclaré, il est possible d'utiliser le système mains libres.

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, les fonctions Bluetooth® du système ne sont plus disponibles et si un appareil Bluetooth® est connecté à cet instant, il est déconnecté.

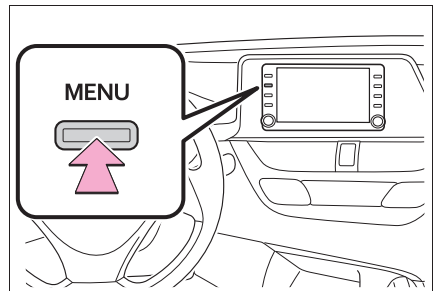
À l'établissement d'une connexion Android Auto, une connexion Bluetooth® est établie automatiquement.

Lorsqu'une connexion Android Auto est établie, certaines fonctions Bluetooth® autres que celles du système mains libres sont inutilisables.

Déclaration d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois

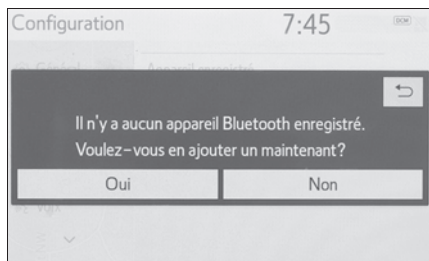
■ Déclaration depuis le système

- 1 Activez sur votre téléphone mobile l'option de connexion Bluetooth®.
- Cette fonction est indisponible lorsque l'option de connexion Bluetooth® est inactive sur votre téléphone mobile.
- 2 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 3 Sélectionnez "Téléphone".
- Vous pouvez également arriver au même point en appuyant sur le bouton "PHONE" au tableau de bord.

- 4 Sélectionnez "Oui" pour déclarer un téléphone.



- 5 Sélectionnez l'appareil Bluetooth® de votre choix.



- Si l'appareil Bluetooth® souhaité n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez "Si vous ne parvenez pas à trouver..." et suivez les instructions à l'écran. (→P.30)

- 6 Déclarez l'appareil Bluetooth® depuis votre appareil Bluetooth®.

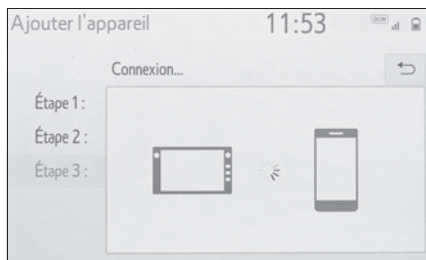


- Pour plus de détails sur l'utilisation de l'appareil Blue-

tooth®, reportez-vous au manuel fourni avec lui.

- Il n'est pas nécessaire de saisir un code PIN pour les téléphones Bluetooth® compatibles SSP (Secure Simple Pairing). Selon le type d'appareil Bluetooth® en cours de connexion, un message peut s'afficher à l'écran de l'appareil Bluetooth® pour confirmer sa déclaration. Donnez suite à ce message de confirmation et utilisez l'appareil Bluetooth® selon ses instructions.

- 7 Vérifiez que l'écran suivant est affiché, indiquant que l'association s'est déroulée avec succès (une liaison Bluetooth® a été établie, mais la déclaration n'est pas encore terminée).



- Le système est en cours de connexion avec l'appareil déclaré.
- À ce stade, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.

- 8 Vérifiez que “Connecté” est affiché et que la déclaration est terminée.



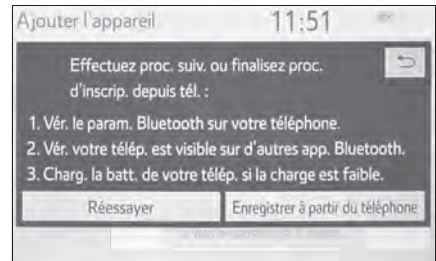
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour effectuer une nouvelle tentative.
-
- Si votre téléphone mobile ne fonctionne pas normalement après l'établissement de la connexion, éteignez-le puis connectez-le à nouveau.

■ Déclaration depuis le téléphone

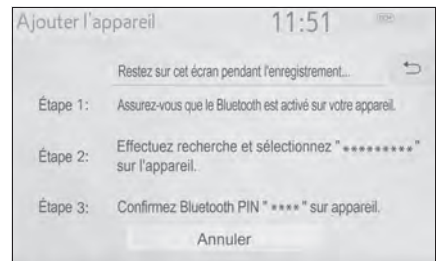
- 1 Sélectionnez “Si vous ne pouvez pas trouver...”.



- 2 Sélectionnez “Enregistrer à partir du téléphone”.



- 3 Vérifiez que l'écran suivant est affiché, et déclarez l'appareil Bluetooth® depuis votre appareil Bluetooth®.



- Pour plus de détails sur l'utilisation de l'appareil Bluetooth®, reportez-vous au manuel fourni avec lui.
- Il n'est pas nécessaire de saisir un code PIN pour les téléphones Bluetooth® compatibles SSP (Secure Simple Pairing). Selon le type d'appareil Bluetooth® en cours de connexion, un message peut s'afficher à l'écran de l'appareil Bluetooth® pour confirmer sa déclaration. Donnez suite à ce message de confirmation et utilisez

l'appareil Bluetooth® selon ses instructions.

- 4 Suivez les explications décrites à "Déclaration d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois" depuis l'étape 7. (→P.28)

Déclaration d'un lecteur audio Bluetooth® pour la première fois

Pour pouvoir utiliser l'audio par Bluetooth®, il est nécessaire de déclarer au système un lecteur audio.

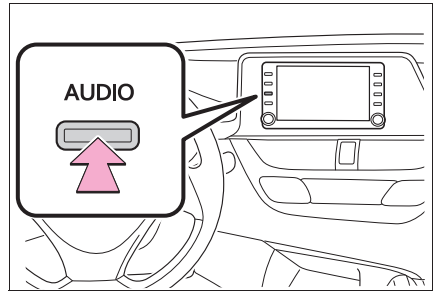
Dès lors que le lecteur est déclaré, il est possible d'utiliser l'audio par Bluetooth®.

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un appareil Bluetooth®: →P.35

- 1 Activez sur votre lecteur audio l'option de connexion Bluetooth®.
- Cette fonction est indisponible lorsque l'option de connexion Bluetooth® est inactive sur votre lecteur audio.

- 2 Appuyez sur le bouton "AUDIO".



- 3 Sélectionnez "Source" à l'écran audio ou appuyez à nouveau sur le bouton "AUDIO".
- 4 Sélectionnez "Bluetooth".
- 5 Sélectionnez "Oui" pour déclarer un lecteur audio.
- 6 Suivez les explications décrites à "Déclaration d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois" depuis l'étape 5. (→P.28)

Profils

Le système prend en charge les services suivants.

■ Norme Bluetooth®

- V.2.0 (recommandé: V.4.2)

■ Profils

- HFP (Profil mains libres) V.1.0 (recommandé: V.1.7)
 - Profil permettant de téléphoner en mode mains libres avec un téléphone mobile. Il a une fonction pour les appels entrants et les appels sortants.

- OPP (Profil d'envoi de fichier) V.1.1 (recommandé: V.1.2)
- Profil permettant de transférer les données des contacts.
- PBAP (Profil d'accès au répertoire) V.1.0 (recommandé: V.1.2)
- Profil permettant de transférer les données de répertoire téléphonique.
- MAP (Profil d'accès aux messages) V.1.0 (recommandé: V.1.2)
- Profil permettant d'utiliser les fonctions de messagerie du téléphone.
- SPP (Profil de port série) V.1.1 (recommandé: V.1.2)
- Profil permettant d'utiliser la fonction audio multimédia Toyota.
- A2DP (Profil de distribution audio avancée) V.1.0 (Recommandé: V.1.3)
- Profil permettant de transmettre de l'audio stéréo ou de haute qualité au système audio/vidéo.
- AVRCP (Profil de télécommande multimédia) V.1.0 (Recommandé: V.1.6)
- Profil permettant de commander à distance les équipements A/V.

MAP ou SPP.

- Si l'appareil Bluetooth® connecté est d'une version antérieure à la recommandation ou incompatible, la fonction Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.
- Connectez-vous sur <https://www.toyota.com/audio-multimedia> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/audio-multimedia> à Porto Rico, pour connaître les téléphones Bluetooth® compatibles avec ce système.
- Certification



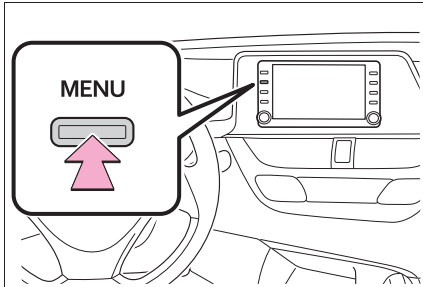
Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

-
- Il n'est pas garanti que ce système fonctionne avec tous les appareils Bluetooth®.
 - Si votre téléphone mobile n'est pas compatible HFP, il n'est pas possible de déclarer le téléphone Bluetooth® ou d'utiliser individuellement les profils OPP, PBAP,

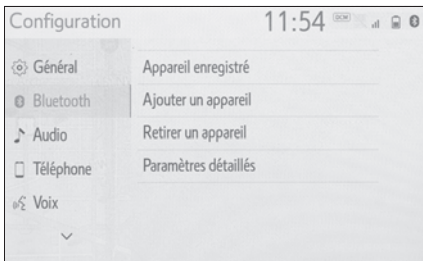
Configuration Bluetooth® détaillée

Affichage de l'écran de configuration Bluetooth®

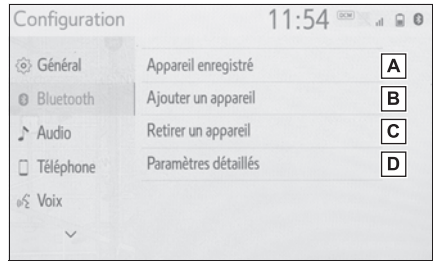
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Bluetooth".
- 4 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



Écran de configuration Bluetooth®



- A Connexion d'un appareil Bluetooth® et modification des informations d'un appareil Bluetooth® (→P.33, 36)
- B Déclaration d'un appareil Bluetooth® (→P.35)
- C Suppression d'un appareil Bluetooth® (→P.36)
- D Configuration du système Bluetooth® (→P.38)

Connexion d'un appareil Bluetooth®

Vous pouvez déclarer jusqu'à 5 appareils Bluetooth® (téléphones [HFP] et lecteurs audio [AVP]).

Si plus d'un seul appareil Bluetooth® a été déclaré, sélectionnez celui auquel se connecter.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)

- 2 Sélectionnez “Appareil enregistré”.
- 3 Sélectionnez l'appareil à connecter.



“Ajouter”: Déclaration d'un appareil Bluetooth® (→P.35)

“Paramètres de l'appareil préférés” Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth® déclarés. (→P.39)

“Retirez” Suppression d'un appareil Bluetooth® (→P.36)



Téléphone



Lecteur audio



Téléphone/Services des Toyota apps

- L'icône de profil de l'appareil actuellement connecté s'affiche en couleurs.
- Si vous sélectionnez une icône de profil pour laquelle la connexion n'est pas établie, le système bascule la connexion sur la fonction.
- Si l'appareil Bluetooth® souhaité n'est pas dans la liste, sélectionnez “Ajouter un appareil” pour le déclarer. (→P.35)

- 4 Sélectionnez la connexion de votre choix.



- “Infos sur l'appareil”: Sélectionnez pour confirmer et modifier les informations concernant l'appareil Bluetooth®. (→P.36)
 - ▶ Quand un autre appareil Bluetooth® est connecté
 - Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez “Oui”.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est terminée.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour effectuer une nouvelle tentative.

- La connexion de l'appareil peut prendre du temps si elle est effectuée pendant une lecture audio par Bluetooth®.
- Selon le type d'appareil Bluetooth® en cours de connexion, certaines manipulations supplémentaires peuvent être nécessaires au niveau de l'appareil.
- Pour déconnecter un appareil Bluetooth®, il est conseillé de le faire au niveau du système.

■ **Manière différente de connecter un appareil Bluetooth® (depuis l'écran principal du téléphone)**

→P.124

■ **Manière différente de connecter un appareil Bluetooth® (depuis l'écran de configuration du téléphone)**

→P.140

■ **Manière différente de connecter un appareil Bluetooth® (depuis l'écran audio par Bluetooth®)**

→P.87

■ **Mode de connexion auto**

Pour activer le mode de connexion auto, activez l'option "Alimentation Bluetooth". (→P.38) Choisissez pour l'appareil Bluetooth® un emplacement où la connexion peut s'établir.

- Lorsque le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON, le système se met en recherche d'un appareil déjà déclaré et à portée.
- Le système établit la connexion avec l'appareil déclaré dernièrement connecté, s'il est à portée. Lorsque l'option de priorité de connexion automatique est active et que plusieurs téléphones Bluetooth® déclarés sont disponibles, le système

établit automatiquement la connexion avec le téléphone Bluetooth® dont le niveau de priorité est le plus haut. (→P.38)

■ **Connexion manuelle**

Lorsque la connexion automatique a échoué ou l'option "Alimentation Bluetooth" est inactive, il est nécessaire de connecter manuellement l'appareil Bluetooth®.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)
- 2 Suivez les explications décrites à "Connexion d'un appareil Bluetooth®" depuis l'étape 2. (→P.33)

■ **Reconnexion du téléphone Bluetooth®**

Si un téléphone Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® alors que le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON, le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth®.

Déclaration d'un appareil Bluetooth®

Vous pouvez déclarer jusqu'à 5 appareils Bluetooth®.

Il est possible de déclarer en même temps des téléphones

(HFP) et des lecteurs audio (AVP) compatibles Bluetooth®.

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)
- 2 Sélectionnez "Ajouter un appareil".
 - ▶ Quand un autre appareil Bluetooth® est connecté
 - Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez "Oui".
 - ▶ Quand 5 appareils Bluetooth® ont déjà été déclarés
 - Il faut qu'un appareil déclaré soit remplacé. Sélectionnez "Oui", puis sélectionnez l'appareil à remplacer.
- 3 Suivez les explications décrites à "Déclaration d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois" depuis l'étape 5. (→P.28)

Suppression d'un appareil Bluetooth®

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)
- 2 Sélectionnez "Retirer un appareil".

- 3 Sélectionnez l'appareil de votre choix.



- 4 Sélectionnez "Oui" quand l'écran de confirmation s'affiche.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

- La suppression d'un téléphone Bluetooth® entraîne également celle des données des contacts.

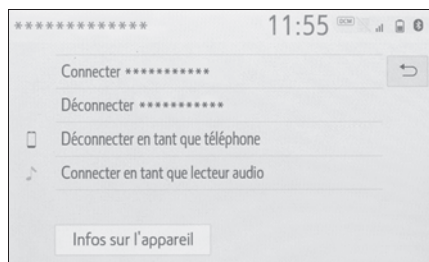
Modification des informations d'un appareil Bluetooth®

Vous pouvez afficher à l'écran les informations concernant l'appareil Bluetooth®. Les informations affichées sont modifiables.

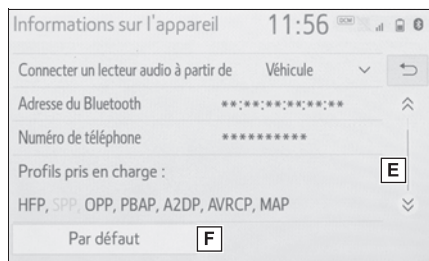
Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)
- 2 Sélectionnez "Appareil enregistré".
- 3 Sélectionnez l'appareil à modifier de votre choix.

4 Sélectionnez “Infos sur l'appareil”.



5 Confirmez et modifiez les informations concernant l'appareil Bluetooth®.



- A** Le nom de l'appareil Bluetooth® est affiché. Il peut être changé pour le nom de votre choix. (→P.37)
- B** Sélectionnez pour configurer la méthode de connexion du lecteur audio Bluetooth®. (→P.38)
- C** L'adresse matérielle est

exclusive à l'appareil et n'est pas modifiable.

- D** Numéro de téléphone du téléphone Bluetooth®, qui lui est unique et n'est pas modifiable.
- E** Profil de compatibilité de l'appareil Bluetooth®, qui lui est unique et n'est pas modifiable.
- F** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

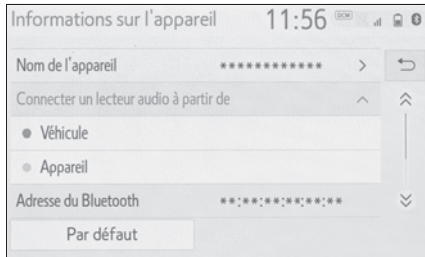
- Si 2 appareils Bluetooth® ont été déclarés avec le même nom, vous pouvez vous référer à leur adresse matérielle pour faire la distinction entre les deux.
- Selon le type de téléphone Bluetooth®, il peut arriver que certaines informations ne soient pas affichées.

Modification du nom d'un appareil

- 1 Sélectionnez “Nom de l'appareil”.
 - 2 Entrez le nom et sélectionnez “OK”.
- Même si vous modifiez le nom d'un appareil, son nom tel qu'il est déclaré dans votre appareil Bluetooth® n'est pas modifié.

Configuration de la méthode de connexion d'un lecteur audio

- 1 Sélectionnez "Connecter un lecteur audio à partir de".
- 2 Sélectionnez la méthode de connexion de votre choix.



“Véhicule”: Sélectionnez pour connecter le lecteur audio depuis le système audio/vidéo du véhicule.

“Appareil”: Sélectionnez pour connecter le système audio/vidéo du véhicule depuis le lecteur audio.

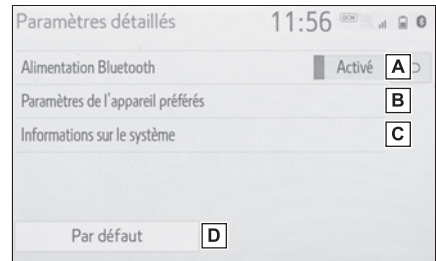
- La meilleure méthode à utiliser pour la connexion, entre “Véhicule” ou “Appareil”, varie selon le lecteur audio. Ainsi, reportez-vous au manuel fourni avec le lecteur audio.

Écran “Paramètres détaillés”

Vous pouvez confirmer et modifier les paramètres Bluetooth®.

- 1 Affichez l'écran de configuration Bluetooth®. (→P.33)
- 2 Sélectionnez “Paramètres détaillés”.

- 3 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion Bluetooth®. (→P.38)
- B Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth® déclarés. (→P.39)
- C Sélectionnez pour modifier les informations système. (→P.39)
- D Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

Configuration de l'option “Alimentation Bluetooth”

- 1 Sélectionnez “Alimentation Bluetooth”.

Quand l'option “Alimentation Bluetooth” est active:

L'appareil Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque vous mettez le contacteur de démarrage sur ACC ou ON.

Quand l'option “Alimentation

Bluetooth® est inactive:

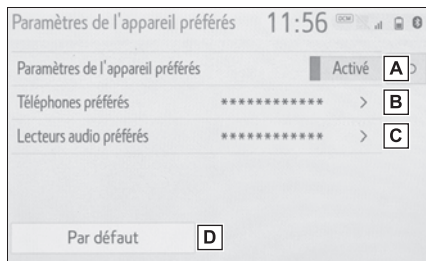
L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

- Pendant la marche du véhicule, la connexion auto peut être activée, mais elle ne peut pas être désactivée.

Configuration de la priorité de connexion automatique

Vous pouvez modifier la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth® déclarés.

- 1 Sélectionnez "Paramètres de l'appareil préférés".
- 2 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



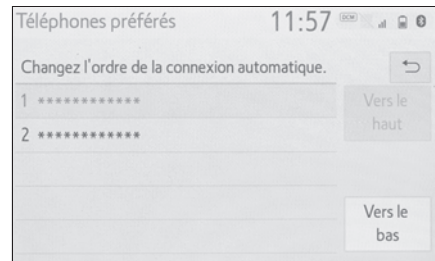
- A Sélectionnez pour activer/désactiver la priorité de connexion automatique.
- B Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des téléphones Bluetooth® déclarés. (→P.39)
- C Sélectionnez pour modifier la

priorité de connexion automatique des lecteurs audio Bluetooth® déclarés. (→P.39)

- D Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

Modification de la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth®

- 1 Sélectionnez "Téléphones préférés" ou "Lecteurs audio préférés".
- 2 Sélectionnez l'appareil Bluetooth® de votre choix, puis sélectionnez "Vers le haut" ou "Vers le bas" selon que vous voulez le monter ou le descendre dans l'ordre de préférence.

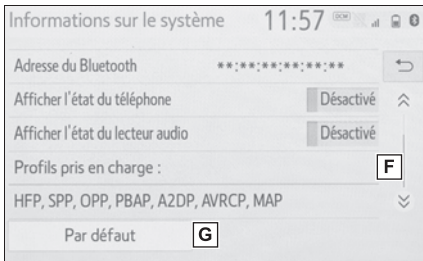
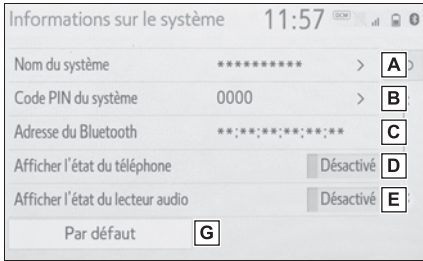


- Tout appareil Bluetooth® nouvellement déclaré se voit attribuer automatiquement le niveau le plus haut de priorité de connexion automatique.

Modification des informations système

- 1 Sélectionnez "Informations sur le système".

- 2 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Affiche le nom système. Peut être changé pour le nom de votre choix. (→P.40)
- B** Code PIN utilisé au moment de la déclaration de l'appareil Bluetooth®. Peut être changé pour le code de votre choix. (→P.40)
- C** L'adresse matérielle est exclusive à l'appareil et n'est pas modifiable.
- D** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de connexion du téléphone.
- E** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de connexion au lecteur

audio.

- F** Profil de compatibilité du système
- G** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.
- **Modification du nom système**

1 Sélectionnez "Nom du système".

2 Entrez un nom et sélectionnez "OK".

■ **Modification du code PIN**

1 Sélectionnez "Code PIN du système".

2 Entrez un code PIN et sélectionnez "OK".

Borne Wi-Fi®*

* : Véhicules équipés d'un module DCM uniquement. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

En établissant une connexion Wi-Fi® entre le véhicule et un appareil, ce dernier peut accéder à internet via le module DCM.

- Pour pouvoir utiliser cette fonction, il faut souscrire auprès d'AT&T un abonnement au service de borne Wi-Fi®. Connectez votre appareil au point d'accès embarqué (voir les instructions ci-après), ou prenez contact avec le Customer Experience Center au 1-800-331-4331 pour vous faire aider.

Connexion d'un appareil au point d'accès embarqué

Recherche du point d'accès du véhicule et connexion d'un appareil

- 1 Activez la fonction de borne Wi-Fi®. (→P.42)
- 2 Désactivez la fonction "Masquer le point d'accès". (→P.42)

- 3 Depuis l'appareil que vous souhaitez connecter, recherchez le point d'accès du véhicule.
 - Pour plus de détails sur l'utilisation de l'appareil, reportez-vous à la documentation fournie avec lui.
- 4 Utilisez votre appareil pour le connecter au point d'accès du véhicule.
 - Pour vérifier le mot de passe du point d'accès du véhicule, consultez "Mot de passe". (→P.42)

-
- Vous pouvez afficher des conseils vous guidant dans la connexion au véhicule par Wi-Fi®. (→P.42)

Connexion d'un appareil au point d'accès embarqué par son identifiant SSID

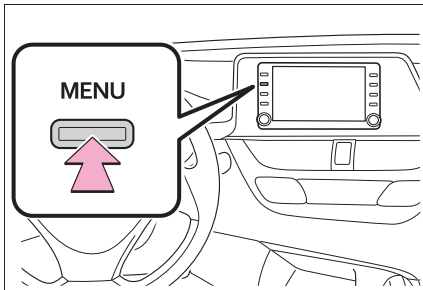
- 1 Activez la fonction de borne Wi-Fi®. (→P.42)
- 2 Activez la fonction "Masquer le point d'accès". (→P.42)
- 3 Saisissez l'identifiant de point d'accès (SSID) sur l'appareil que vous souhaitez connecter et connectez-le.
 - Pour vérifier le mot de passe du point d'accès du véhicule, consultez "Mot de passe". (→P.42)
 - L'appareil doit être configuré avec les mêmes paramètres

de sécurité que ceux affichés pour l'option "Sécurité".
(→P.42)

- Pour plus de détails sur l'utilisation de l'appareil, reportez-vous à la documentation fournie avec lui.

Modification de la configuration Wi-Fi®

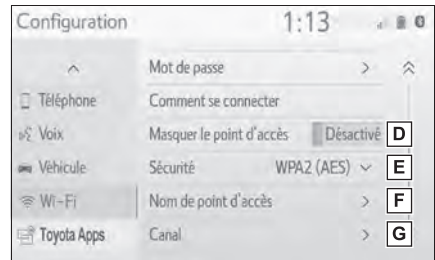
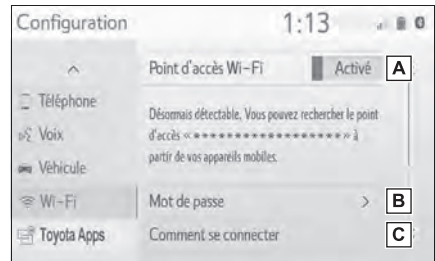
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Wi-Fi*".

*: Wi-Fi® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance®.

- 4 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de borne Wi-Fi®. (→P.43)
- B Sélectionnez pour vérifier/modifier le mot de passe du point d'accès. (→P.43)
- C Sélectionnez pour afficher des conseils vous guidant dans la connexion au véhicule par Wi-Fi®.
- D Sélectionnez pour rendre le point d'accès accessible/inaccessible à la recherche.
- E Sélectionnez pour vérifier/modifier le protocole de sécurité du point d'accès (pour l'authentification et le

cryptage). (→P.44)

F Sélectionnez pour modifier l'identifiant SSID du point d'accès. (→P.44)

G Sélectionnez pour changer de canal de connexion Wi-Fi® (dans la bande de fréquences des 2,4 GHz). (→P.44)

● Si un paramètre quel qu'il soit a été modifié, il est nécessaire de réinitialiser le système Wi-Fi® afin que les modifications soient prises en compte. Pour réinitialiser le système Wi-Fi®, sélectionnez "Oui" dans la fenêtre contextuelle qui s'affiche après toute modification des paramètres.

Activation/désactivation de la fonction de borne Wi-Fi®

Lorsque la fonction de borne Wi-Fi® est activée, le système recherche un abonnement en cours de validité à un service de borne d'accès.

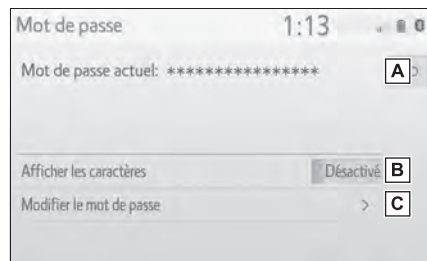
Si aucun abonnement à un service de borne d'accès n'a été commencé, connectez votre appareil au point d'accès embarqué pour lancer votre abonnement. Un abonnement peut vous être proposé pendant une période d'essai.

Prenez contact avec votre concessionnaire Toyota pour

plus de détails sur l'application mobile Toyota.

Vérification/modification du mot de passe

- 1 Sélectionnez "Mot de passe".
- 2 Vérifiez que l'écran suivant est affiché.



- A** Affichage du mot de passe
- B** Sélectionnez pour afficher/masquer le mot de passe saisi.
- C** Sélectionnez pour modifier le mot de passe.

Modification du mot de passe

- 1 Sélectionnez "Modifier le mot de passe".
 - 2 Entrez le mot de passe de votre choix et sélectionnez "OK".
- Lorsque vous créez/modifiez un mot de passe, respectez les principes suivants pour éviter qu'il ne puisse être piraté par un tiers:
- Utilisez un mot de passe long

d'au moins 8 caractères et constitué de lettres et de chiffres. (Les caractères non ASCII ne sont pas reconnus par le système.)

- Changez régulièrement de mot de passe.
- Si vous gardez le mot de passe par écrit, ne pas le laisser là où quelqu'un pourrait le voir.
- Ne pas utiliser pour la borne Wi-Fi® du véhicule le même mot de passe que les autres comptes déjà protégés par mot de passe.
- Évitez d'utiliser en guise de mot de passe des mots faciles à identifier, comme par exemple le nom de modèle de votre véhicule ou son numéro d'immatriculation, des mots simples du dictionnaire, ou dont le brouillage est trop simple (comme ch@t à la place de chat).

Changement de protocole de sécurité

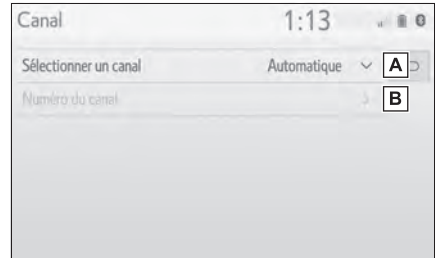
- 1 Sélectionnez "Sécurité".
- 2 Sélectionnez le protocole de sécurité de votre choix.

Modification de l'identifiant de point d'accès (SSID)

- 1 Sélectionnez "Nom de point d'accès".
- 2 Entrez l'identifiant de point d'accès (SSID) de votre choix et sélectionnez "OK".

Sélection d'un canal de connexion Wi-Fi®

- 1 Sélectionnez "Canal".
- 2 Vérifiez que l'écran suivant est affiché.



- A** Sélectionnez pour configurer la sélection du canal en mode automatique/manuel.
- B** Lorsque "Manuel" est sélectionné, sélectionnez pour changer le canal.

Changement de canal

- 1 Configurez l'option "Sélectionner un canal" sur "Manuel".
 - 2 Sélectionnez "Numéro du canal".
 - 3 Entrez le numéro de canal de votre choix et sélectionnez "OK".
- Vous avez le choix entre les canaux 1 à 11.

Conseils d'utilisation de la fonction Wi-Fi®

- Si un appareil connecté est sorti du périmètre de connexion Wi-Fi®, la connexion sera gravement dégradée.
- Si le véhicule, en roulant, sort de la zone de couverture du réseau de communication mobile, toute connexion à internet est impossible via la borne Wi-Fi®.
- Si vous utilisez un appareil Bluetooth® en même temps que vous en connectez un autre par la fonction de borne Wi-Fi®, le risque existe que la vitesse de communication soit plus lente.
- Si le véhicule se trouve à proximité d'une antenne radio, d'une station de radio ou de toute autre source de rayonnements radio et de perturbations électriques intenses, il peut arriver que la communication soit ralentie ou même impossible.



AVERTISSEMENT

- Utilisez les appareils Wi-Fi® sous réserve que les conditions de sécurité et la législation le permettent.
- Votre système audio est muni d'antennes Wi-Fi®. Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Wi-Fi®. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareil.

- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Wi-Fi®, il est demandé aux utilisateurs porteurs d'une prothèse médicale électrique autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) de se renseigner auprès du fabricant de la prothèse quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio.

Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces prothèses médicales.

Conditions indiquées par le pictogramme Wi-Fi®

L'état de la connexion Wi-Fi® est indiqué dans l'angle supérieur droit de l'écran. (→P.12)

Caractéristiques techniques

- Normes de communication
 - IEEE 802.11b
 - IEEE 802.11g
 - IEEE 802.11n (2,4GHz)
- Security
 - WPA™
 - WPA2™
- WPA™ et WPA2™ sont des marques déposées de la Wi-Fi Alliance®.

Apple CarPlay/Android Auto *

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions

Apple CarPlay/Android Auto vous permet d'utiliser avec ce système certaines applications, dont notamment Plans, Téléphone et Musique.

Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, les applications compatibles Apple CarPlay/Android Auto sont affichées à l'écran du système.

● Appareils compatibles

Apple iPhone (iOS V.11 et ultérieures) prenant en charge Apple CarPlay.

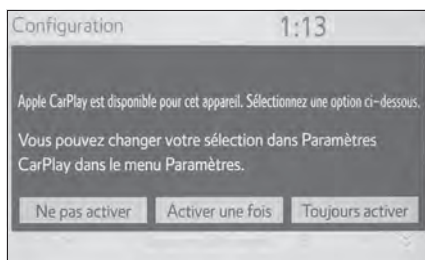
Pour plus de détails, connectez-vous sur <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Appareils Android avec système d'exploitation Android V.5.0 et ultérieures prenant en charge Android Auto et sur lesquels l'application Android Auto est installée.

Pour plus de détails, connectez-vous sur <https://www.android.com/auto/>

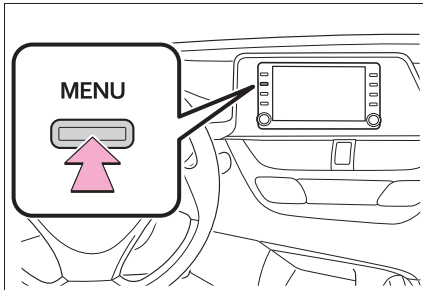
Établissement d'une connexion Apple CarPlay

- 1 Activez Siri sur l'appareil à connecter.
- 2 Branchez l'appareil à la prise USB. (→P.64)
- 3 Sélectionnez "Toujours activer" ou "Activer une fois".

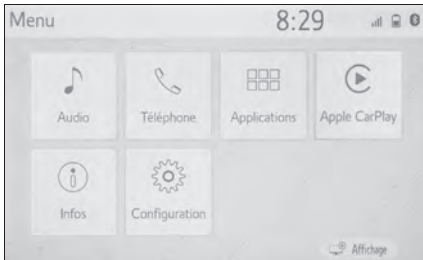


- Si vous sélectionnez "Ne pas activer", aucune connexion Apple CarPlay n'est établie. Dans ce cas, l'appareil reste utilisable normalement comme n'importe quel appareil Apple, un iPod par exemple. Apple CarPlay reste inopérant tant que vous n'activez pas l'option "Apple CarPlay" de "Paramètres de projection" dans l'écran des paramètres généraux. (→P.53)
- Selon l'appareil connecté, le temps nécessaire au retour à l'écran précédent peut varier entre 3 et 6 secondes environ.
- L'écran peut passer à l'étape 6 en fonction du système.

- 4 Appuyez sur le bouton “MENU”.



- 5 Sélectionnez “Apple CarPlay”.



- 6 Vérifiez que l'écran d'accueil Apple CarPlay est affiché.



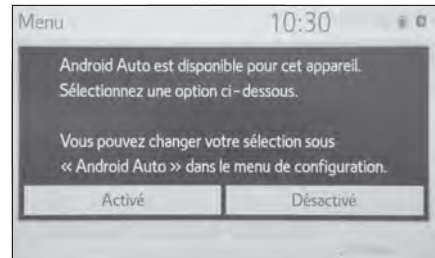
- A** Sélectionnez pour afficher l'écran d'accueil Apple CarPlay. Sélectionnez longuement pour activer Siri.
- B** Sélectionnez pour lancer l'application. Vous pouvez utiliser

n'importe quelle application de votre iPhone prise en charge par Apple CarPlay.

- C** Sélectionnez pour afficher l'écran système.

Établissement d'une connexion Android Auto

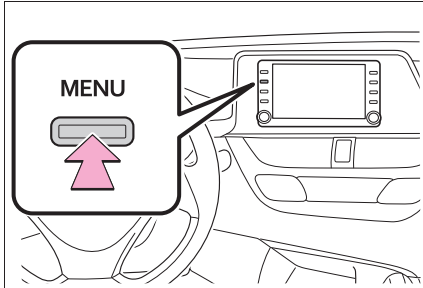
- 1 Vérifiez que l'application Android Auto est installée sur l'appareil à connecter.
- 2 Branchez l'appareil à la prise USB. (→P.64)
- 3 Sélectionnez “Activé” pour activer la fonction.



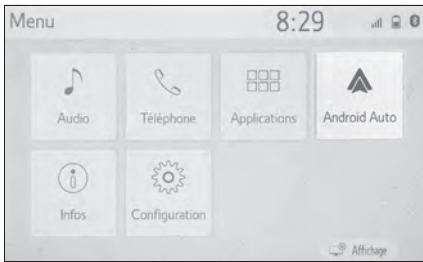
- “Désactivé” : Sélectionnez pour ne pas activer Android Auto. Android Auto reste inopérant tant que vous n'activez pas l'option “Android Auto” de “Paramètres de projection” dans l'écran des paramètres généraux.
- Selon l'appareil connecté, le temps nécessaire au retour à l'écran précédent peut varier entre 3 et 6 secondes environ.
- L'écran peut passer à l'étape

6 en fonction du système.

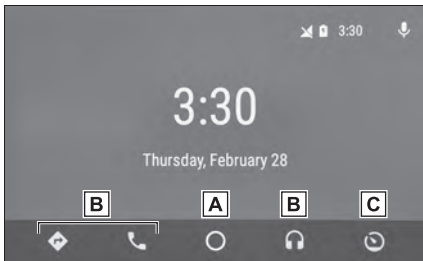
4 Appuyez sur le bouton “MENU”.



5 Sélectionnez “Android Auto”.



6 Vérifiez que l'écran d'accueil Android Auto est affiché.



A Sélectionnez pour afficher l'écran d'accueil Android Auto.

B Sélectionnez pour lancer l'application. Vous pouvez utiliser n'importe quelle application Android prise en charge par Android Auto.

C Sélectionnez pour afficher l'écran système.

● Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certains boutons du système changent de fonction.

● Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certaines fonctions du système ne sont plus disponibles ou sont remplacées par leurs équivalents Apple CarPlay/Android Auto. C'est le cas des fonctions suivantes:

- iPod (lecture audio)
- Audio/vidéo par USB
- Audio par Bluetooth®
- Téléphone Bluetooth® (Apple CarPlay uniquement)
- Toyota apps

● Vous pouvez modifier le volume des instructions vocales dans l'écran des paramètres vocaux. (→P.57)

● Apple CarPlay/Android Auto est une application développée par Apple Inc/Google LLC. Ses fonctions et services sont susceptibles d'être rendus inopérants ou modifiés sans préavis, selon les caractéristiques logicielles et matérielles de l'appareil connecté (système d'exploitation, etc.), ou suite à des modifications des caractéristiques techniques d'Apple CarPlay/Android Auto.

● Pour obtenir une liste des applis prises en charge par Apple CarPlay ou Android Auto, consultez leur site web respectif.

● Pendant toute la durée d'utilisation de ces fonctions, les informations liées au véhicule et à l'utilisateur, notamment le lieu où vous vous trouvez et la vitesse du véhicule, sont partagées avec l'éditeur de l'application concernée et l'opérateur du service de téléphonie mobile.

- En téléchargeant et en utilisant chaque application, vous acceptez ses conditions d'utilisation.
- Les données échangées par ces fonctions sont transmises par internet et peuvent donner lieu à la facturation de frais. Pour toute information sur les questions de facturation liée à la transmission de données, prenez contact avec votre opérateur de téléphonie mobile.
- Selon l'application, il peut arriver que certaines fonctions, notamment la lecture musicale, soient soumises à restrictions.
- Les applications associées à chaque fonction étant fournies par un tiers, le risque existe qu'elles puissent être modifiées ou retirées sans préavis. Pour plus de détails, connectez-vous sur le site web de la fonction.
- Si vous débranchez le câble USB, Apple CarPlay/Android Auto cesse de fonctionner. À cet instant, plus aucun son ne sort et c'est le retour à l'écran système.



- Le logo Apple CarPlay garantit que l'interface utilisateur du véhicule est conforme aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce véhicule ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Merci de prendre en compte le fait que l'uti-

lisation de ce produit avec un iPhone, un iPod ou un iPad peut perturber les communications sans fil.

- Apple CarPlay est une marque commerciale d'Apple Inc.

android
auto

- Android et Android Auto sont des marques commerciales de Google LLC.

AVERTISSEMENT

- Ne pas connecter le téléphone intelligent ni en manipuler les commandes tout en conduisant.

NOTE

- Ne pas laisser votre téléphone intelligent à l'intérieur du véhicule. Notamment, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le téléphone intelligent risque de subir des dommages.
- Ne pas appuyer ni exercer une pression inutile sur le téléphone intelligent alors qu'il est branché, sous peine de lui causer des dommages, ou à sa prise.
- Ne pas introduire un corps étranger dans la prise, sous peine de causer des dommages au téléphone intelligent ou à sa prise.

Dépannage

Si vous rencontrez des difficultés avec Apple CarPlay/Android Auto,

consultez le tableau qui suit.

| Symptôme | Solution |
|---|--|
| <p>Il n'est pas possible d'établir une connexion Apple CarPlay/Android Auto.</p> | <p>Vérifiez que l'appareil prend en charge Apple CarPlay/Android Auto.</p> <p>Vérifiez qu'Apple CarPlay/Android Auto est effectivement activé sur l'appareil connecté.</p> <p>Vérifiez que l'application Android Auto est installée sur l'appareil à connecter.</p> <p>Pour plus de détails, connectez-vous sur https://www.apple.com/ios/carplay/, https://www.android.com/auto/.</p> <p>Vérifiez si l'option "Apple CarPlay"/"Android Auto" est activée dans le menu "Paramètres de projection" de l'écran des paramètres généraux. (→P.53)</p> <p>Vérifiez que le câble USB utilisé est correctement branché à l'appareil et à la prise USB.</p> <p>Essayez de connecter le téléphone intelligent directement à la prise USB du véhicule, et non pas au concentrateur.</p> <p>Pour Apple CarPlay: Vérifiez que le câble Lightning utilisé est certifié par Apple et que Siri est activé.</p> <p>Après avoir effectué toutes ces vérifications, essayez d'établir une connexion Apple CarPlay/Android Auto. (→P.46)</p> |
| <p>Lorsque vous lisez une vidéo alors qu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, l'image de la vidéo ne s'affiche pas, mais le son en est diffusé par le système.</p> | <p>Sachant que le système n'est pas conçu pour pouvoir lire une vidéo par Apple CarPlay/Android Auto, ce n'est pas un défaut de fonctionnement.</p> |
| <p>Bien qu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto soit établie, l'audio n'est pas diffusé par le système.</p> | <p>Il est possible que le système soit mis au silence ou que le volume soit réglé à un niveau bas. Montez le volume du système.</p> |

| Symptôme | Solution |
|--|---|
| <p>L'image affichée par Apple CarPlay/Android Auto présente des artefacts et/ou l'audio diffusé par Apple CarPlay/Android Auto est parasité.</p> | <p>Vérifiez que le câble USB que vous utilisez pour brancher l'appareil au système n'est pas abîmé. Pour vérifier si le câble USB est abîmé intérieurement, branchez l'appareil à un autre système, un ordinateur par exemple, et assurez-vous qu'il est reconnu par le système auquel il est branché. (L'appareil doit se mettre en charge à son branchement.)</p> <p>Après avoir effectué toutes ces vérifications, essayez d'établir une connexion Apple CarPlay/Android Auto. (→P.46)</p> |
| <p>Il n'est pas possible de faire un zoom avant/arrière dans l'affichage cartographique de l'application Plans d'Apple CarPlay par des gestes de pincement à l'écran tactile.</p> | <p>Sachant que l'application Plans d'Apple CarPlay n'est pas compatible avec les gestes de pincement à l'écran tactile, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement.</p> |
| <p>Pendant que vous écoutez une application musicale Apple CarPlay (Apple Music, Spotify, etc.), si vous utilisez l'iPhone pour lancer et lire de l'audio depuis une application incompatible avec Apple CarPlay* et si vous montez ou descendez le volume sonore par le système de bord, l'audio de l'application incompatible s'arrête et le système reprend la lecture de l'application musicale d'origine.</p> | <p>Cette logique de fonctionnement répond à la manière dont le système de bord a été conçu, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement.</p> |

| Symptôme | Solution |
|---|--|
| Après la diffusion par une application incompatible avec Apple CarPlay d'un message audio venant en interruption (une instruction de guidage sur itinéraire de la navigation, par exemple) alors que vous écoutez de l'audio (FM/AM, CD, etc.) par le système de bord, le système ne reprend pas automatiquement la lecture de l'audio d'origine (FM/AM, CD, etc.). | Cette logique de fonctionnement répond à la manière dont le système de bord a été conçu, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement. Changez la source audio par vous-même, manuellement. Ou bien, n'utilisez pas d'applications qui ne sont pas compatibles avec Apple CarPlay.* Sachant que certaines applications de navigation sont compatibles à partir de la V.12 d'iOS, mettez à jour avec les versions les plus récentes d'iOS et de l'application. |
| Lorsque vous utilisez Apple CarPlay, aucune indication de navigation et de guidage sur itinéraire n'est affichée à l'écran multifonctionnel et à l'écran du système. Lorsque vous utilisez Android Auto, aucune indication de navigation n'est affichée à l'écran multifonctionnel et à l'écran du système. | Sachant que l'affichage de ces éléments n'est pas possible avec cette fonction, ce n'est pas un défaut de fonctionnement. |
| Lorsque vous utilisez Android Auto, l'audio d'un appel mains libres n'est pas diffusé par les haut-parleurs du véhicule. | <p>Débranchez le téléphone du câble USB et vérifiez si le système mains libres permet de diffuser l'audio de l'appel.</p> <p>Connectez le téléphone au système par Android Auto, et montez le volume au système pour vérifier si l'audio de l'appel mains libres est audible. Vérifiez si d'autres sons sont audibles sur les haut-parleurs du véhicule.</p> |

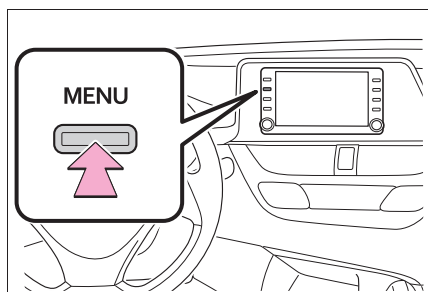
* : Les applications incompatibles avec Apple CarPlay sont celles installées sur l'iPhone mais qui ne s'affichent pas dans la liste des applications de l'écran Apple CarPlay. (la messagerie vocale visuelle, par exemple)

Paramètres généraux

Il est possible de configurer la montre, la sonorité des bips, etc.

Affichage de l'écran des paramètres généraux

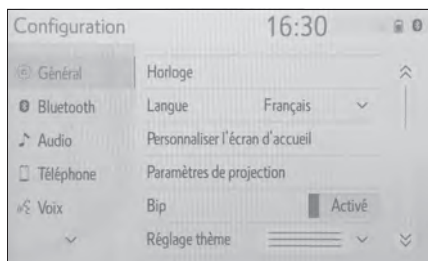
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".

- Si l'écran des paramètres généraux n'est pas affiché, sélectionnez "Général".

- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.



Écran des paramètres généraux

- "Horloge"

Sélectionnez pour modifier le fuseau horaire et sélectionnez "Activé" ou "Désactivé" pour l'heure d'été, le réglage automatique de la montre, etc. (→P.54)

- "Langue"

Sélectionnez pour changer la langue. Le paramètre de langue d'Apple CarPlay/Android Auto ne peut être changé que sur l'appareil connecté.

- "Changer la disposition"

Sélectionnez pour modifier les informations et la zone d'affichage de l'écran d'accueil, ainsi que son agencement. (→P.22)

- "Paramètres de projection"*1

Sélectionnez pour activer/désactiver l'établissement automatique de la connexion Apple CarPlay/Android Auto. (→P.55)

- "Bip"

Sélectionnez pour activer/désactiver le bip sonore.

- "Réglage thème"

Sélectionnez pour configurer le thème de l'écran.

- "Unités de mesure"

Sélectionnez pour changer l'unité de mesure de consommation de carburant.

- "Disposition du clavier"

Sélectionnez pour changer la disposition des touches du clavier.

- "Supprimer l'historique du clavier"

Sélectionnez pour supprimer l'historique du clavier.

- “Mémoriser l’historique du clavier”

Sélectionnez pour activer/désactiver la mémorisation de l’historique du clavier.

- “Animation”

Sélectionnez pour activer/désactiver les animations.

- “Driver Setting”

Sélectionnez pour modifier les paramètres du conducteur. (→P.56)

- “Supprimer les données personnelles”

Sélectionnez pour supprimer les données personnelles. (→P.56)

- “Mise à jour du logiciel”

Sélectionnez pour mettre à jour les versions logicielles. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire Toyota.

- “Paramètre de mise à jour de logiciel”^{*1, 2}

Sélectionnez pour configurer la mise à jour logicielle. (→P.57)

- “Màj base données Gracenote”

Sélectionnez pour mettre à jour les versions de la base de données Gracenote®. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire Toyota.

- “Informations sur le logiciel”

Sélectionnez pour afficher les informations logicielles. Sont indiquées les mentions concernant les logiciels tiers utilisés dans ce produit. (Ainsi que les instructions à suivre pour obtenir ces logiciels, lorsque

cela est possible.)

- “Niveau sensibilité commut.”

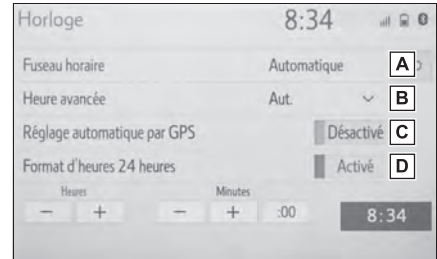
Sélectionnez pour configurer la sensibilité des boutons capacitifs d’écran tactile sur le niveau 1 (bas), 2 (moyen) ou 3 (haut).

^{*1}: Cette fonction n’est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

^{*2}: Véhicules équipés d’un module DCM

Paramètres de la montre

- 1 Affichez l’écran des paramètres généraux. (→P.53)
- 2 Sélectionnez “Horloge”.
- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.



- A Sélectionnez pour changer le fuseau horaire. (→P.55)
- B Sélectionnez pour activer/désactiver l’heure d’été.
- C Sélectionnez pour activer/désactiver l’ajustement automatique de la montre par le GPS. Lorsque l’option est inactive, vous pouvez régler la montre

manuellement. (→P.55)

- D** Sélectionnez pour activer/désactiver le format horaire 24 heures. Lorsque l'option est sur arrêt, la montre s'affiche au format horaire 12 heures.

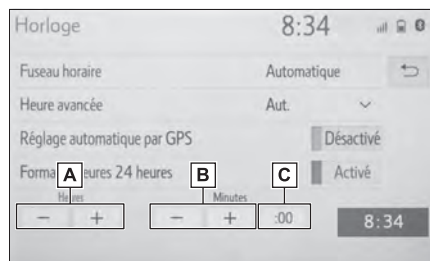
Configuration du fuseau horaire

- 1 Sélectionnez "Fuseau horaire".
- 2 Sélectionnez le fuseau horaire de votre choix.

Réglage manuel de la montre

Lorsque l'option "Réglage automatique par GPS" est sur arrêt, vous pouvez régler la montre manuellement.

- 1 Sélectionnez "Réglage automatique par GPS" pour configurer sur arrêt.
- 2 Réglez la montre manuellement.



- A** Sélectionnez "+" pour avancer la montre d'une heure et "-" pour la reculer d'une

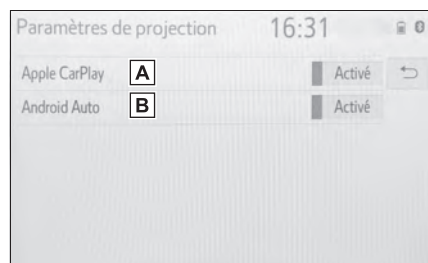
heure.

- B** Sélectionnez "+" pour avancer la montre d'une minute et "-" pour la reculer d'une minute.
- C** Sélectionnez pour arrondir à l'heure la plus proche. par ex.
1:00 à 1:29 → 1:00
1:30 à 1:59 → 2:00

Paramètres de projection*

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.53)
- 2 Sélectionnez "Paramètres de projection".
- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver l'établissement de la connexion Apple CarPlay. (→P.46) Selon le système, vous ne pouvez pas modifier ce paramètre lorsqu'un appareil est

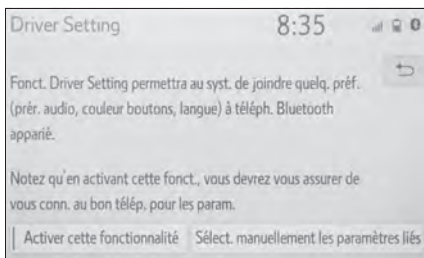
branché au système par USB. Débranchez l'appareil avant d'essayer de modifier le paramètre.

- B** Sélectionnez pour activer/désactiver l'établissement de la connexion Android Auto. (→P.47)
Selon le système, vous ne pouvez pas modifier ce paramètre lorsqu'un appareil est branché au système par USB. Débranchez l'appareil avant d'essayer de modifier le paramètre.

Paramètres du conducteur

L'option des paramètres du conducteur permet au système de lier certaines préférences (notamment les présélections audio, le thème d'écran, la langue, etc.) à un téléphone Bluetooth® associé.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.53)
- 2 Sélectionnez "Driver Setting".
- 3 Sélectionnez "Activer cette fonctionnalité".



Sélection manuelle des paramètres liés

- 1 Sélectionnez "Sélect. manuellement les paramètres liés".
- 2 Sélectionnez le téléphone de votre choix.



- Après quelques secondes, l'écran chargé laisse automatiquement la place à l'écran d'accueil.

Suppression des données personnelles

Toutes les données personnelles enregistrées ou modifiées vont être supprimées ou rétablies à leur état par défaut.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.53)
- 2 Sélectionnez "Supprimer les données personnelles".
- 3 Sélectionnez "Supprimer".
- 4 Sélectionnez "Oui" quand l'écran de confirmation s'affiche.

Exemples de paramètres que vous pouvez rétablir à leur état par défaut:

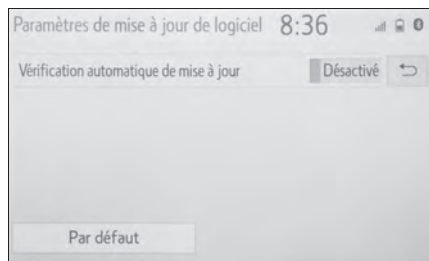
- Paramètres audio
 - Paramètres du téléphone
- etc.

Paramètres de mise à jour logicielle*

* : Véhicules équipés d'un module DCM uniquement. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Lorsque la fonction de contrôle de mise à jour automatique est active, un message s'affiche si une mise à jour logicielle est disponible sur le Nuage.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.53)
- 2 Sélectionnez "Paramètre de mise à jour de logiciel".
- 3 Sélectionnez "Vérification automatique de mise à jour" pour activer/désactiver la fonction de contrôle de mise à jour automatique.



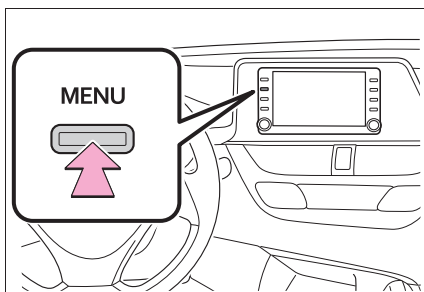
- Lorsque le système affiche une information concernant la mise à jour logicielle, prenez contact avec votre concessionnaire Toyota.

Paramètres vocaux

Vous pouvez configurer le volume vocal, etc.

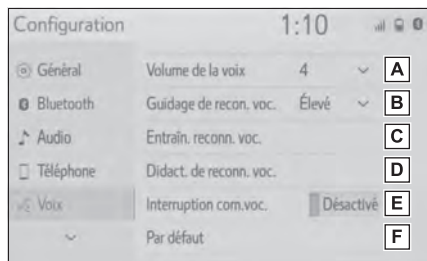
Affichage de l'écran des paramètres vocaux

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Voix".
- 4 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.

Écran des paramètres vocaux



- A Sélectionnez pour régler le volume de la voix de synthèse.

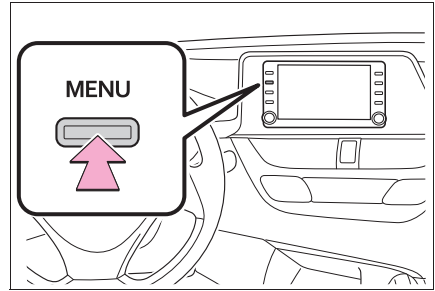
- B** Sélectionnez pour configurer les invites à reconnaissance vocale.
- C** Sélectionnez pour faire l'apprentissage de la reconnaissance vocale.
Le système de commande vocale s'adapte à l'accent de l'utilisateur.
- D** Sélectionnez pour lancer le didacticiel de reconnaissance vocale.
- E** Sélectionnez pour activer/désactiver l'interruption d'invite vocale.
- F** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

Paramètres du véhicule

Il est possible de configurer la personnalisation du véhicule, etc.

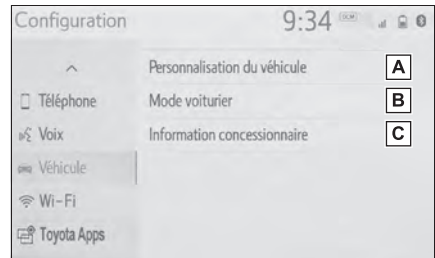
Affichage de l'écran des paramètres du véhicule

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Véhicule".
- 4 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.

Écran des paramètres du véhicule



- A** Sélectionnez pour configurer la personnalisation du véhi-

cule.*1

B Sélectionnez pour configurer le mode voiturier. (→P.59)

C Sélectionnez pour configurer les coordonnées du concessionnaire.*2, 3

*1: Se reporter au "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE"

*2: Entune Audio Plus avec module DCM uniquement

*3: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Configuration du mode voiturier

Vous avez la possibilité d'entrer un code de sécurité (à 4 chiffres) pour activer le système de sûreté.

Lorsqu'il est actif, le système devient inopérant dès l'instant où il n'est plus alimenté électriquement, jusqu'à ce que soit entré le code de sécurité.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du véhicule. (→P.58)
- 2 Sélectionnez "Mode voiturier".
- 3 Composez les 4 chiffres de votre code personnel, puis sélectionnez "OK".
- 4 Composez à nouveau les 4 mêmes chiffres de votre code personnel, puis sélectionnez "OK".

- Le système vous demande de composer une nouvelle fois le code de sécurité pour confirmer que vous le mémorisez correctement.

- À l'activation du mode voiturier, le système s'arrête et affiche un écran de veille invitant à composer un code de sécurité (à 4 chiffres).

- Si vous avez oublié le code personnel à 4 chiffres, veuillez prendre contact avec votre concessionnaire Toyota.

Si le mode voiturier a été activé

- 1 Composez les 4 chiffres de votre code personnel, puis sélectionnez "OK".

- Si un code de sécurité incorrect (à 4 chiffres) est composé 6 fois, le système n'en accepte plus aucun autre pendant un délai de 10 minutes.

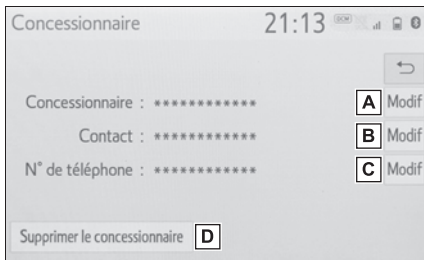
Configuration des coordonnées du concessionnaire*

- *: Entune Audio Plus avec module DCM uniquement. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Vous pouvez enregistrer dans le système les coordonnées du concessionnaire. Si l'écran d'alerte s'affiche concernant le véhicule, vous pouvez sélection-

ner à l'écran le bouton d'appel du concessionnaire pour que le système compose le numéro de téléphone enregistré dans ses coordonnées.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du véhicule. (→P.58)
- 2 Sélectionnez "Information concessionnaire".
- 3 Sélectionnez les options à modifier de votre choix.



- A** Sélectionnez pour entrer le nom d'une concession. (→P.60)
- B** Sélectionnez pour entrer le nom d'un membre de la concession. (→P.60)
- C** Sélectionnez pour entrer le numéro de téléphone. (→P.60)
- D** Sélectionnez pour supprimer les coordonnées affichées à l'écran pour la concession.

Modification du nom de la concession ou du contact

- 1 Sélectionnez "Modif" en regard de "Concessionnaire" ou "Contact".
- 2 Entrez le nom et sélectionnez "OK".

Modification du numéro de téléphone

- 1 Sélectionnez "Modif" en regard de "N° de téléphone".
- 2 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez "OK".

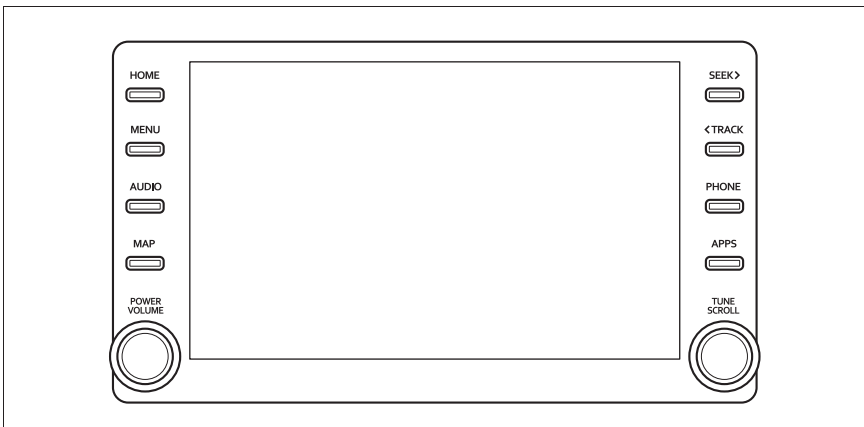
- 3-1. Utilisation de base**
Abrégé d'utilisation..... **62**
Quelques principes de base
..... **63**
- 3-2. Utilisation de la radio**
Radio par satellite
AM/FM/SiriusXM® **67**
- 3-3. Utilisation des médias**
Clé USB **77**
iPod/iPhone (Apple Car-
Play) **80**
Android Auto **83**
Audio par Bluetooth® **84**
- 3-4. Commandes audio/vidéo
à distance**
Commandes au volant ... **89**
- 3-5. Configuration**
Paramètres audio **90**
- 3-6. Conseils d'utilisation du
système audio/vidéo**
Informations utiles à l'utilisa-
tion **92**

Abrégé d'utilisation

Présentation fonctionnelle

Vous pouvez ouvrir l'écran de commande audio par les diverses méthodes suivantes:

- ▶ Depuis le bouton "AUDIO"
 - 1 Appuyez sur le bouton "AUDIO".
- ▶ Depuis le bouton "MENU"
 - 1 Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Audio".



- Utilisation de la radio (→P.67)
- Lecture d'un lecteur USB (→P.77)
- Lecture d'un iPod/iPhone (Apple CarPlay*) (→P.80)
- Utilisation d'Android Auto* (→P.83)
- Lecture d'un appareil Bluetooth® (→P.84)
- Utilisation des commandes audio au volant (→P.89)
- Paramètres du système audio (→P.90)

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Quelques principes de base

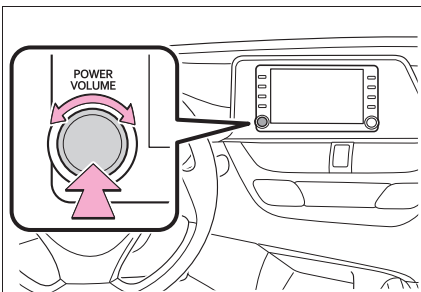
La présente section décrit quelques fonctions de base du système audio/vidéo. Il est possible que certaines informations n'aient pas de rapport avec votre système.

Votre système audio/vidéo est fonctionnel lorsque le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON.

NOTE

- Pour éviter que la batterie 12 V ne se décharge, ne pas laisser le système audio/vidéo en marche plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est arrêté.

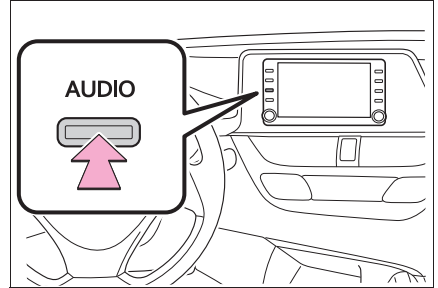
Mise en marche et arrêt du système



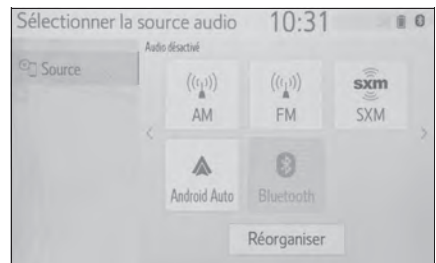
Bouton "POWER VOLUME":
Appuyez pour mettre en marche et arrêter le système audio/vidéo. Le système se met en marche dans le dernier mode utilisé. Tournez ce bouton pour régler le volume.

Sélection d'une source audio

- 1 Appuyez sur le bouton "AUDIO".



- 2 Sélectionnez "Source" ou appuyez à nouveau sur le bouton "AUDIO".
- 3 Sélectionnez la source de votre choix.



- Les boutons affichés en gris à l'écran sont inopérants.
- Lorsqu'il y a deux pages, sélectionnez < ou > pour passer d'une page à l'autre.
- Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certaines fonctions du système ne sont plus disponibles ou sont remplacées par leurs équivalents Apple CarPlay/Android Auto. C'est le cas des fonctions suivantes:
 - iPod (lecture audio)
 - Audio/vidéo par USB

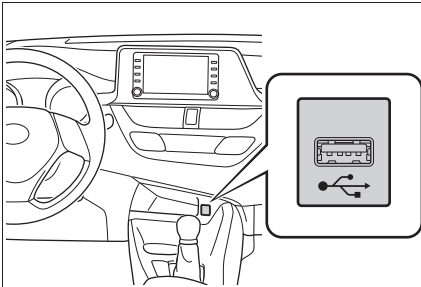
- Audio par Bluetooth®
- Toyota apps

Acquisition de la source audio

- 1 Affichez l'écran de sélection des sources audio. (→P.63)
- 2 Sélectionnez "Réorganiser".
- 3 Sélectionnez la source audio de votre choix puis < ou > pour modifier l'ordre.
- 4 Sélectionnez "OK".

Prise USB

- 1 Branchez un appareil.

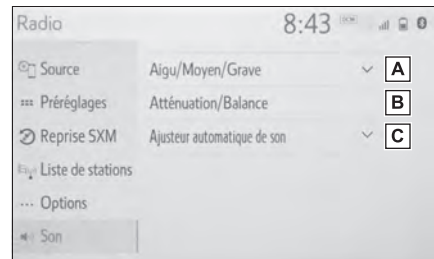


- Mettez l'appareil en marche s'il ne l'est pas déjà.
-
- Si vous utilisez un concentrateur USB, deux appareils peuvent être branchés en même temps.
 - Même si vous utilisez un concentrateur USB pour brancher plus de deux appareils USB, seuls les deux premiers branchés seront reconnus.
 - Si vous branchez à la prise USB un concentrateur USB doté de plus de deux prises, le risque existe que les appareils qui y sont branchés ne chargent pas ou

soient inutilisables, du fait d'une puissance électrique insuffisante.

Paramètres de son

- 1 Affichez l'écran de commande audio. (→P.63)
- 2 Sélectionnez "Son".
- 3 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.

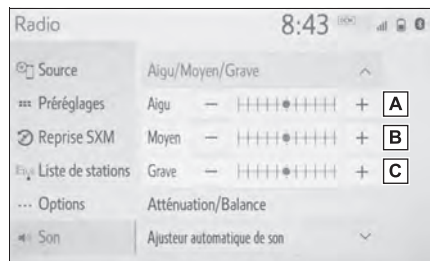


- A** Sélectionnez pour configurer les aigus/médiums/graves. (→P.64)
 - B** Sélectionnez pour configurer la balance droite/gauche et avant/arrière. (→P.65)
 - C** Sélectionnez pour configurer le contrôle automatique du volume. (→P.65)
- **Aigus/médiums/graves**

La qualité de reproduction d'un programme audio est dans une large mesure déterminée par le dosage entre les niveaux d'aigus, de médiums et de graves. En fait, à chaque type de musique et de programme vocal correspond, en principe, un réglage déterminé des aigus,

des médiums et des graves.

- 1 Sélectionnez
“Aigu/Moyen/Grave”.
- 2 Sélectionnez le bouton de
votre choix à l'écran.



- A** Sélectionnez “+” ou “-” pour régler les aigus.
- B** Sélectionnez “+” ou “-” pour régler les médiums.
- C** Sélectionnez “+” ou “-” pour régler les graves.

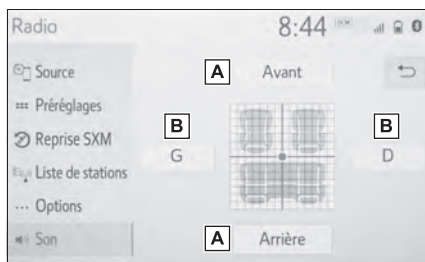
■ Balance avant/arrière et droite/gauche

Un bon équilibre entre les canaux stéréo gauche et droit ainsi qu'entre le niveau sonore des haut-parleurs avant et arrière est également important.

Gardez à l'esprit que lorsque vous écoutez un enregistrement ou une émission en stéréo, le changement de la balance droite/gauche augmente le volume de certains sons et diminue celui de certains autres.

- 1 Sélectionnez “Atténua-
tion/Balance”.

- 2 Sélectionnez le bouton de
votre choix à l'écran.



- A** Sélectionnez pour régler la balance entre les haut-parleurs avant et arrière.
 - B** Sélectionnez pour régler la balance entre les haut-parleurs gauche et droit.
- **Contrôle automatique du volume (ASL)**

Le système régule le volume sonore et la tonalité à leurs valeurs optimales en fonction de la vitesse de la voiture, pour compenser l'augmentation des bruits ambiants dus à la route, au vent et autres.

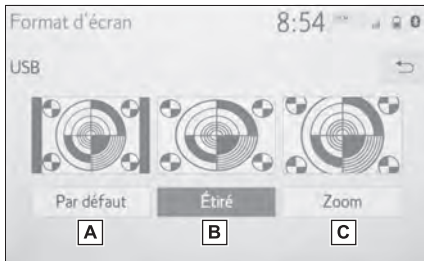
- 1 Sélectionnez “Ajusteur auto-
matique de son”.
- 2 Sélectionnez “Élevé”,
“Moyen”, “Bas” ou “Désac-
tivé”.

Réglage de l'écran audio

■ Paramètres de format d'écran

Vous pouvez sélectionner le format d'écran pour la vidéo par USB.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".
- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Audio".
- 4 Sélectionnez "Commun".
- 5 Sélectionnez "Format d'écran".
- 6 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour afficher un écran 4:3, avec une bande noire de chaque côté.
- B** Sélectionnez pour agrandir l'image horizontalement et verticalement jusqu'au plein écran.
- C** Sélectionnez pour agrandir l'image horizontalement et verticalement dans la même proportion.

■ Réglage du contraste et de la luminosité

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".
- 2 Sélectionnez "Configuration".

- 3 Sélectionnez "Audio".
- 4 Sélectionnez "Commun".
- 5 Sélectionnez "Affichage".
- 6 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.

● "Contraste"

"+": Sélectionnez pour renforcer le contraste de l'écran.

"-": Sélectionnez pour atténuer le contraste de l'écran.

● "Luminosité"

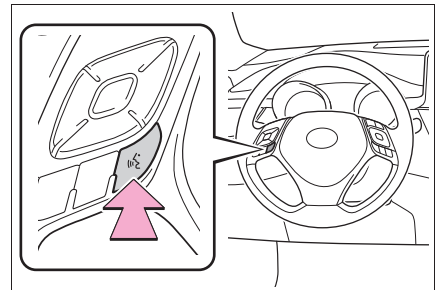
"+": Sélectionnez pour que l'écran soit plus clair.

"-": Sélectionnez pour que l'écran soit plus sombre.

- Selon la source audio, certaines fonctions peuvent être indisponibles.

Système de commande vocale

- 1 Appuyez sur ce bouton pour utiliser le système de commande vocale.



- Vous pouvez gérer le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.102)

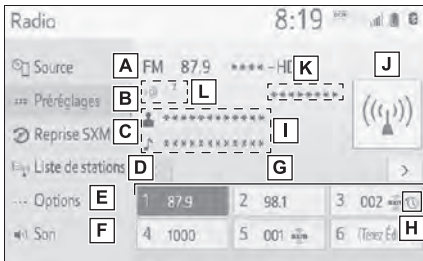
Radio par satellite AM/FM/SiriusXM®*

* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Présentation générale

Vous pouvez ouvrir l'écran d'utilisation de la radio par les méthodes suivantes: →P.63

Écran de commande



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran des stations présélectionnées. (→P.68)
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran d'utilisation de la radio en cache.* (→P.68)
- D** Sélectionnez pour afficher une liste des stations à portée de réception. (→P.69)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des options radio.

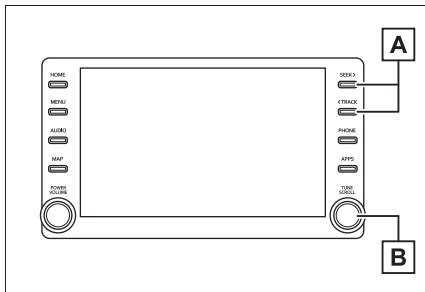
(→P.70)

- F** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.64)
- G** Sélectionnez pour syntoniser sur les stations/chaînes présélectionnées. (→P.68)
- H** Affiche les éléments liés aux canaux attribués aux favoris intelligents* (→P.75, 91)
- I** Affiche les informations sur l'artiste, le titre de chanson ou l'album
Sélectionnez pour alterner entre les informations affichées.
Affiche les messages lorsqu'il y en a*

- J** Affiche la jaquette, le logo de la station, etc.*
- K** Affiche les informations sur la chanson/plage en cours de lecture*
- L** Sélectionnez pour afficher les canaux multidiffusion HD) disponibles.* (→P.72)

* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Panneau de commande



A Appuyez pour rechercher les stations dans le type de programme/catégorie de canal correspondant.

Appuyez longuement pour rechercher en continu.

B Tournez pour avancer/reculer dans les fréquences/canaux. Tournez pour monter/descendre dans la liste des stations. Vous pouvez également utiliser le bouton pour valider vos choix dans les écrans de liste, en appuyant dessus.

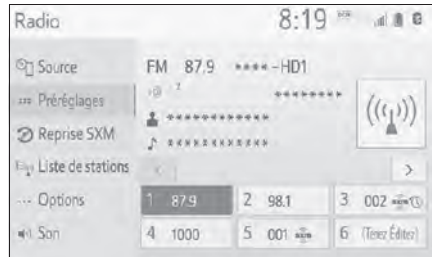
- La radio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu'elle reçoit un programme en stéréo.
- La radio sélectionne automatiquement un signal HD Radio lorsque c'est possible alors qu'elle est en mode AM ou FM.

Présélection d'une station

Le mode radio est doté d'une fonction de présélection combinée, par laquelle il est possible

de mémoriser jusqu'à 36 stations (6 stations par page x 6 pages) toutes bandes confondues en AM, FM et SXM.

- 1 Syntonisez sur la station de votre choix.
- 2 Sélectionnez longuement "Tenez Éditez".



- Pour remplacer la station présélectionnée par une autre, sélectionnez longuement la station présélectionnée.
- Le nombre de stations de radio présélectionnées affichées à l'écran est modifiable. (→P.91)

Mise en mémoire cache d'un programme radio *

* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Il est possible de mettre en cache un programme radio SXM et de l'écouter ultérieurement, comme en différé.

■ Lecture automatique du cache

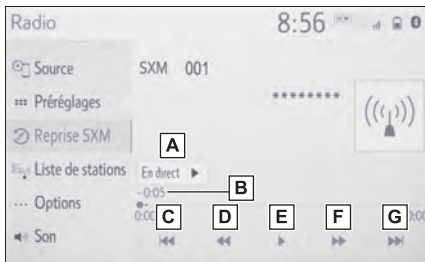
Si l'émission radio est interrompue par une autre sortie audio, comme un appel téléphonique

entrant par exemple, le système met automatiquement en cache la partie interrompue, puis la diffuse en différé une fois l'interruption terminée. Cette fonction est disponible lorsque l'option "Pause automatique" est active. (→P.70)

■ Lecture manuelle du cache

Vous pouvez lancer manuellement la lecture de l'émission mise en cache.

- 1 Sélectionnez "Reprise SXM".
- 2 Sélectionnez le bouton de votre choix parmi ceux permettant de gérer le cache radio.



- A** Retourne à l'émission radio en direct
- B** Affiche le différé de lecture par rapport à l'heure actuelle
- C** Recule de 2 minutes (AM/FM)
Sélectionnez pour sélectionner la plage actuelle/précédente (SXM)
- D** Retour rapide en continu
- E** Met en pause la lecture (pour

relancer, sélectionnez )

- F** Avance rapide en continu
- G** Avance de 2 minutes (AM/FM)
Sélectionnez pour changer de plage (SXM)

- Le système peut enregistrer moins de 60 minutes de programmes SXM. Les données mises en cache sont effacées si vous changez de mode radio ou de station, ou lorsque vous arrêtez le système audio.

Sélection d'une station dans la liste

- 1 Sélectionnez "Liste de stations".
- 2 Sélectionnez "AM", "FM" ou "SXM".
- Sélectionnez le genre de programmes de votre choix lorsque l'écran de sélection du genre est affiché.
- 3 Sélectionnez la station de votre choix.

■ Actualisation de la liste des stations (AM/FM)

- 1 Sélectionnez "Liste de stations".

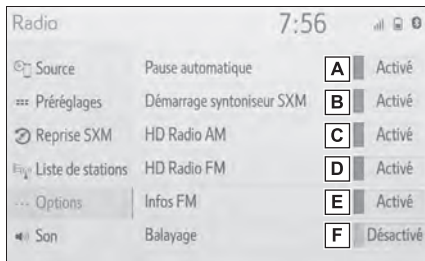
"Annuler actualisation": Sélectionnez pour annuler l'actualisation.

"Source": Sélectionnez pour changer de source audio tout en actualisant.

- Le système audio/vidéo est mis au silence pendant l'actualisation.
- Dans certaines situations, il peut arriver que l'actualisation de la liste des stations prenne quelque temps.

Options pour la radio

- 1 Sélectionnez "Options".
- 2 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique du cache.*
- B** Lorsque l'option "Démarrage syntoniseur SXM" est active, la chanson en cours est lue depuis le début lorsque vous sélectionnez le canal.*
- C** Sélectionnez pour activer/désactiver le mode radio AM numérique.*
- D** Sélectionnez pour activer/désactiver le mode radio FM numérique.*
- E** FM analogique uniquement: Sélectionnez pour afficher les

messages RBDS sous forme de texte.

- F** Sélectionnez pour rechercher les stations à portée de réception. (Recherche par type si le type de programme/catégorie de canal actif à cet instant est la radio SXM.)

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Système RBDS

Ce système audio/vidéo prend en charge la norme Radio Broadcast Data System (RBDS). Le mode RBDS permet la réception de messages texte diffusés par les stations de radio équipées d'émetteurs RBDS.

Lorsque le système RBDS est actif, la radio peut proposer les fonctions suivantes.

- Sélection des stations limitée à un type de programme en particulier
- Affichage des messages reçus des stations de radio
- Recherche d'une station dont le signal est plus puissant

Les fonctions RBDS ne sont disponibles que lorsque vous écoutez une station FM diffusant les informations RBDS et lorsque la fonction "Infos FM" est active. (→P.70)

Utilisation de la technologie HD Radio™*

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

La technologie HD Radio™ est l'évolution numérique de la radio analogique AM/FM. La radio qui équipe votre véhicule est munie d'un récepteur spécial qui lui permet de recevoir les programmes diffusés en numérique (dans les secteurs où ils sont disponibles) en plus des émissions qu'il reçoit déjà en analogique. Les programmes numériques sont de meilleure qualité audio que leurs équivalents analogiques, car ils délivrent gratuitement un son limpide débarrassé des parasites et de toute distorsion. Pour tout complément d'information, et un guide des stations radio disponibles et de leur programmation, voir sur www.hdradio.com.

Fonctions HD Radio mises en œuvre dans les radios Toyota:

- Son numérique -
Les programmes HD Radio délivrent à leurs auditeurs un son parfaitement clair, de qualité numérique.
- Canaux HD2/HD3 -
Les stations FM peuvent offrir une programmation audio supplémentaire en tout numé-

rique, avec extension des contenus et des choix de format sur les canaux HD2/HD3.

- PSD -
La technologie PSD (Program Service Data) permet d'enrichir l'information en affichant à l'écran le nom d'artiste ou le titre de chanson, par exemple.
- Artist Experience -
Des images en lien avec le programme diffusé sont affichées à l'écran de la radio, notamment la jaquette de l'album et le logo de la station.

■ Certification




Technologie HD Radio fabriquée sous licence iBiquity Digital Corporation. Brevets déposés aux États-Unis et à l'étranger. Pour consulter les brevets, voir à <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, et les logos HD, HD Radio et "ARC" sont des marques déposées ou des marques commerciales d'iBiquity Digital Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays.

Technologie HD Radio™ disponible

■ Multidiffusion

Sur la bande de fréquences radio FM, la plupart des stations numériques diffusent des programmes “multiples” ou supplémentaires sur le même canal FM.

- 1 Sélectionnez .
 - 2 Sélectionnez le canal de votre choix.
- Vous pouvez également tourner le bouton “TUNE SCROLL” pour sélectionner le canal à multidiffusion de votre choix.

Guide de dépannage

■ Constatation

- Décalage de temps perceptible par l'utilisateur un court instant ou répétition du programme, ou écho ou saccade ou interruption dans le son.

Cause: Défaut d'alignement par la station radio des volumes des signaux analogique et numérique, ou la station est en mode “ballgame”.

Action: Aucune, problème de radio-diffusion. L'utilisateur peut prendre contact avec la station radio.

- Fluctuations du son, qui semble partir et revenir.

Cause: La radio permute entre les signaux analogique et numérique.

Action: Problème de réception, susceptible de disparaître de lui-même alors que vous continuez à rouler. Éteignez le témoin du bouton “HD Radio AM” et “HD Radio FM” pour forcer la radio à utiliser le signal analogique.

- Condition de mise au silence de l'audio pendant l'écoute d'un canal HD2/HD3 à multidiffusion.

Cause: La radio n'a à cet instant pas accès aux signaux numériques.

Action: C'est un comportement normal, patientez jusqu'au retour du signal numérique. Si vous êtes hors de la zone de couverture, recherchez une nouvelle station.

- Délai pendant lequel l'audio est mis au silence lors de la sélection d'un canal HD2/HD3 à multidiffusion, déjà présélectionné.

Cause: Le contenu numérique en multidiffusion n'est pas disponible tant que le programme HD Radio™ n'est pas décodé et l'audio rendu disponible. Cela peut prendre jusqu'à 7 secondes.

Action: C'est un comportement normal, patientez jusqu'à ce que l'audio devienne disponible.

- L'information texte ne concorde pas avec l'audio de la chanson présente.

Cause: Problème de service de données provenant du radiodiffuseur.

Action: Le diffuseur doit être averti.

Remplissez le formulaire:

hdradio.com/stations/feedback.

- Absence totale d'information texte affichée pour la fréquence sélectionnée.

Cause: Problème de service de données provenant du radiodiffuseur.

Action: Le diffuseur doit être averti.

Remplissez le formulaire:

hdradio.com/stations/feedback.

Comment s'abonner à la radio par satellite SiriusXM*

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Tous les services SiriusXM, y compris de radio et de données par satellite, ainsi que les services de diffusion en continu à la demande, nécessitent un abonnement commercialisé séparément, ou en offre groupée, par Sirius XM Radio Inc. (États-Unis) ou Sirius XM Canada Inc. (Canada), après une période d'essai pouvant être comprise avec la vente ou la location de votre véhicule. Pour vous abonner après votre période d'essai, appelez le 1-877-447-0011 (États-Unis) ou le 1-877-438-9677 (Canada).

■ Informations importantes sur votre abonnement

Les services SiriusXM dont vous bénéficiez s'arrêtent automatiquement à la fin de votre période d'essai, sauf si vous décidez de vous abonner. Si vous décidez de continuer à bénéficier du service, la formule d'abonnement que vous avez choisie et payée est automatiquement renouvelée, et vous êtes facturé du tarif en vigueur selon le mode de paiement choisi. Des frais et taxes sont applicables. Vous pouvez résilier à tout moment en appelant le 1-866-635-2349. Découvrez les conditions générales d'utilisation dans le Contrat client SiriusXM sur www.siriusxm.com (États-Unis) ou www.siriusxm.ca (Canada). Tous les frais et toutes les programmations peuvent être modifiés à tout moment. Les infos-traffic ne sont pas disponibles sur tous les marchés.



NOTE

- Toute opération de copie, décompilation, désassemblage, ingénierie inverse, piratage, manipulation, ou autre action permettant de mettre à disposition la technologie ou le logiciel incorporé aux récepteurs compatibles avec le système SiriusXM Satellite Radio ou prenant en charge le site web SiriusXM, le Service de diffusion en continu ou n'importe lequel de ses contenus est formellement interdite. En outre, le logiciel AMBE[®] de compression vocale compris dans ce produit est protégé par les droits de propriété intellectuelle, notamment les droits de brevet, les droits d'auteur et les secrets industriels de Digital Voice Systems, Inc.
- Remarque: ce qui précède est applicable uniquement aux récepteurs SiriusXM Satellite Radio et non aux appareils SiriusXM Ready.

- À propos des services de SiriusXM
- La plupart des offres d'essai embarquées proposent All Access — formule la plus complète de SiriusXM. En plus de la diffusion en continu à la demande, elle comprend tous les canaux disponibles sur votre radio.
- Abonnement à l'offre All Access de SiriusXM
- Restez à l'écoute où que vous soyez avec All Access. Vous bénéficiez de tous les canaux disponibles sur votre parcours, que vous pouvez écouter sur l'appli et en ligne — profitez ainsi du meilleur de ce que SiriusXM peut offrir, partout où vous allez. C'est la seule offre qui vous donne accès à l'ensemble de nos programmes

premium: Howard Stern, tous les matchs de la NFL, de la MLB[®] et de la NBA, les courses de la NASCAR[®], les matchs de la NHL[®], les débats 24h/24 et 7j/7 sur les plus grands championnats, et bien plus encore. À vous la musique sans publicité et pour tous les goûts, avec des canaux entièrement dédiés à certains artistes, les sports, l'actualité, les débats et le divertissement sans limites.

- Utilisation de la radio SiriusXM
- Si vous avez un bouton Band, SAT, Radio ou Source ou si vous voyez Sirius, XM ou SiriusXM, vous êtes prêt. Si vous ne nous trouvez pas, vous pouvez très facilement nous rejoindre: États-Unis: Trouvez votre identifiant Radio ID en syntonisant sur le canal 0. Si vous ne voyez pas votre numéro s'y afficher, connectez-vous sur siriusxm.com/activationhelp pour le trouver. Connectez-vous sur siriusxm.com/refresh ou appelez le 1-855-MYREFRESH (697-3373) pour envoyer à votre radio un signal de mise à jour. Canada: Trouvez votre identifiant Radio ID en syntonisant sur le canal 0. Connectez-vous sur siriusxm.ca/refresh pour envoyer à votre radio un signal de mise à jour, ou appelez le 1-888-539-7474 pour vous faire aider.

Affichage du code d'identification de la radio

Chaque syntoniseur SiriusXM est identifié par un code qui lui est unique. Il est nécessaire de fournir ce code d'identification pour activer un service SiriusXM Satellite ou pour rendre compte

d'un problème.

- Si vous sélectionnez "Ch 000" avec le bouton "TUNE SCROLL", le code d'identification, à 8 caractères alpha-numériques, est affiché. Si vous sélectionnez un autre canal, le code d'identification n'est plus affiché. Le canal (000) alterne entre l'affichage du code d'identification et le code particulier à la radio.

Favoris intelligents

Vous pouvez assigner au cache jusqu'à 20 canaux qui feront office d'autant de présélections. Pour l'assignation des canaux,

reportez-vous (→P.91).

- 1 Sélectionnez les canaux assignés aux favoris intelligents.
 - 2 Sélectionnez "Reprise SXM".
-
- Mise en cache d'une durée allant jusqu'à 30 minutes de chaque favori intelligent.
 - La radio lit la plage depuis le début si l'utilisateur ne l'a pas écoutée précédemment et si la station est enregistrée comme favori intelligent.
 - Lorsque l'option "Démarrage syntoniseur SXM" est active (→P.70), le système lit la chanson en cours depuis le début lorsque vous sélectionnez le canal.
 - Les canaux assignés aux favoris intelligents sont signalés par des icônes. (→P.67)

Consultez le tableau ci-après pour identifier le problème, et appliquez le remède suggéré

En cas de problème avec le syntoniseur SiriusXM, vous en êtes averti par l'affichage d'un message à l'écran. Consultez le tableau ci-après pour identifier le problème et appliquer le remède suggéré.

| Message | Explication |
|----------------------|---|
| "Vérifier l'antenne" | L'antenne SiriusXM n'est pas branchée. Vérifiez que le câble de l'antenne SiriusXM est correctement branché. Prenez contact avec votre concessionnaire Toyota pour y chercher assistance. |
| | L'antenne ou son câble est en court-circuit. Prenez contact avec votre concessionnaire Toyota pour y chercher assistance. |
| "Signal Perdu" | Le signal SiriusXM est trop faible dans la zone où vous vous trouvez. Patientez le temps que le véhicule atteigne une zone où le signal est plus puissant. |
| "Canal inactif" | Le canal que vous avez sélectionné ne diffuse aucun programme. Sélectionnez un autre canal. |

| Message | Explication |
|-------------------------|---|
| “Canal non souscrit” | Le canal que vous avez sélectionné n’est plus disponible. Patientez pendant 2 secondes environ, le temps que la radio revienne à la chaîne précédente ou “Ch 001”. Si le canal ne change pas automatiquement, sélectionnez-en un autre. |
| “Abonnement mis à jour” | L’abonnement est mis à jour. Sélectionnez “OK” pour faire disparaître ce message. |

- Prenez contact avec le centre d’appels SiriusXM Listener Care Center au 1-877-447-0011 (États-Unis) ou au 1-877-438-9677 (Canada).

Clé USB

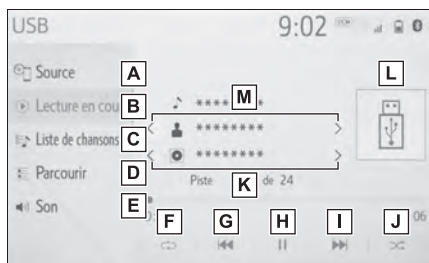
Présentation générale

Vous pouvez ouvrir l'écran de commande des lecteurs USB par les diverses méthodes suivantes: →P.63

- Branchement d'une clé USB (→P.64)
- Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, cette fonction est indisponible.

Écran de commande

▶ Audio USB



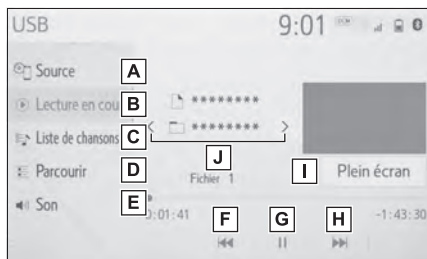
- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour retourner à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des modes de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher

l'écran des paramètres de son. (→P.64)

- F** Sélectionnez pour configurer la lecture répétée. (→P.78)
- G** Sélectionnez pour changer de fichier/plage. Sélectionnez longuement pour obtenir le retour rapide.
- H** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
- I** Sélectionnez pour changer de fichier/plage. Sélectionnez longuement pour obtenir l'avance rapide.
- J** Sélectionnez pour configurer la lecture aléatoire. (→P.79)
- K** Sélectionnez pour changer de dossier/album.
- L** Affiche la jaquette
- M** Sélectionnez pour changer d'artiste.

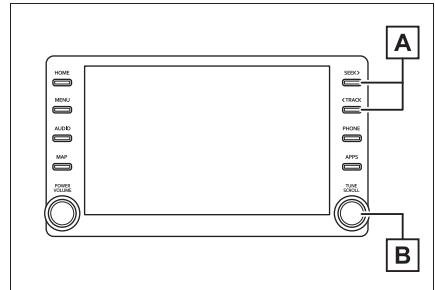
▶ Vidéo USB

- 1 Sélectionnez "Parcourir".
- 2 Sélectionnez "Vidéos".
- 3 Sélectionnez le dossier et le fichier de votre choix.



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour retourner à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des modes de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.64)
- F** Sélectionnez pour changer de fichier.
Sélectionnez longuement pour obtenir le retour rapide.
- G** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
- H** Sélectionnez pour changer de fichier.
Sélectionnez longuement pour obtenir l'avance rapide.
- I** Sélectionnez pour afficher l'image en plein écran.
- J** Sélectionnez pour changer de dossier.

Panneau de commande




- A** Appuyez pour changer de fichier/plage.
Appuyez longuement pour obtenir l'avance/retour rapide.
- B** Tournez pour changer de fichier/plage.
Tournez pour monter/descendre dans la liste. Vous pouvez également utiliser le bouton pour valider vos choix dans les écrans de liste, en appuyant dessus.

- Pendant la marche du véhicule, seul l'audio est restitué par la fonction.
- Si les informations de balisage sont présentes, le système affiche les noms de plages/albums au lieu des noms de fichiers/dossiers.

Répétition

Il est possible de répéter le fichier/la plage ou le dossier/album actuellement à l'écoute.


- 1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est inactive
 - répétition de fichier/plage → répétition de dossier/album → arrêt
 - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est active
 - répétition de fichier/plage → arrêt

Ordre aléatoire

Il est possible de demander une sélection automatique des fichiers/plages ou dossiers/albums dans un ordre aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - lecture aléatoire (1 dossier/album) → lecture aléatoire des dossiers/albums (tous les dossiers/albums) → arrêt



AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser les commandes du lecteur ni brancher un lecteur USB tout en conduisant.



NOTE

- Ne pas laisser votre lecteur portable à bord. En particulier, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le lecteur portable risque de subir des dommages.

- Ne pas appuyer ni exercer une pression inutile sur le lecteur portable alors qu'il est branché, sous peine de lui causer des dommages ou à sa prise.

- Ne pas introduire un corps étranger dans la prise, sous peine de causer des dommages au lecteur portable ou à sa prise.

iPod/iPhone (Apple CarPlay*)

* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

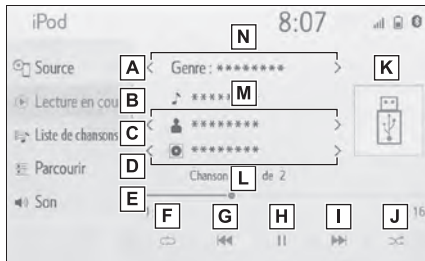
Présentation générale

Vous pouvez ouvrir l'écran de commande de l'iPod/iPhone par les méthodes suivantes: →P.63

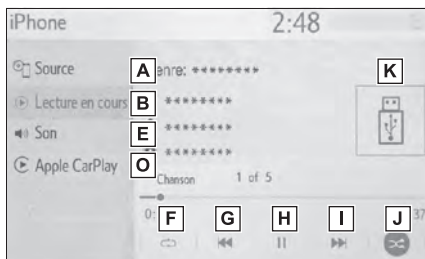
- Branchement d'un iPod/iPhone (→P.64)
- Lorsqu'une connexion Android Auto est établie, cette fonction est indisponible.

Écran de commande

- ▶ Une connexion Apple CarPlay n'est pas établie



- ▶ Une connexion Apple CarPlay est établie

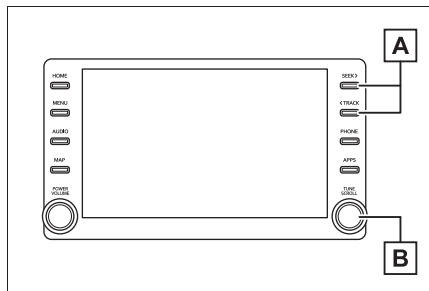


- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour retourner à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des modes de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.64)
- F** Sélectionnez pour configurer la lecture répétée. (→P.81)
- G** Sélectionnez pour changer de page. Sélectionnez longuement pour obtenir le retour rapide.
- H** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
- I** Sélectionnez pour changer de page. Sélectionnez longuement pour obtenir l'avance rapide.
- J** Sélectionnez pour configurer la lecture aléatoire. (→P.82)
- K** Affiche la jaquette
- L** Sélectionnez pour changer d'album.
- M** Sélectionnez pour changer d'artiste.

N Sélectionnez pour changer de liste de lecture.

O Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio d'Apple CarPlay.

Panneau de commande



A Appuyez pour changer de plage.
Appuyez longuement pour obtenir l'avance/retour rapide.

B Tournez pour changer de plage.
Tournez pour monter/descendre dans la liste. Vous pouvez également utiliser le bouton pour valider vos choix dans les écrans de liste, en appuyant dessus.

- Certaines fonctions peuvent être indisponibles, selon le type de modèle.
- Lorsque vous branchez un iPod/iPhone avec un câble d'origine pour iPod/iPhone, l'appareil recharge sa batterie.
- Selon le modèle d'iPod/iPhone, il


peut arriver que l'audio d'une vidéo soit inaudible.

- Selon le modèle d'iPod/iPhone et les chansons qui y sont chargées, une jaquette peut être affichée. Les deux choix possibles pour cette fonction sont "Activé" et "Désactivé". (→P.90) Il peut arriver que l'affichage de la jaquette prenne du temps, et que l'iPod/iPhone soit inutilisable pendant que cet affichage est en cours.
- Lorsque vous branchez un iPod/iPhone et que vous le sélectionnez comme source audio, il reprend la lecture là où vous l'aviez laissée la dernière fois que vous vous en êtes servi.
- Selon l'iPod/iPhone branché au système, il peut arriver que certaines fonctions soient indisponibles.
- Si un iPhone est connecté en Bluetooth® en même temps qu'il est branché en USB, il peut arriver que le système devienne instable. Pour connaître les téléphones compatibles, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/audio-multimedia>.
- Il peut arriver que les plages sélectionnées depuis un iPod/iPhone branché ne soient pas reconnues ou correctement affichées.
- Il peut arriver que le système ne fonctionne pas normalement si vous utilisez un adaptateur de conversion pour brancher un appareil.

Répétition

Il est possible de répéter la plage actuellement à l'écoute.


- 1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - ▶ Lorsque l'option d'ordre aléatoire est inactive (iPhone 5 ou ultérieurs)
 - répétition de plage → répétition d'album → arrêt
 - ▶ Lorsque l'option d'ordre aléatoire est inactive (iPhone 4s ou antérieurs)
 - répétition de plage → arrêt
 - ▶ Lorsque l'option d'ordre aléatoire est active
 - répétition de plage → arrêt

Ordre aléatoire

Il est possible de demander une sélection automatique des plages ou des albums dans un ordre aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - ordre aléatoire (1 album) → ordre aléatoire (tous les albums) → arrêt



AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser les commandes du lecteur ni brancher l'iPod/iPhone tout en conduisant.



NOTE

- Ne pas laisser votre lecteur portable à bord. En particulier, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le lecteur portable risque de subir des dommages.
- Ne pas appuyer ni exercer une pression inutile sur le lecteur portable alors qu'il est branché, sous peine de lui causer des dommages ou à sa prise.
- Ne pas introduire un corps étranger dans la prise, sous peine de causer des dommages au lecteur portable ou à sa prise.

Android Auto *

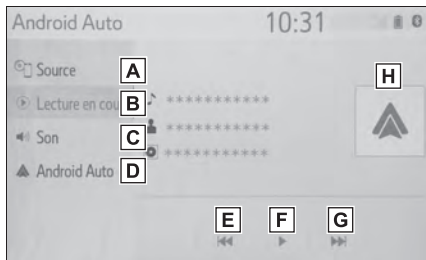
* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Présentation générale

Vous pouvez ouvrir l'écran d'utilisation d'Android Auto par les méthodes suivantes: →P.63

- Connexion d'un appareil Android Auto (→P.64)
- Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, cette fonction est indisponible.

Écran de commande

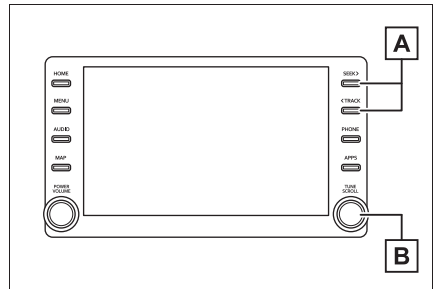


- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour retourner à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.64)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio

d'Android Auto.

- E** Sélectionnez pour changer de page.
- F** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
- G** Sélectionnez pour changer de page.
- H** Affiche la jaquette

Panneau de commande



- A** Appuyez pour changer de page.
- B** Tournez pour changer de page.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas connecter le téléphone intelligent ni en manipuler les commandes tout en conduisant.

⚠ NOTE

- Ne pas laisser votre téléphone intelligent à l'intérieur du véhicule. Notamment, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le téléphone intelligent risque de subir des dommages.



NOTE

- Ne pas appuyer ni exercer une pression inutile sur le téléphone intelligent alors qu'il est branché, sous peine de lui causer des dommages, ou à sa prise.
- Ne pas introduire un corps étranger dans la prise, sous peine de causer des dommages au téléphone intelligent ou à sa prise.

Audio par Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet à ses utilisateurs de profiter de la musique lue sur un lecteur portable, directement depuis les haut-parleurs du véhicule, via une communication sans fil.

Ce système audio/vidéo est compatible Bluetooth®, une norme numérique sans fil capable de lire la musique d'un lecteur audio portable sans aucun câble. Si votre appareil ne prend pas en charge le Bluetooth®, le système audio Bluetooth® sera inopérant.

Présentation générale

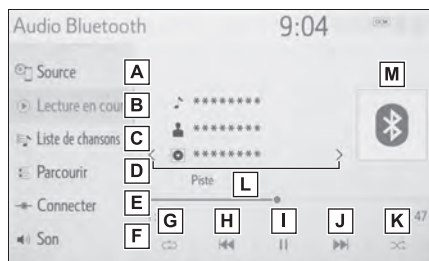
Vous pouvez ouvrir l'écran de commande audio par Bluetooth® par les diverses méthodes suivantes: →P.63

- Connexion d'un appareil Bluetooth® audio (→P.87)
- Selon le type de lecteur portable connecté, il peut arriver que certaines fonctions soient indisponibles et/ou que l'écran se présente différemment par rapport à ce qui est indiqué dans le présent manuel.

- Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, l'audio par Bluetooth® est suspendu et n'est plus disponible.*

*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Écran de commande

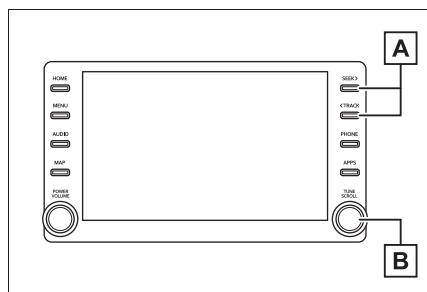


- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des sources audio.
- B** Sélectionnez pour retourner à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des modes de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de connexion de l'appareil portable. (→P.87)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.64)
- G** Sélectionnez pour configurer

la lecture répétée. (→P.86)

- H** Sélectionnez pour changer de page.
Sélectionnez longuement pour obtenir le retour rapide.
- I** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
- J** Sélectionnez pour changer de page.
Sélectionnez longuement pour obtenir l'avance rapide.
- K** Sélectionnez pour configurer la lecture aléatoire. (→P.86)
- L** Sélectionnez pour changer d'album.
- M** Affiche la jaquette

Panneau de commande




- A** Appuyez pour changer de page.
Appuyez longuement pour obtenir l'avance/retour rapide.
- B** Tournez pour changer de page.

Tournez pour monter/descendre dans la liste. Vous pouvez également utiliser le bouton pour valider vos choix dans les écrans de liste, en appuyant dessus.

Répétition

Il est possible de répéter la plage ou l'album actuellement à l'écoute.


1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est inactive
 - répétition de plage → répétition d'album → arrêt
 - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est active
 - répétition de plage → arrêt

Ordre aléatoire

Il est possible de demander une sélection automatique des plages ou des albums dans un ordre aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le système change de mode comme suit:
 - lecture aléatoire (1 album) → lecture aléatoire des albums (tous les albums) → arrêt
- Selon l'appareil Bluetooth® connecté au système, il peut arriver

que la musique soit lue lorsque vous sélectionnez  alors qu'elle était en pause. Inversement, il peut arriver que la musique soit mise en pause lorsque vous sélectionnez  alors qu'elle était en cours de lecture.

- Dans les conditions suivantes, il peut arriver que le système ne fonctionne pas:
 - L'appareil Bluetooth® est éteint.
 - L'appareil Bluetooth® n'est pas connecté.
 - La batterie de l'appareil Bluetooth® est déchargée.
- Lorsque vous utilisez en même temps les fonctions audio par Bluetooth® et de borne Wi-Fi®, les problèmes suivants peuvent survenir:
 - Il peut arriver que la connexion de l'appareil Bluetooth® soit plus longue qu'en temps normal.
 - Il peut arriver que le son soit coupé.
 - Il peut arriver que la connexion d'un téléphone prenne du temps lorsque vous écoutez de l'audio en Bluetooth®.
- Pour l'utilisation du lecteur portable, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec lui.
- Si l'appareil portable Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® alors que le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON, le système le reconnecte automatiquement.
- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté volontairement (vous l'avez éteint par exemple), cela ne se produit pas. Reconnectez manuellement le lecteur portable.
- Les informations liées à l'appareil

Bluetooth® sont déclarées au moment où l'appareil Bluetooth® est connecté au système audio Bluetooth®. Au moment de revendre le véhicule ou lors de son élimination en fin de vie, supprimez du système les informations liées à l'audio par Bluetooth®. (→P.56)

- Dans certaines situations, il peut arriver que le son en sortie du système audio Bluetooth® soit désynchronisé par rapport à l'appareil connecté, ou soit haché par intermittence.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser les commandes du lecteur ni le connecter au système audio Bluetooth® tout en conduisant.
- Votre système audio est muni d'antennes Bluetooth®. Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareil.

- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Bluetooth®, il est demandé aux utilisateurs porteurs d'une prothèse médicale électrique autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) de se renseigner auprès du fabricant de la prothèse quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces prothèses médicales.

NOTE

- Ne pas laisser votre lecteur portable à bord. En particulier, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le lecteur portable risque de subir des dommages.

Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth®

Pour pouvoir utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire de déclarer au système un appareil Bluetooth®.

- ▶ Déclaration d'un appareil supplémentaire
 - 1 Affichez l'écran de commande audio par Bluetooth®. (→P.84)
 - 2 Sélectionnez "Connecter".
 - 3 Sélectionnez "Ajouter l'appareil".
- Lorsqu'un autre appareil Bluetooth® est déjà connecté,

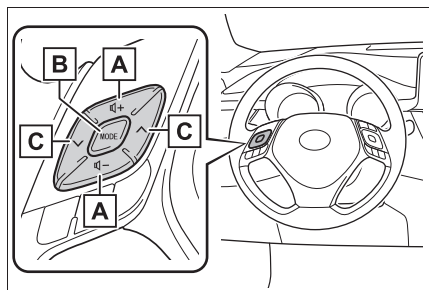
un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter l'appareil Bluetooth[®], sélectionnez "Oui".

- 4 Suivez les explications décrites à "Déclaration d'un téléphone Bluetooth[®] pour la première fois" depuis l'étape 5. (→P.28)
- ▶ Sélection d'un appareil déclaré
 - 1 Affichez l'écran de commande audio par Bluetooth[®]. (→P.84)
 - 2 Sélectionnez "Connecter".
 - 3 Sélectionnez l'appareil à connecter de votre choix.
 - 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est terminée.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour effectuer une nouvelle tentative.

Commandes au volant

Utilisation des commandes au volant

Le système audio/vidéo est en partie pilotable avec les commandes au volant.



A Bouton de commande de volume

B Bouton "MODE"

C Bouton SEEK/TRACK

■ Bouton de commande de volume

- Appui: Monter/baisser le volume
- Appui long (0,8 s. ou plus): Monter/baisser le volume en continu

■ Bouton "MODE"

- ▶ AM/FM/SXM
- Appui: Sélection des modes audio
- Appui long (0,8 s. ou plus): Mise au silence/pause (appuyez à nouveau longuement pour reprendre.)

- ▶ USB, iPod/iPhone, audio par Bluetooth®, Android Auto, Toyota apps
- Appui: Sélection des modes audio
- Appui long (0,8 s. ou plus): Pause (appuyez à nouveau longuement pour reprendre la lecture.)

■ Bouton SEEK/TRACK

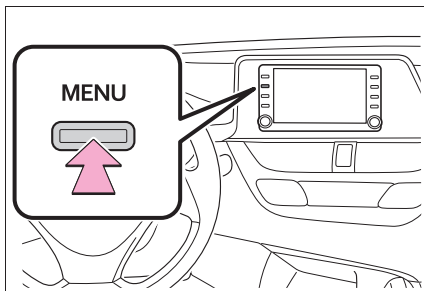
- ▶ AM/FM
- Appui: Canaux présélectionnés haut/bas
- Appui long (0,8 s. ou plus): Recherche haut/bas
- Appui long (1,5 s. ou plus): Recherche haut/bas en continu tant que vous appuyez sur le bouton
- ▶ SXM
- Appui: Canaux présélectionnés haut/bas
- Appui long (0,8 s. ou plus): Recherche des stations dans le type de programme/catégorie de canal correspondant
- Appui long (1,5 s. ou plus): Haut/bas rapide dans les canaux
- ▶ USB, iPod/iPhone, audio par Bluetooth®
- Appui: Plage/fichier haut/bas
- Appui long (0,8 s. ou plus): Avance/retour rapide
- ▶ Apple CarPlay/Android Auto
- Appui: Plage haut/bas

Paramètres audio

Vous pouvez programmer en détails les paramètres audio.

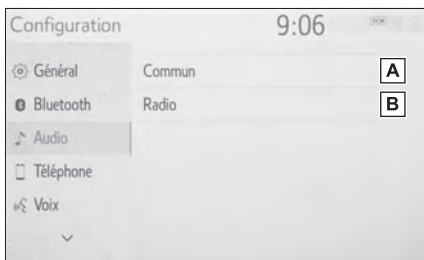
Affichage de l'écran des paramètres audio

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Audio".
- 4 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.

Écran des paramètres audio

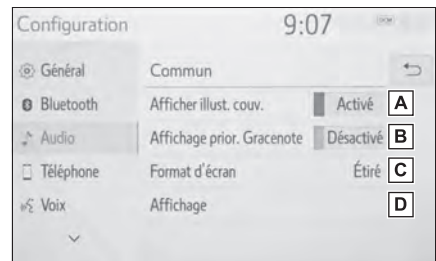


- A Sélectionnez pour configurer les paramètres communs. (→P.90)

- B Sélectionnez pour configurer les paramètres de la radio. (→P.91)

Paramètres communs

- 1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.90)
- 2 Sélectionnez "Commun".
- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.

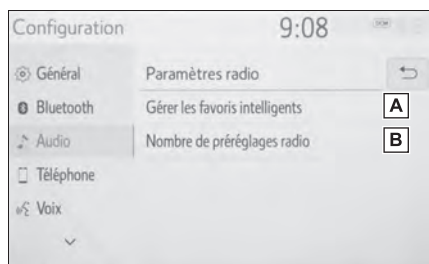


- A Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des jaquettes.
- B Sélectionnez pour définir l'ordre de priorité d'affichage des informations issues de la base de données Gracenote.
- C Sélectionnez pour changer le format d'écran.* (→P.65)
- D Sélectionnez pour afficher l'écran de configuration de la qualité d'image.* (→P.66)

* : Uniquement en mode vidéo par USB

Paramètres de la radio

- 1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.90)
- 2 Sélectionnez "Radio".
- 3 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.



- A** Modification des favoris intelligents.* (→P.91)
- B** Sélectionnez pour changer le nombre de stations radio présélectionnées affichées à l'écran. (→P.91)

*: Sur modèles équipés

Gestion des favoris intelligents

- 1 Sélectionnez "Gérer les favoris intelligents".
- 2 Sélectionnez le canal à configurer de votre choix.

- Les canaux présélectionnés assignés sont affichés.
- Vous pouvez assigner jusqu'à 20 canaux.

Configuration du nombre de présélections radio

- 1 Sélectionnez "Nombre de présélections radio".
- 2 Sélectionnez le bouton portant le nombre à afficher de votre choix.

Informations utiles à l'utilisation

- L'utilisation d'un téléphone mobile à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut causer le parasitage des haut-parleurs du système audio/vidéo pendant l'écoute. Toutefois, ceci n'indique pas un mauvais fonctionnement.



NOTE

- Pour éviter tout dommage au système audio/vidéo:
 - Veillez à ne pas renverser de boissons sur le système audio/vidéo.

Radio

En règle générale, un problème de réception radio n'implique pas que ce soit la radio en elle-même qui ait un problème — il est simplement la conséquence normale des conditions extérieures dans lesquelles se trouve le véhicule.

Par exemple, des bâtiments et un masque de terrain proches peuvent interférer avec la réception en FM. Les lignes à haute tension ou de téléphone peuvent parasiter les signaux AM. Et bien sûr, les signaux radio ont une portée limitée. Plus le véhicule est éloigné d'une station, plus son signal est faible. En outre, les conditions de réception varient constamment avec le mouvement du

véhicule.

Sont décrits ici certains problèmes courants de réception susceptibles de mettre hors de cause la radio.

■ FM

Affaiblissement du signal et passage d'une station à l'autre: En règle générale, la portée effective des stations FM est d'environ 25 miles (40 km). Une fois hors de portée, il est possible que vous constatiez un affaiblissement du signal ou le passage d'une station à une autre, phénomènes qui s'accroissent à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ils sont souvent accompagnés de distorsions.

Multiréception: Les signaux FM sont réfléchissants, d'où le risque que deux signaux soient captés simultanément par l'antenne du véhicule. Dans ce cas, les signaux s'annulent, provoquant des phénomènes momentanés de fluctuation ou de perte de réception.

Parasitage et fluctuations: Ces phénomènes se manifestent lorsque les signaux sont arrêtés par des immeubles, des arbres ou d'autres obstacles de grande taille. L'augmentation du niveau de graves peut limiter ces phénomènes de parasitage et fluctuations.

Mixage entre stations: Si le signal FM que vous êtes en train d'écouter est interrompu ou affaibli et s'il se trouve une autre station émettrice de forte puissance à proximité sur la bande FM, la radio est susceptible de syntoniser sur la seconde station jusqu'à ce que le signal d'origine puisse être à nouveau capté.

■ AM

Affaiblissement du signal: Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère — particulièrement la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec les signaux provenant directement de la station, avec pour résultat une instabilité de la puissance sonore de cette dernière, qui varie alternativement du fort au faible et inversement.

Interférences entre stations: Lorsqu'un signal réfléchi et le signal reçu directement d'une station de radio sont de fréquences très proches, ils sont susceptibles d'interférer l'un avec l'autre, rendant la réception difficilement audible.

Parasitage: Le signal AM est très sensible aux sources extérieures de bruit électrique, telles que les lignes à haute tension, les éclairages ou les moteurs électriques. Il y a alors parasitage.

■ SiriusXM

- Tout chargement transporté sur la galerie de pavillon, particulièrement les objets métalliques, peut perturber la réception des programmes SiriusXM Satellite Radio.
- Toute modification effectuée sans autorisation peut invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

iPod/iPhone

■ Certification



- Le label "Made for Apple" garantit que l'accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au(x) produit(s) Apple indiqué(s), et que son développeur certifie qu'il est conforme aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appa-

reil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Merci de prendre en compte le fait qu'utiliser cet accessoire avec un produit Apple peut perturber les communications sans fil.

- iPhone[®], iPod[®], iPod nano[®], iPod touch[®] et Lightning[®] sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans les autres pays.

■ Modèles compatibles

Les modèles suivants d'iPod touch[®] et iPhone[®] sont compatibles avec ce système.

Compatible avec

- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6ème génération)
- iPod touch (5ème génération)

- Ce système prend en charge la lecture audio uniquement.
- Selon les différences entre modèles ou versions logicielles, etc., il est possible que certains

modèles soient incompatibles avec ce système.

Sources sonores haute résolution

Cet appareil prend en charge les sources sonores haute résolution.

La définition de la haute résolution se fonde sur les normes établies par des groupes de travail tels que la CTA (Consumer Technology Association).

Les formats pris en charge et les supports lisibles sont les suivants.

■ Formats pris en charge

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

■ Supports lisibles

USB

Informations utiles sur les fichiers

Appareils USB compatibles

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Formats de communication USB | USB 2.0 HS (480 Mbits/s) |
| Formats de fichier | FAT 16/32 |
| Classe de correspondance | Classe de stockage de masse |

Format audio compatible**Fichiers compressés compatibles**

| Élément | USB |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Format de fichier compatible | MP3/WMA/AAC |
| | WAV (LPCM)/FLAC/AAC/OGG Vorbis |
| | MP4/AVI/WMV |
| Format de fichier compatible (vidéo)* | MP4/AVI/WMV |
| Dossiers par appareil | Maximum 3000 |
| Fichiers par appareil | Maximum 9999 |
| Fichiers par dossier | Maximum 255 |

* : Vidéo par USB uniquement

Fréquence d'échantillonnage correspondante

| Type de fichier | Fréquence (kHz) |
|-------------------------------------|-----------------|
| Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3 | 32/44,1/48 |
| Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3 | 16/22,05/24 |
| Fichiers WMA: V.7, 8, 9*1 (9.1/9.2) | 32/44,1/48 |

| Type de fichier | Fréquence (kHz) |
|----------------------------|--|
| Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC | 11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 |
| Fichiers WAV (LPCM)*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 |
| FLAC*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 |
| ALAC*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/64/88,2/96 |
| OGG Vorbis*2 | 8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 |

*1: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

*2: Les sources sonores échantillonnées à plus de 48 kHz sont ramenées par conversion à 48 kHz/24 bits.

Débits binaires correspondants*1

| Type de fichier | Débit binaire (kbits/s) |
|----------------------------------|-------------------------|
| Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3 | 32 - 320 |
| Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3 | 8 - 160 |
| Fichiers WMA: v. 7, 8 | CBR 48 - 192 |

| Type de fichier | Débit binaire (kbits/s) |
|----------------------------------|-------------------------|
| Fichiers WMA: V.9*2 (9.1/9.2) | CBR 48 - 320 |
| Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC | 8 - 320 |
| OGG Vorbis | 32 - 500 |

*1: Compatible VBR (Variable Bit Rate)

*2: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

| Type de fichier | Débit binaire de quantification (bits) |
|---------------------|--|
| Fichiers WAV (LPCM) | 16/24 |
| FLAC | |
| ALAC | |

Modes de reproduction compatibles

| Type de fichier | Mode de reproduction |
|---|---|
| Fichiers MP3 | Mono, stéréo, stéréo combiné, et double canal |
| Fichiers WMA | 2ch |
| Fichiers AAC | 1ch, 2ch (le double canal n'est pas pris en charge) |
| WAV (LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis | 2ch |

WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des normes de compression audio.

- Ce système est capable de lire les fichiers MP3/WMA/AAC sur clé USB.
- Les fichiers MP4, WMV et AVI peuvent utiliser les résolutions suivantes: 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, veillez à appliquer la bonne extension de fichier (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système est compatible en lecture avec les fichiers à extensions .mp3/.wma/.m4a file, comme les fichiers MP3/WMA/AAC respectivement. Pour éviter les parasites et les erreurs de lecture, utilisez l'extension correspondant au format de fichier.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les balises ID3 aux formats v.1.0, v.1.1, v.2.2 et v.2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, le titre de page et le nom d'artiste dans les autres formats.

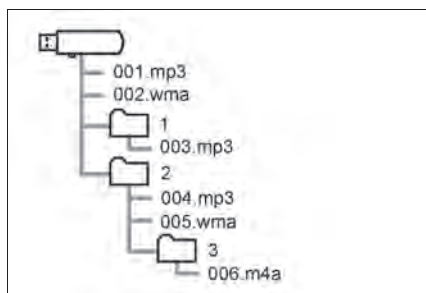
● MP3 (MPEG Audio Layer 3),

● Les fichiers WMA/AAC

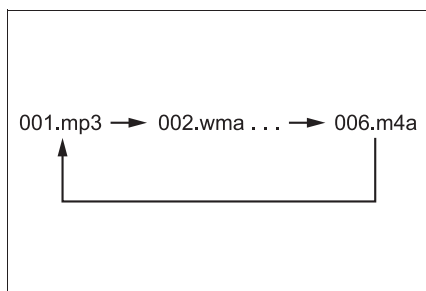
peuvent contenir une balise WMA/AAC, qui s'utilise de la même façon qu'une balise ID3. Les balises WMA/AAC sont porteuses d'informations telles que le titre de plage et le nom d'artiste.

- La fonction de renforcement n'est disponible que lorsque vous lisez des fichiers MP3.
- Ce système est compatible en lecture avec les fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA augmente généralement avec l'accroissement du débit binaire utilisé pour leur numérisation.
- Les listes de lecture au format m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactive) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le mode VBR (Débit binaire variable).
- Lorsque vous lisez des fichiers enregistrés en mode VBR (Débit binaire variable), la durée de lecture ne s'affichera pas correctement si vous utilisez l'avance ou le retour rapide.
- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers vides de tout fichier MP3/WMA/AAC.

- Les fichiers MP3/WMA/AAC restent lisibles dans les arborescences comportant jusqu'à 8 niveaux de dossiers. Toutefois, la lecture peut être retardée si vous utilisez une clé USB contenant de nombreux niveaux de dossiers. C'est pourquoi nous vous recommandons d'écrire une clé USB sur 2 niveaux de dossiers au maximum.



- L'ordre de lecture de la clé USB dont la structure est représentée ci-dessus est le suivant:



- L'ordre change selon l'ordinateur et le logiciel de numérisation MP3/WMA/AAC que vous utilisez.

Format vidéo compatible

| Format | Codec |
|--------|---|
| MPEG-4 | Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4 Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> • AAC • MP3 Format d'écran correspondant: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 1920×1080 Fréquence d'images correspondante: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 60i/30p |

| Format | Codec |
|---------------------|--|
| Conteneur AVI | Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4 • WMV9 • WMV9 Profil avancé Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> • AAC • MP3 • WMA9.2 (7, 8, 9.1, 9.2) Format d'écran correspondant: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 1920×1080 Fréquence d'images correspondante: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 60i/30p |
| Windows Media Video | Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> • WMV9 • WMV9 Profil avancé Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> • WMA9.2 (7, 8, 9.1, 9.2) Format d'écran correspondant: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 1920×1080 Fréquence d'images correspondante: <ul style="list-style-type: none"> • MAXI 60i/30p |

Termes■ **Étiquette ID3**

- Méthode qui consiste à inté-

grer des informations attachées à la plage dans un fichier MP3. Ces informations peuvent comprendre le numéro de plage, le titre de plage, le nom d'artiste, le titre d'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires, la jaquette et d'autres données. Le contenu est librement éditable avec un logiciel équipé d'une fonction d'édition des balises ID3. Bien que les balises soient limitées en nombre de caractères, les informations sont consultables pendant la lecture de la plage.

■ Étiquette WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA, qui s'utilise de la même façon qu'une balise ID3. Les balises WMA sont porteuses d'informations telles que le nom de plage et le nom d'artiste.

■ MP3

- MP3 est une norme de compression audio définie par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (International Standard Organization). Le format MP3 comprime les données audio à environ 1/10 de la taille des disques conventionnels.

■ WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compres-

sion audio développé par Microsoft®. Il permet de compresser les fichiers à une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont à la v. 7, 8 et 9.

- Reconnaissance de marque commerciale Windows Media est au choix une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays. Ce produit incorpore une technologie appartenant à Microsoft Corporation et ne peut pas être utilisé ou distribué sans une licence concédée par Microsoft Licensing, Inc.

■ AAC

- AAC est l'abrégié de Advanced Audio Coding et se rapporte à un algorithme de compression audio utilisé avec les normes MPEG2 et MPEG4.

Messages d'erreur

■ USB

| Message | Explication |
|---------------------------------|---|
| "Erreur USB" | Cela indique un problème interne à la clé USB ou son branchement. |
| "Aucun fichier musical trouvé." | Cela indique que la clé USB est vierge de tout fichier MP3/WMA/AAC. |
| "Aucun fichier vidéo trouvé." | Cela indique que la clé USB est vierge de tout fichier vidéo. |

■ iPod

| Message | Explication |
|---------------------------------|---|
| "Erreur iPod." | Cela indique un problème interne à l'iPod ou son branchement. |
| "Aucun fichier musical trouvé." | Cela indique qu'aucun fichier musical n'a été trouvé dans l'iPod. |

| Message | Explication |
|---|---|
| "Vérifiez la version du micrologiciel de l'iPod." | Cela indique que la version du microprogramme n'est pas compatible. Mettez à jour le microprogramme de l'iPod et réessayez. |
| "Impossible d'autoriser l'iPod." | Cela indique que le système n'a pas réussi à autoriser l'iPod. Veuillez vérifier votre iPod. |

■ Audio par Bluetooth®

| Message | Explication |
|--|--|
| "Pistes musicales non prises en charge. Veuillez vérifier votre lecteur portatif." | Cela indique un problème dans l'appareil Bluetooth®. |

- Si aucune solution n'est trouvée pour corriger l'anomalie, confiez votre véhicule à votre concessionnaire Toyota.

Système de commande vocale

4

4-1. Fonctionnement du sys- tème de commande vocale

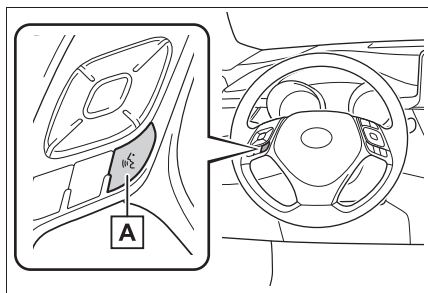
| | |
|------------------------------------|-----|
| Système de commande vocale..... | 102 |
| Liste des commandes . | 105 |

Système de commande vocale

Le système de commande vocale vous permet de piloter à la voix la radio, les appels téléphoniques, etc. Reportez-vous à la liste des commandes pour y découvrir quelques exemples de commandes vocales. (→P.105)

Utilisation du système de commande vocale

■ Commandes au volant



A Bouton d'activation vocale

Système de commande vocale:

- Appuyez sur le bouton d'activation vocale pour lancer le système de commande vocale. Pour annuler la commande vocale, appuyez longuement sur le bouton d'activation vocale.

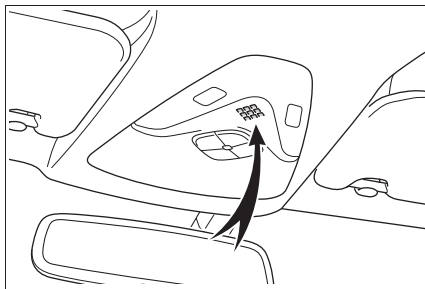
Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie:

- Appuyez longuement sur le bouton d'activation vocale pour lancer Siri/Assistant Google. Pour annuler Siri/Assistant Google,

appuyez sur le bouton d'activation vocale.

- Appuyez sur le bouton d'activation vocale pour lancer le système de commande vocale.

■ Microphone



- Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le microphone pour formuler une commande.

- Il peut arriver qu'une commande vocale ne soit pas reconnue si:
 - Vous parlez trop vite.
 - Vous parlez trop bas ou trop haut.
 - Le toit ou les vitres sont ouvertes.
 - Les passagers sont en train de parler alors que vous énoncez une commande vocale.
 - La soufflerie du système de climatisation est réglée sur une allure rapide.
 - Les aérateurs de la climatisation sont braqués sur le microphone.
- Dans les conditions suivantes, il peut arriver que le système ne reconnaisse pas correctement la commande et qu'il ne soit pas possible d'utiliser la commande vocale:
 - La commande est incorrecte ou ambiguë. Il faut savoir que le système peut avoir du mal à reconnaître certains mots, accents ou modèles de voix.
 - Le bruit de fond est excessif, les bruits aérodynamiques par exemple.

- Normalement, vous devez attendre le bip avant d'énoncer une commande. Pour pouvoir parler par-dessus les invites et énoncer une commande avant le bip, activez la fonction d'interruption d'invite vocale. (→P.57)
- Il peut arriver que le système soit inopérant tout de suite après que vous ayez mis le contacteur de démarrage sur ACC ou ON.



NOTE

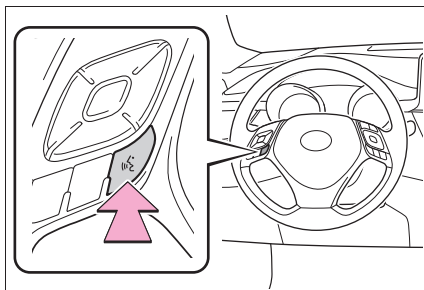
- Ne pas toucher le microphone ni y insérer un objet pointu. Une défaillance pourrait s'ensuivre.

Fonctionnement du système de commande vocale

Pour utiliser le système de commande vocale, vous énoncez une commande correspondant à une fonction prise en charge. Pour afficher des exemples de commandes associées à des fonctions prises en charge, sélectionnez le bouton d'une fonction à l'écran après avoir lancé le système de commande vocale.

Utilisation depuis le menu principal

- 1 Appuyez sur le bouton d'activation vocale.





- Vous pouvez faire l'impasse sur les explications données par la voix de synthèse sur le système de reconnaissance vocale en appuyant sur le bouton d'activation vocale.
- 2 Si l'écran "Initialisation de la reconnaissance vocale" est affiché, sélectionnez "OK" ou appuyez sur le bouton d'activation vocale. (→P.104)
 - 3 Après que vous ayez entendu le bip, énoncez une commande prise en charge.
- Pour afficher les commandes possibles pour la fonction de votre choix, énoncez cette fonction ou sélectionnez son bouton. Pour afficher davantage de commandes, sélectionnez "Plus de commandes".
 - Sélectionnez "Aide" ou dites "Aide" pour inviter le système de commande vocale à vous

proposer quelques exemples de commandes et de façons de faire.

- Lors de votre demande par commande vocale, vous pouvez substituer au “<>” en regard de la commande un nom dans la liste des contacts, etc. (→P.105)

Par exemple: Dites “Appeler John Smith” etc.

- Si le résultat escompté n’est pas obtenu, ou si aucune sélection n’est disponible, effectuez l’une des actions suivantes pour revenir à l’écran précédent:
 - Dites “Retour”.
 - Sélectionnez .
 - Pour annuler la reconnaissance vocale, sélectionnez , dites “Annuler”, ou appuyez longuement sur le bouton d’activation vocale.
 - Pour relancer l’utilisation des commandes vocales, sélectionnez “Recommencer” ou dites “Recommencer”.
 - Pour suspendre l’utilisation des commandes vocales, sélectionnez “Pause” ou dites “Pause”. Pour reprendre l’utilisation des commandes vocales, sélectionnez “Reprendre” ou appuyez sur le bouton d’activation vocale.

- Si le système ne réagit pas ou si l’écran de confirmation ne disparaît pas, appuyez sur le bouton d’activation vocale et réessayez.
- Si une commande vocale n’est pas reconnue 3 fois de suite, la reconnaissance vocale est annulée.
- Vous pouvez configurer les invites de reconnaissance vocale dans l’écran des paramètres vocaux. (→P.57)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour annuler les explications données par la voix de synthèse en désactivant les invites vocales.

Lorsque vous appuyez sur le bouton d’activation vocale alors que vous utilisez cette configuration, l’appui est confirmé par un bip, et vous pouvez immédiatement énoncer une commande.

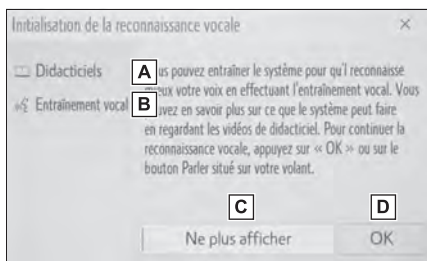
- Vous pouvez annuler certaines explications données par la voix de synthèse en désactivant les invites vocales. Utilisez cette fonction lorsque vous voulez pouvoir prononcer une commande immédiatement après avoir appuyé sur le bouton d’activation vocale et entendu un bip.

Accroissement du niveau de performance de la reconnaissance vocale

Pour accroître le niveau de performance de la reconnaissance vocale, utilisez les fonctions “Didacticiels” et “Entraînement vocal” de l’écran “Initialisation de la reconnaissance vocale”. Ces fonctions sont disponibles uniquement lorsque le véhicule est à l’arrêt.

Vous pouvez également lancer les fonctions “Didacticiels” et “Entraînement vocal” depuis l’écran des paramètres vocaux. (→P.57)

- 1 Appuyez sur le bouton d’activation vocale.
- 2 Sélectionnez l’option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour afficher les didacticiels de commande vocale.
- B** Sélectionnez pour faire l’apprentissage du système de commande vocale.
- Il va être demandé à l’utilisateur de prononcer 10 phrases échantillons. Cela va aider le système de commande vocale à s’adapter à l’accent de l’utilisateur.
- C** Sélectionnez pour éviter que l’écran ne s’affiche à nouveau.
- D** Sélectionnez pour accéder à l’écran de commande vocale.

Liste des commandes

Présentation générale de la liste des commandes

Les commandes vocales que le système reconnaît et les actions correspondantes sont indiquées ci-dessous.

- Les commandes fréquemment utilisées sont regroupées dans les tableaux qui suivent.
- Il est possible que les commandes correspondant aux appareils dont le véhicule n’est pas équipé ne soient pas affichées à l’écran. Par ailleurs, sous réserve d’autres conditions, notamment de compatibilité, il est possible que d’autres commandes ne soient pas affichées à l’écran.
- Les fonctions disponibles peuvent varier selon les systèmes montés.
- Vous pouvez changer de langue de reconnaissance vocale. (→P.53)
- Lorsqu’une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certaines commandes sont indisponibles.

Liste des commandes

■ Communes

| Commande | Action |
|---------------|---|
| “Aide” | Affiche des exemples de certaines des commandes disponibles |
| “Retour” | Retour à l'écran précédent |
| “Annuler” | Désactive le système de commande vocale |
| “Recommencer” | Retour à l'écran du menu principal |
| “Pause” | Pause temporaire dans une session vocale, jusqu'à sa reprise par un nouvel appui sur le bouton d'activation vocale. |

■ Menu principal

| Commande | Action |
|--|---|
| “Exemples de commandes pour le <menu>” | Affiche la liste des commandes du menu sélectionné |
| “Plus de commandes” | Affiche les commandes les plus couramment utilisées |

| Commande | Action |
|-------------------------|--|
| “Paramètres de la voix” | Affiche l'écran des paramètres vocaux |
| “Adaptation de la voix” | Affiche l'écran d'apprentissage de la reconnaissance vocale* |

* : Le véhicule doit être en stationnement

■ Téléphone*¹

| Commande | Action |
|---|---|
| “Appeler <contacts>” ^{*2} | Passé un appel au contact indiqué présent dans le répertoire |
| “Appeler <contacts> <types de téléphone>” ^{*2} | Passé un appel au type de téléphone indiqué du contact présent dans le répertoire |
| “Appeler <numéro de téléphone>” | Appelle le numéro de téléphone indiqué |
| “Recomposer” | Appelle le numéro de téléphone du dernier appel sortant |
| “Rappeler” | Appelle le numéro de téléphone du dernier appel entrant |

| Commande | Action |
|-----------------------------------|---|
| “Voir mes appels récents” | Affiche l'écran de l'historique des appels |
| “Envoyer un message à <contacts>” | Envoie un message texte au contact indiqué présent dans le répertoire |

*1: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, ces commandes vocales sont indisponibles.

*2: Si le système ne reconnaît pas le nom d'un contact, créez un identifiant vocal. (→P.143) Vous pouvez ajouter un identifiant vocal aussi pour permettre la reconnaissance du nom d'un contact.

■ Pendant un appel téléphonique*

| Commande | Action |
|----------------------|---|
| “Envoyer <chiffres>” | Envoie les fréquences vocales indiquées |
| “Sourdine” | Met au silence le microphone (le correspondant ne peut pas entendre votre conversation) |
| “Réactiver” | Annule la mise au silence du microphone |

*: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, ces commandes vocales sont indisponibles.

■ Pendant que la notification d'un message entrant est affichée*1, 2

| Commande | Action |
|-------------------|---|
| “Lire ce message” | Lance la lecture du message entrant sur les haut-parleurs du véhicule |
| “Ignorer” | Ignore la notification de message entrant |
| “Répondre” | Déclenche l'envoi d'une réponse au message entrant |
| “Appeler” | Appelle le numéro de téléphone associé au message entrant |

*1: La notification de message en plein écran doit être activée dans les paramètres du téléphone (→P.140)

*2: Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, ces commandes vocales sont indisponibles.

■ Radio

| Commande | Action |
|---|---|
| “Écouter le <fréquence> AM” | Syntonise la radio sur la fréquence AM indiquée |
| “Écouter le <fréquence> FM” | Syntonise la radio sur la fréquence FM indiquée |
| “Écouter une station <genre>” | Syntonise la radio sur une station FM dont la programmation est du genre indiqué ^{*1} |
| “Écouter la présélection <1-36>” | Syntonise la radio sur la station de radio présélectionnée indiquée |
| “Écouter une station satellite <genre>” ^{*2} | Syntonise la radio sur une chaîne de radio par satellite dont la programmation est du genre indiqué ^{*3} |
| “Écouter XM <nom du canal par satellite>” ^{*2} | Syntonise la radio sur la chaîne de radio par satellite dont le nom est indiqué ^{*3} |
| “Écouter la station XM <numéro>” ^{*2} | Syntonise la radio sur le canal de radio par satellite du numéro indiqué ^{*3} |

^{*1}: Il faut avoir préalablement constitué une liste de stations via l'écran de la radio (→P.67)

^{*2}: Sur modèles équipés

^{*3}: Nécessite un abonnement à la radio par satellite

■ Audio^{*1}

| Commande | Action |
|---|---|
| “Écouter la liste de lecture <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages composant la liste de lecture sélectionnée |
| “Écouter l'artiste <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages de l'artiste sélectionné |
| “Écouter la chanson <nom>” ^{*2} | Lance la lecture de la page sélectionnée |
| “Écouter parcourir l'album <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages de l'album sélectionné |
| “Écouter le genre <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages du genre sélectionné |
| “Écouter le compositeur <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages du compositeur sélectionné |
| “Écouter le balado <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des pages du podcast sélectionné |

| Commande | Action |
|--|--|
| “Écouter le livre audio <nom>” ^{*2} | Lance la lecture des plages du livre audio sélectionné |
| “Mise en marche de l’audio” | Allume le système audio/vidéo |
| “Arrêt de l’audio” | Éteint le système audio/vidéo |
| “Changer pour <nom de la source>” | Bascule la source sur le mode audio indiqué |

^{*1}: Le lecteur audio doit être branché par câble USB pour que vous puissiez utiliser la fonctionnalité décrite dans cette section

^{*2}: Lorsqu’une connexion Apple CarPlay est établie, ces commandes vocales sont indisponibles.

■ Toyota apps^{*1}

| Commande | Action |
|---|------------------------|
| “Launch <application name>” ^{*2} | Active les Toyota apps |

^{*1}: Lorsqu’une connexion Apple CarPlay est établie, ces commandes vocales sont indisponibles.

^{*2}: Lorsqu’une application est ouverte et affichée en mode plein écran, vous pouvez appuyer sur le bouton d’activation vocale pour lancer le système de commande vocale et utiliser les commandes disponibles pour cette application

- Les commandes en rapport avec le fonctionnement du système audio/vidéo ne sont utilisables que lorsque ce dernier est actif.

Système de surveillance périphérique

5

5-1. Système de rétrovision sur écran

Système de rétrovision sur écran **112**

Précautions avec le système de rétrovision sur écran **114**

Les choses à savoir **119**

Système de rétrovision sur écran

Le système de rétrovision sur écran offre une assistance au conducteur, en diffusant sur l'écran l'image filmée à l'arrière du véhicule avec des lignes fixes de guidage pendant qu'il recule, pour stationner par exemple.

- Les illustrations utilisées dans ce texte pour rendre compte de l'écran ne sont que des exemples, et peuvent différer de l'image effectivement affichée à l'écran.

Précautions de conduite

Le système de rétrovision sur écran est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur dans les manœuvres de marche arrière. Lorsque vous reculez, veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'entrer en collision avec un autre véhicule et d'éventuellement causer un accident.

Portez attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de rétrovision sur écran.

AVERTISSEMENT

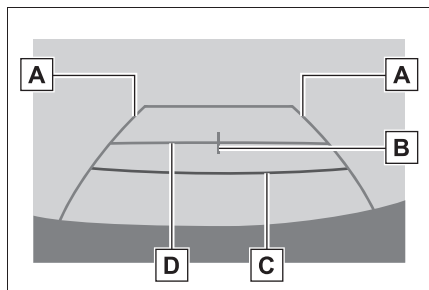
- Ne vous fiez jamais exclusivement au système de rétrovision sur écran lorsque vous reculez. L'image et la position des lignes de guidage affichées à l'écran ne rendent pas compte de l'exacte réalité. Soyez prudent, comme pour toute manœuvre de marche arrière avec un véhicule.
- Veillez à reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour maîtriser la vitesse du véhicule.
- Les indications fournies ici ne le sont qu'à titre de guide général. Nous ne pouvons pas vous dire exactement quand et de combien tourner le volant pour chaque manœuvre; cela dépend des conditions de circulation, de l'état de la chaussée, de la situation du véhicule, etc. au moment précis de la manœuvre. Il est primordial que vous en ayez pleinement conscience avant d'utiliser le système de rétrovision sur écran.
- Lorsque vous stationnez, veillez à vérifier que la place de stationnement est suffisante pour accueillir votre véhicule, avant d'essayer d'y manœuvrer.
- Ne pas utiliser le système de rétrovision sur écran dans les cas suivants:
 - Sur chaussée verglacée ou glissante, ou enneigée
 - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou une roue de secours
 - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
 - Sur routes qui ne sont pas plates ou droites, mais sinueuses ou pentues

**AVERTISSEMENT**

- Par temps froid, il peut arriver que l'écran soit plus sombre ou que l'image soit plus floue. Il peut arriver que l'image affichée à l'écran soit déformée lorsque le véhicule est en mouvement, ou qu'elle soit illisible. Veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre.
- Si vous remplacez les pneus par d'autres de dimensions différentes, la position des lignes fixes de guidage affichées à l'écran est susceptible de ne plus être la même.
- La caméra est équipée d'une optique spéciale. Les distances telles qu'elles apparaissent à l'image affichée à l'écran entre les obstacles et les piétons ne rendent pas compte des distances réelles. (→P.115)

Description de l'écran

L'écran du système de rétrovision s'affiche dès lors que vous mettez le sélecteur de vitesses sur "R" alors que le contacteur de démarrage est sur ON.

**A** Ligne de guidage en largeur

du véhicule

Matérialise la trajectoire lorsque le véhicule recule en ligne droite.

- La largeur affichée est supérieure à celle du véhicule en réalité.

B Ligne de guidage centrale du véhicule

Cette ligne matérialise l'axe central estimé du véhicule au sol.

C Ligne de guidage en distance

Matérialise la distance en arrière du véhicule.

- Indique un point situé à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) du bord du pare-chocs.

D Ligne de guidage en distance

Matérialise la distance en arrière du véhicule.

- Indique un point situé à environ 3 ft. (1 m) (bleu) du bord du pare-chocs.

Désactivation du système de rétrovision sur écran

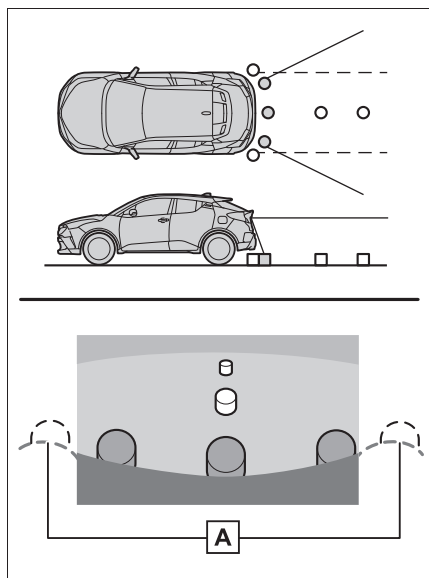
Le système de rétrovision sur écran est désactivé dès lors que le sélecteur de vitesses n'est plus sur "R".

A Ligne de guidage en largeur

Précautions avec le système de rétrovision sur écran

Zone affichée à l'écran

Le système de rétrovision sur écran affiche une image de la zone à l'arrière du véhicule, vue du pare-chocs.



A Angles du pare-chocs

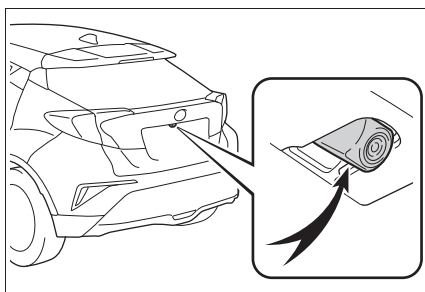
- La zone autour des deux angles du pare-chocs n'est pas affichée.
- La procédure permettant de régler l'image du système de rétrovision sur écran est identique à celle permettant de régler l'écran en général. (→P.26)
- La zone affichée à l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets proches des arrondis

du pare-chocs et sous ce dernier ne peuvent pas être affichés.

- La caméra est équipée d'une optique spéciale. La distance telle qu'elle apparaît à l'image affichée à l'écran ne rend pas compte de la distance réelle.
- Les obstacles situés plus en hauteur par rapport à la caméra peuvent ne pas apparaître sur le moniteur.

La caméra

La caméra du système de rétrovision sur écran est située à l'emplacement indiqué sur la figure.



■ Utilisation de la caméra

Si des gouttelettes d'eau, de la neige, de la boue, etc. sont collées à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image claire. Dans ce cas, lavez à grande eau l'objectif de la caméra et essuyez-le avec un chiffon doux et humide.



NOTE

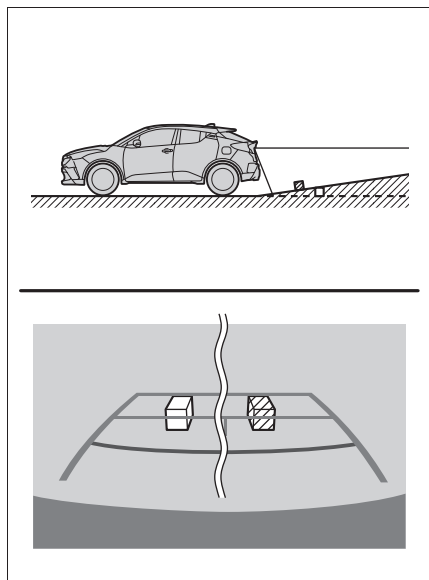
- Il peut arriver dans les cas suivants que le système de rétrovision sur écran ne fonctionne pas normalement.
- Si le véhicule a subi un choc à l'arrière, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent d'avoir changé.
- La caméra étant étanche à l'eau, il ne faut pas la démonter, la mettre en pièces ou la modifier. Son fonctionnement pourrait s'en trouver altéré.
- Pour nettoyer l'objectif de la caméra, lavez la caméra à grande eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Tout frottement appuyé de l'objectif de la caméra peut le rayer et le rendre incapable de transmettre une image claire.
- Ne pas laisser adhérer à la caméra un solvant organique, un produit lustrant, un produit lave-vitres ou un traitement pour vitres. Si cela se produit, nettoyez au plus vite.
- En cas de variation brutale de température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système peut ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque vous lavez le véhicule, n'approchez pas la lance à eau trop près de la caméra ou de la zone correspondante. En effet, la caméra risquerait ensuite de ne plus fonctionner normalement.
- Ne pas faire subir de choc violent à la caméra, sous peine de causer son mauvais fonctionnement. Si cela arrive, faites contrôler le véhicule par votre concessionnaire Toyota dans les plus brefs délais.

Différences entre l'écran et le sol en réalité

- Il peut arriver que les lignes de guidage en distance et en largeur du véhicule ne soient pas effectivement parallèles aux délimitations de la place de stationnement, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Il peut arriver que les distances entre les lignes de guidage en largeur du véhicule et les délimitations gauche et droite de la place de stationnement ne soient pas égales, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Les lignes de guidage en distance donnent une indication de la distance lorsque la chaussée n'est pas en dénivelé. Dans n'importe laquelle des situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidages affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.
- **Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente montante**

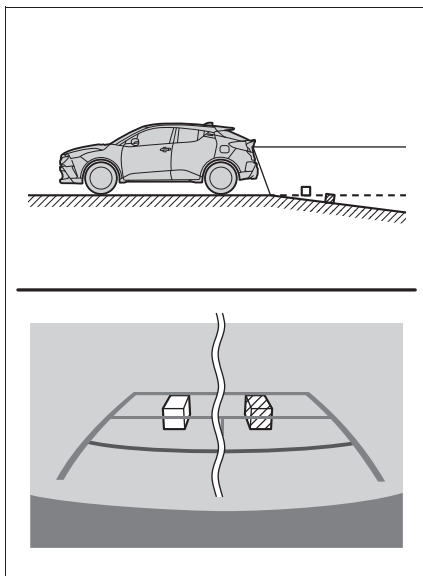
Les lignes de guidage en distance vont paraître plus proches du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les

obstacles vont paraître plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



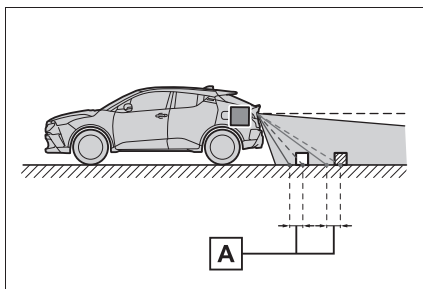
■ **Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente descendante**

Les lignes de guidage en distance vont paraître plus éloignées du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les obstacles vont paraître plus proches qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



■ **Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux**

Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux du fait du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes fixes de guidage affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.



A Marge d'erreur

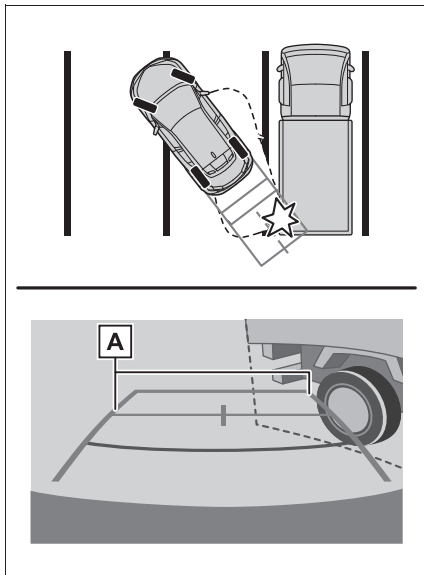
Quand vous approchez d'un obstacle tridimensionnel

Les lignes de guidage en distance donnent une indication par rapport aux objets plats (tels que la chaussée par exemple). Il est impossible de déterminer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) avec les lignes de guidage en largeur du véhicule et les lignes de guidage en distance.

Lorsque vous approchez d'un obstacle tridimensionnel qui dépasse sur les extérieurs (comme le plateau d'un camion par exemple), soyez attentif à ce qui suit.

■ Lignes de guidage en largeur du véhicule

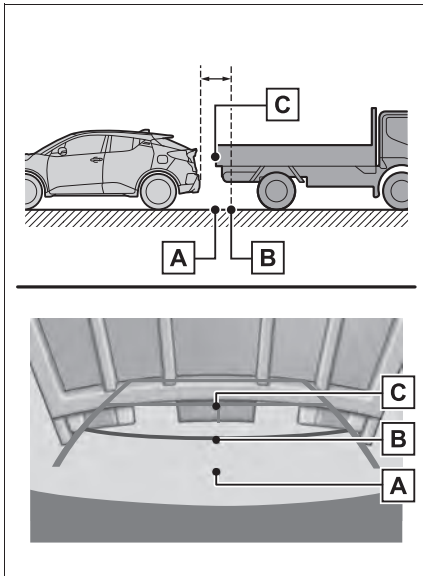
Contrôlez visuellement les abords du véhicule et la zone derrière lui. Dans le cas présenté ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes de guidage en largeur du véhicule, et le véhicule ne semble pas devoir heurter le camion, en apparence. Toutefois, le risque existe que le camion croise effectivement les lignes de guidage en largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez en suivant les lignes de guidage en largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.



A Lignes de guidage en largeur du véhicule

■ Lignes de guidage en distance

Contrôlez visuellement les abords du véhicule et la zone derrière lui. À l'écran, il semble en apparence que le camion stationne au point **B**. Toutefois, en réalité, si vous reculez jusqu'au point **A**, vous allez heurter le camion. À l'écran, il semble en apparence que **A** est le plus proche et **C** est le plus lointain. Pourtant, en réalité, **A** et **C** sont à la même distance, et **B** est plus éloigné que **A** et **C**.



Les choses à savoir

Si vous constatez un symptôme quelconque

Si vous constatez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis contrôlez de nouveau.

Si la solution ne résout pas le symptôme, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|------------------------------------|--|---|
| L'image est difficile à distinguer | <ul style="list-style-type: none"> • Le véhicule est dans une zone mal éclairée • La température autour de l'objectif est soit élevée, soit basse • La température ambiante est basse • Présence de gouttelettes d'eau sur la caméra • Le temps est à la pluie ou à l'humidité • Présence de boue, etc. collée à la caméra • La caméra est directement éclairée par la lumière du soleil ou de projecteurs • Le véhicule est situé sous des éclairages fluorescents, au sodium, au mercure, etc. | <p>Reculez tout en surveillant visuellement les abords du véhicule. (Servez-vous à nouveau du moniteur lorsque les conditions de manœuvre se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité d'image du système de rétrovision sur écran est identique à celle du réglage de l'écran en général. (→P.26)</p> |
| L'image est floue | Gouttelettes d'eau, neige, boue, etc. collée à la caméra. | Lavez à grande eau la caméra et essuyez-en l'objectif avec un chiffon doux et humide. |
| L'image est désalignée | La caméra ou la partie qui l'entoure a subi un choc important. | Faites contrôler le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| Les lignes fixes de guidage sont très désalignées | La position de la caméra est désalignée. | Faites contrôler le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| | <ul style="list-style-type: none">• Le véhicule est incliné (il est lourdement chargé, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)• Le véhicule est utilisé en pente. | Si cela se produit pour ces raisons, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement. Reculez tout en surveillant visuellement les abords du véhicule. |

6-1. Utilisation du téléphone (système mains libres pour téléphones mobiles)

Abrégé d'utilisation..... **122**

Quelques principes de base
..... **123**

Utilisation du système
mains libres Bluetooth®
pour passer un appel **127**

Utilisation du système
mains libres Bluetooth®
pour recevoir un appel **131**

Utilisation du système
mains libres Bluetooth®
pour converser **132**

Fonction de messagerie du
téléphone Bluetooth® **135**

6-2. Configuration

Paramètres du téléphone
..... **140**

6-3. Que faire si...

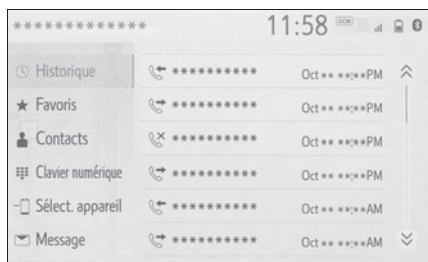
Dépannage **152**

Abrégé d'utilisation

Accès à l'écran du téléphone

Vous pouvez ouvrir l'écran du téléphone par les méthodes suivantes:

- ▶ Depuis le bouton "PHONE"
 - 1 Appuyez sur le bouton "PHONE".
- ▶ Depuis le bouton "MENU"
 - 1 Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Téléphone".



Utilisation du système mains libres Bluetooth®

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes par le téléphone:

- Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth® (→P.28)
- Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour passer un appel (→P.127)
- Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour recevoir un appel (→P.131)
- Utilisation du système mains

libres Bluetooth® pour converser (→P.132)

Fonction de messagerie

Vous pouvez utiliser la fonction suivante par la messagerie:

- Utilisation de la fonction de messagerie du téléphone Bluetooth® (→P.135)

Configuration d'un téléphone

Vous pouvez configurer les fonctions suivantes dans le système:

- Paramètres du téléphone (→P.140)
- Paramètres Bluetooth® (→P.33)

Quelques principes de base

Le système mains libres vous permet de passer ou de recevoir des appels sans avoir à quitter le volant des mains.

Ce système prend en charge la norme Bluetooth®. Bluetooth® est une norme d'échange de données sans fil permettant d'utiliser un téléphone mobile sans que celui-ci soit branché par un câble ou posé sur un support.

Les pages qui suivent expliquent comment utiliser le téléphone.

Lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie, les fonctions téléphoniques sont prises en charge par Apple CarPlay au lieu du système mains libres.

- Il n'est pas garanti que ce système fonctionne avec tous les appareils Bluetooth®.
- Si votre téléphone mobile n'est pas compatible Bluetooth®, ce système ne peut pas fonctionner.
- Dans les conditions suivantes, il peut arriver que le système ne fonctionne pas:
 - Le téléphone mobile est éteint.
 - L'emplacement actuel est en dehors de la zone de communi-

tion.

- Le téléphone mobile n'est pas connecté.
- La batterie du téléphone mobile est déchargée.
- Selon le type de téléphone Bluetooth®, certaines fonctions sont indisponibles.
- Lorsque vous utilisez en même temps le système mains libres ou les fonctions audio par Bluetooth® et de borne Wi-Fi®, les problèmes suivants peuvent survenir:
 - Il peut arriver que la connexion Bluetooth® s'interrompe.
 - Des bruits peuvent être audibles lors de la lecture en Bluetooth® audio.
 - Il peut arriver qu'un bruit soit perceptible pendant les appels téléphoniques.
- La norme Bluetooth® utilise la bande de fréquences des 2,4 GHz. Si vous utilisez en même temps une connexion Wi-Fi® et une connexion Bluetooth®, chacune des deux peut en être affectée.
- Si un appareil Bluetooth® essaie de se connecter au véhicule alors qu'un autre l'est déjà comme appareil audio par Bluetooth® ou via une connexion au système mains libres ou à la fonction de borne Wi-Fi®, le risque existe que la communication soit plus lente ou présente des dysfonctionnements, comme de la distorsion d'image ou l'audio qui saccade. Si vous connectez au système un appareil Bluetooth®, l'interférence qu'il est susceptible de causer est moindre. Lorsque vous avez sur vous un appareil dont la connexion Bluetooth® est active, veillez à le déclarer au système et à le connecter, ou désactivez sa fonction Bluetooth®.

- Lorsqu'un appareil est connecté par Bluetooth[®], le pictogramme Bluetooth[®] s'affiche en bleu dans la barre d'état. (→P.12)



AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser un téléphone mobile pendant que vous conduisez.
- Votre système audio est muni d'antennes Bluetooth[®]. Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Bluetooth[®]. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareil.
- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Bluetooth[®], il est demandé aux utilisateurs porteurs d'une prothèse médicale électrique autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) de se renseigner auprès du fabricant de la prothèse quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces prothèses médicales.



NOTE

- Ne pas laisser votre téléphone mobile à l'intérieur du véhicule. La température qui y règne peut s'élever à un point tel que des dommages peuvent être causés au téléphone.

Déclaration/connexion d'un téléphone Bluetooth[®]

Pour pouvoir utiliser le système mains libres pour téléphones mobiles, il est nécessaire de déclarer au système un téléphone mobile. (→P.28)

■ Connexion d'un appareil Bluetooth[®]

► Déclaration d'un appareil supplémentaire

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Sélect. appareil".
- 3 Sélectionnez "Ajouter l'appareil".
- Lorsqu'un autre appareil Bluetooth[®] est déjà connecté, un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter l'appareil Bluetooth[®], sélectionnez "Oui".
- 4 Suivez les explications décrites à "Déclaration d'un téléphone Bluetooth[®] pour la première fois" depuis l'étape 5. (→P.28)

► Sélection d'un appareil déclaré

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Sélect. appareil".

- 3 Sélectionnez l'appareil à connecter de votre choix.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est terminée.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour effectuer une nouvelle tentative.

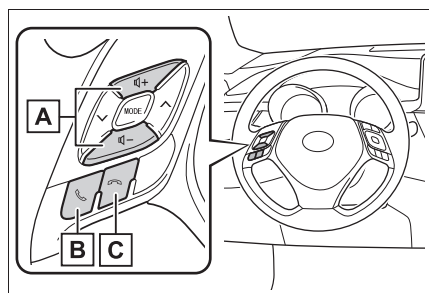
■ Affichage de l'état du téléphone Bluetooth®

L'état du téléphone Bluetooth® est indiqué dans l'angle supérieur droit de l'écran. (→P.12)

Utilisation du bouton de téléphonie/microphone

■ Commandes au volant

En appuyant sur le bouton de téléphonie, vous pouvez prendre un appel ou raccrocher sans quitter le volant des mains.



A Bouton de commande de volume

- Appuyez sur "+" pour monter le volume.
- Appuyez sur "-" pour baisser le volume.

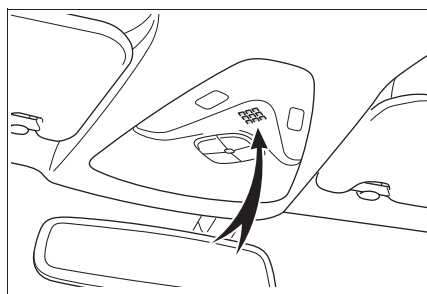
B Bouton de décrochage

- Si vous appuyez sur le bouton lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, l'application de téléphone d'Apple CarPlay/Android Auto s'affiche à l'écran du système.

C Bouton de raccrochage

■ Microphone

Le microphone sert à parler au téléphone.



- La voix de votre correspondant est diffusée par les haut-parleurs avant. Le système audio/vidéo est mis au silence pendant les appels téléphoniques ou pendant que vous utilisez les commandes vocales mains libres.
- Parlez au téléphone l'un après l'autre. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, l'autre risque de ne pas entendre ce qui a été dit. (Ce n'est pas un défaut de fonctionnement.)
- Ne pas monter trop haut le volume des appels. Sinon, la voix du correspondant risque d'être audible à l'extérieur du véhicule et d'augmenter l'effet d'écho. Lorsque vous parlez au téléphone, parlez clairement en direction du microphone.
- Conditions dans lesquelles votre correspondant risque de ne pas vous entendre clairement:

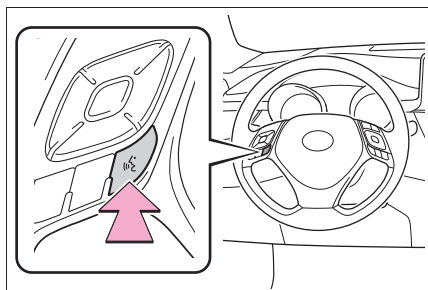
- Vous roulez sur une route en mauvais état. (Ce qui produit un bruit de circulation excessif.)
- Vous roulez à vitesse élevée.
- Le toit ou les vitres sont ouvertes.
- Les aérateurs de la climatisation sont braqués sur le microphone.
- La soufflerie de climatisation est bruyante.
- Le téléphone et/ou le réseau utilisé peut avoir un effet négatif sur la qualité du son.

**NOTE**

- Ne pas toucher le microphone ni y insérer un objet pointu. Une défaillance pourrait s'ensuivre.

Système de commande vocale

Appuyez sur ce bouton pour utiliser le système de commande vocale.



- Vous pouvez gérer le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.102)

À propos des contacts dans la liste des contacts

- Vous pouvez mémoriser les données suivantes pour chaque téléphone enregistré.

Lorsqu'un autre téléphone est connecté, les données enregistrées suivantes ne sont plus lisibles:

- Données des contacts
- Données d'historique des appels
- Données de favoris
- Données d'image
- Tous les paramètres du téléphone
- Paramètres de messagerie

- Lorsque vous supprimez la déclaration d'un téléphone, les données énumérées précédemment sont également supprimées.

Lorsque vous revendez ou mettez au recyclage le véhicule

L'utilisation du système mains libres engendre l'enregistrement de beaucoup de données personnelles. Lorsque vous revendez ou éliminez le véhicule en fin de vie, initialisez les données. (→P.56)

- Il est possible d'initialiser les données système suivantes:
 - Données des contacts
 - Données d'historique des appels
 - Données de favoris
 - Données d'image
 - Tous les paramètres du téléphone
 - Paramètres de messagerie
- Une fois initialisés, les données et

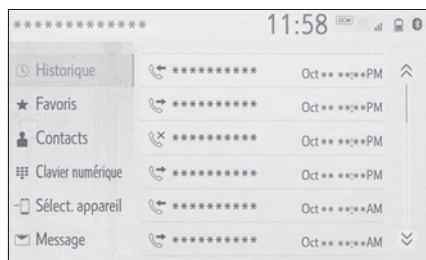
les paramètres vont être supprimés. Redoublez d'attention lors de l'initialisation des données.

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour passer un appel

Dès lors que vous avez déclaré un téléphone Bluetooth®, vous pouvez passer un appel via le système mains libres. Il existe plusieurs méthodes par lesquelles vous pouvez passer un appel, décrites ci-après.

Méthodes pour appeler par le téléphone Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez la méthode de votre choix pour appeler.



■ Méthodes pour appeler depuis l'écran du téléphone

- Par l'historique des appels (→P.128)
- Par les favoris (→P.128)
- Par les contacts (→P.128)
- Par le clavier (→P.130)

- Par un message (→P.138)
- **Les listes suivantes sont également disponibles depuis l'écran de chaque fonction**
- Par le système de commande vocale (→P.103)
- Par l'écran d'accueil (→P.130)

Par l'historique des appels

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 30 numéros parmi les plus récents dans l'historique des appels (manqués, entrants et sortants).

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Historique" puis le contact de votre choix.
- Si le contact que vous sélectionnez n'est pas enregistré dans la liste, son nom s'affiche sous la forme "Contact inconnu". Dans ce cas, sélectionnez le numéro pour passer l'appel.
- 3 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

- Les types d'appels sont symbolisés par des icônes.

 : Appel manqué

 : Appel entrant

 : Appel sortant

- Lorsque vous appelez le même numéro plusieurs fois de suite, seul l'appel le plus récent est journalisé dans l'historique des appels.
- Lorsque vous recevez un appel d'un numéro enregistré dans la liste des contacts, son nom est affiché.
- Les appels dont le numéro est masqué sont également mémorisés par le système.
- Selon le type de téléphone Bluetooth® dont vous disposez, il est possible que vous ne puissiez pas passer d'appels à l'international.
- La liste doit grouper ensemble les appels consécutifs du même numéro de téléphone et du même type. Par exemple, deux appels reçus du mobile de John doivent être indiqués comme suit: John (2)

Par la liste des favoris

Pour passer vos appels, vous pouvez utiliser les contacts enregistrés, que vous pouvez sélectionner dans une liste de contacts. (→P.128)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Favoris" puis le contact de votre choix.
- 3 Sélectionnez le numéro de votre choix.
- 4 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

Par la liste des contacts

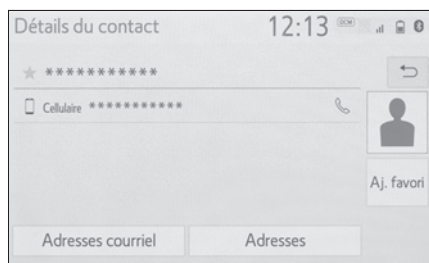
Pour passer vos appels, vous pouvez utiliser les données de

contacts transférées depuis un téléphone mobile déclaré.

(→P.143)

Vous pouvez enregistrer dans la liste des contacts jusqu'à 5000 contacts (maximum de 4 numéros de téléphone, adresses de courriel et adresses postales par contact).

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Contacts" puis le contact de votre choix.
- 3 Sélectionnez le numéro de votre choix.



"Ajouter un favori"/"Retirer un favori": Sélectionnez pour enregistrer/supprimer le contact dans la liste des favoris. (→P.148)

"Adresses courriel": Sélectionnez pour afficher toutes les adresses de courriel enregistrées pour le contact.

"Adresses": Sélectionnez pour afficher toutes les adresses enregistrées pour le contact.

- 4 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

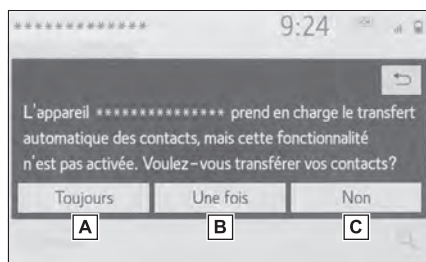
Quand la liste des contacts est vide

- Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP lorsque l'option "Transfert automatique" est active (→P.143)

- Les contacts sont transférés automatiquement.

- Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive (→P.143)

- 1 Sélectionnez l'option de votre choix.

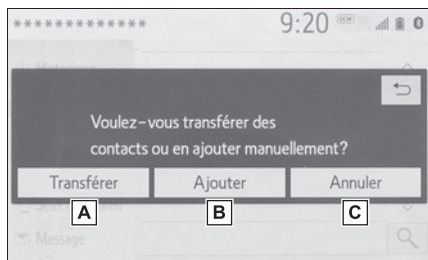


- A Sélectionnez pour toujours transférer automatiquement tous les contacts depuis un téléphone mobile connecté.
- B Sélectionnez pour ne transférer automatiquement qu'une seule fois tous les contacts depuis un téléphone mobile connecté.
- C Sélectionnez pour annuler le transfert.

- 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ **Pour les téléphones Bluetooth® incompatibles PBAP, mais compatibles OPP**

- 1 Sélectionnez l'option de votre choix.



- A** Sélectionnez pour transférer les contacts depuis le téléphone mobile connecté. Transférez au système les données de contact depuis le téléphone Bluetooth®.

- B** Sélectionnez pour ajouter manuellement un nouveau contact. Suivez les explications décrites à "Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts" depuis l'étape 2. (→P.146)



- C** Sélectionnez pour annuler le transfert.

- Si votre téléphone mobile n'est compatible ni PBAP, ni OPP, les contacts ne peuvent pas être transférés par Bluetooth®. En

revanche, vous pouvez les transférer depuis un appareil USB. (→P.146)

- Selon le type de téléphone Bluetooth® utilisé:
 - Il peut être nécessaire d'effectuer certaines manipulations supplémentaires avec le téléphone pour transférer les données des contacts.
 - Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut arriver que l'image enregistrée dans la liste des contacts ne soit pas transférée.

Par le clavier

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Pavé numérique" puis composez le numéro de téléphone.
- 3 Sélectionnez  ou appuyez sur le bouton  au volant.
- 4 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

- Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, certaines manipulations supplémentaires peuvent être nécessaires au niveau du téléphone.

Par l'écran d'accueil

- 1 Affichez l'écran d'accueil. (→P.22)
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix.
- 3 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

■ Enregistrement d'un nouveau contact


- 1 Sélectionnez longuement le bouton à l'écran pour ajouter un contact.
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix.
- 3 Sélectionnez le numéro de votre choix.

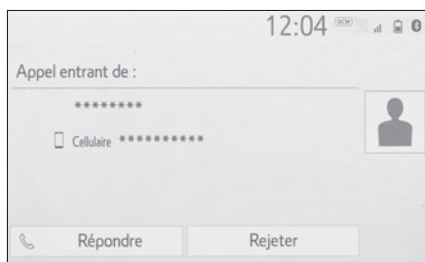
- Si la liste des contacts ne contient aucun contact, il n'est pas possible d'en enregistrer dans l'écran d'accueil.
- Il n'est pas possible d'enregistrer le contact dans l'écran d'accueil pendant la marche du véhicule.

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour recevoir un appel

Lorsqu'un appel est reçu, l'écran suivant s'affiche accompagné d'un signal sonore.

Appels entrants

- 1 Sélectionnez "Répondre" ou appuyez sur le bouton  au volant pour parler au téléphone.



“Rejeter”: Sélectionnez pour refuser de recevoir l'appel.

Pour régler le volume de l'appel reçu: Tournez le bouton “POWER VOLUME”, ou utilisez le bouton de volume au volant.

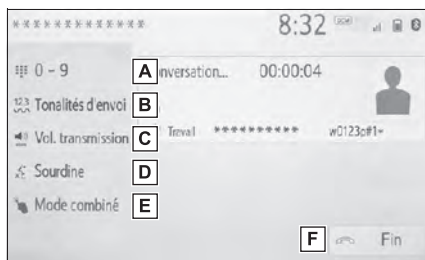
- L'affichage de l'image du contact n'est possible que lorsque le véhicule n'est pas en mouvement.
- Lorsque l'appel est international et selon le type de téléphone Bluetooth® dont vous disposez, il peut arriver que le nom ou le numéro de votre correspondant ne s'affiche pas correctement.

- Le mode d'affichage des appels entrants est configurable. (→P.141)
- Il est possible que la sonnerie choisie dans l'écran des paramètres de son se déclenche pour signaler un appel entrant. Selon le type de téléphone Bluetooth® utilisé, il peut arriver que le système et le téléphone Bluetooth® signalent tous les deux en même temps par une sonnerie qu'un appel entrant est reçu. (→P.140)

Utilisation du système mains libres Bluetooth® pour converser

Pendant que vous parlez au téléphone, l'écran suivant est affiché. Vous pouvez effectuer les actions présentées ci-après dans cet écran.

Utilisation de l'écran d'appel



- A** Sélectionnez pour afficher le clavier et émettre des fréquences vocales. (→P.133)
- B** Sélectionnez pour émettre des fréquences vocales. Ce bouton ne s'affiche que lorsque vous composez en mode mains libres un numéro contenant la lettre muette (w). (→P.133)
- C** Sélectionnez pour régler le volume de votre voix tel qu'il est entendu par votre correspondant dans son haut-

parleur. (→P.134)

- D** Sélectionnez pour que votre correspondant n'entende pas votre voix.
- E** Sélectionnez pour alterner les modes de combiné entre le système mains libres et le téléphone mobile.
- F** Sélectionnez pour raccrocher le téléphone.

- Il n'est pas possible de passer l'appel du système mains libres au téléphone mobile pendant la marche du véhicule.
- L'affichage de l'image du contact n'est possible que lorsque le véhicule n'est pas en mouvement.
- Quand vous passez l'appel du téléphone mobile au système mains libres, l'écran mains libres s'affiche et vous pouvez utiliser ses fonctions.
- Vous pouvez agir directement sur le téléphone mobile pour passer l'appel de celui-ci au système mains libres et inversement.
- Les méthodes et actions utilisées pour le transfert varient selon le type de téléphone mobile dont vous disposez.
- Consultez le manuel fourni avec votre téléphone mobile pour tout complément d'information sur son utilisation.

Émission de fréquences vocales

■ Par le clavier

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

- 1 Sélectionnez "0-9".
- 2 Entrez le numéro de votre choix.


■ Par la sélection de "Tonalités d'envoi"

"Tonalités d'envoi" s'affiche quand un signal continu à fréquences vocales comportant la lettre muette (w) est enregistré dans la liste des contacts. Cette action est possible pendant la marche du véhicule.

- 1 Sélectionnez "Tonalités d'envoi".

- Un signal continu à fréquences vocales est une suite de caractères composée de plusieurs chiffres et des caractères "p" ou "w". (p. ex. 056133w0123p#1)
- Lorsqu'un numéro comporte la lettre muette "p" marquant une pause, les fréquences vocales lui faisant suite jusqu'à la pause suivante sont automatiquement envoyées après un délai de 2 secondes. Lorsqu'un numéro comporte la lettre muette "w" marquant une pause, les fréquences vocales lui faisant suite jusqu'à la pause suivante sont automatiquement envoyées après une action de l'utilisateur.
- On peut utiliser les lettres muettes lorsqu'on souhaite consulter un service téléphonique automatisé, tel qu'un répondeur ou un serveur vocal bancaire par exemple. On peut ainsi enregistrer dans la liste des contacts un numéro de téléphone comportant des signaux continus à fréquences vocales.
- Pendant l'appel, vous pouvez agir par commande vocale sur les fréquences vocales faisant suite à une lettre muette "w" de pause.

Réglage du volume de transmission

- 1 Sélectionnez “Vol. transmission”.
 - 2 Sélectionnez le niveau de votre choix pour le volume d’émission.
 - 3 Sélectionnez  pour afficher l’écran précédent.
-
- L’impact peut en être négatif sur la qualité sonore de la voix telle qu’elle est entendue par le correspondant sur son haut-parleur.
 - “Vol. transmission” est affiché en grisé lorsque le système est au silence.

Gestion des appels en cours et en attente


- Lorsqu’il n’y a aucun autre appel en attente pendant celui en cours: “Maintien” est affiché. Lorsque vous le sélectionnez, l’appel en cours est mis en attente.
- Lorsqu’aucun appel n’est en cours, mais qu’il y en a un en attente: “Activer” est affiché. Lorsque vous le sélectionnez, le système bascule sur l’appel en attente.
- Lorsqu’il y a un autre appel en attente pendant celui en cours: “Permutation des appels” est affiché. Lorsque vous le sélectionnez, l’appel en cours est mis en attente, et

le système bascule sur celui précédemment en attente.

- Cette fonction peut être indisponible selon le type de téléphone mobile.

Appel entrant en attente

Quand un appel est interrompu par un tiers pendant la conversation, l’écran d’appel entrant s’affiche.

- 1 Sélectionnez “Répondre” ou appuyez sur le bouton  au volant pour commencer à parler avec le correspondant.
- Pour refuser de prendre l’appel: Sélectionnez “Rejeter”.
 - Chaque fois que vous sélectionnez “Permutation des appels”, le système bascule l’attente d’un correspondant à l’autre.
-
- Cette fonction peut être indisponible selon le type de téléphone Bluetooth®.

Fonction de messagerie du téléphone Bluetooth®

Vous pouvez faire suivre les messages reçus depuis le téléphone Bluetooth® connecté, ce qui vous permet de les consulter et d'y répondre avec le système.

Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut arriver que les messages reçus ne soient pas transférés au système.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de messagerie, cette fonction est inutilisable. Même lorsque le téléphone utilisé est pris en charge, il peut arriver que la fonction de réponse soit inutilisable.

Affichage de l'écran de messagerie

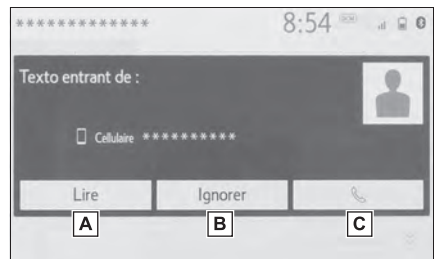
- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Message".
- Un message de confirmation s'affiche lorsque la fonction "Transfert automatique de messages" est désactivée (→P.150), sélectionnez "Oui".
- 3 Vérifiez que l'écran de messagerie est affiché.

"Téléphone": Sélectionnez pour revenir en mode téléphone.

- L'intitulé de compte est affiché sur le côté gauche de l'écran.
- Les intitulés de compte sont les noms utilisés pour désigner les comptes configurés sur le téléphone connecté à cet instant.
- Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes par la messagerie:
 - Réception d'un message (→P.135)
 - Consultation des messages (→P.136)
 - Réponse à un message (réponse dictée) (→P.137)
 - Réponse à un message (réponse rapide) (→P.137)
 - Appel de l'expéditeur du message (→P.138)
 - Paramètres de messagerie (→P.150)

Réception d'un message

Lorsque vous recevez un courriel/SMS/MMS, l'écran contextuel de message entrant s'affiche accompagné d'un signal sonore, prêt à être utilisé.



- A** Sélectionnez pour consulter le message.
- B** Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message.
- C** Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.

- Selon le type de téléphone Bluetooth[®] utilisé pour recevoir les messages, ou s'il est déclaré ou non auprès du système, certaines informations peuvent ne pas être affichées.
- L'écran contextuel est disponible séparément pour les courriels et les SMS/MMS entrants dans les conditions suivantes:

Courriel:

- "Affichage des courriels entrants" est configuré sur "Plein écran". (→P.141)
- L'option "Fenêtre d'avis de courriel" est active. (→P.141)

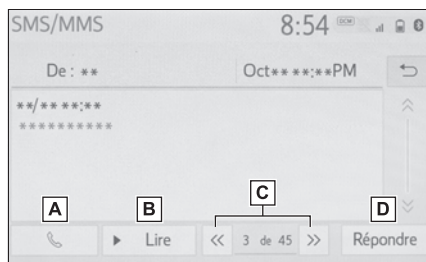
SMS/MMS:

- "Affichage des SMS/MMS entrants" est configuré sur "Plein écran". (→P.141)
- L'option "Fenêtre d'avis de SMS/MMS" est active. (→P.141)
- Selon le type de téléphone Bluetooth[®] connecté, il peut arriver que la fonction de courriel soit inutilisable par Bluetooth[®].

Consultation des messages reçus

- 1 Affichez l'écran de message-rie. (→P.135)
- 2 Sélectionnez l'intitulé du compte de votre choix.
- 3 Sélectionnez le message de votre choix dans la liste.

- 4 Vérifiez que le message est affiché.



- A** Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.
- B** Sélectionnez pour obtenir que les messages soient lus à voix haute. Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Arrêter". Lorsque l'option "Lecture automatique de messages" est active, les messages sont automatiquement lus à voix haute. (→P.150)
- C** Sélectionnez pour afficher le message précédent ou suivant.
- D** Cette fonction permet de choisir la méthode à utiliser pour répondre au message, entre "Dictée" et "Message rapide".

- La lecture des messages texte n'est pas disponible pendant la marche du véhicule.
- Selon le type de téléphone Bluetooth[®] connecté, il peut arriver que cette fonction soit inutilisable.
- Selon le type de téléphone Blue-

tooth® connecté, certaines manipulations supplémentaires peuvent être nécessaires au niveau du téléphone.

- Les messages sont affichés dans le dossier correspondant à l'adresse de courriel déclarée pour le téléphone Bluetooth® connecté. Sélectionnez le dossier à afficher de votre choix.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth® connecté peuvent être affichés.
- Le texte du message n'est pas affiché pendant la marche du véhicule.
- Tournez le bouton "POWER VOLUME", ou utilisez le bouton de commande de volume au volant pour régler le volume de lecture à voix haute du message.
- Le champ "Objet :." n'est pas affiché dans le cas des SMS.
- Courriel uniquement: Sélectionnez "Marquer comme non lu" ou "Marquer comme lu" selon que vous voulez marquer le courriel comme lu ou non lu dans l'écran des messages.
Cette fonction est disponible lorsque l'option "Mettre à jour l'état de lecture du message sur tél." est active. (→P.150)

Réponse à un message (réponse dictée)*

*: Sur modèles équipés

- 1 Affichez l'écran de messagerie. (→P.135)
- 2 Sélectionnez le message de votre choix dans la liste.
- 3 Sélectionnez "Répondre".
- 4 Sélectionnez "Dictée".

5 Lorsque l'écran "Dites votre message" s'affiche, dictez à voix haute le message que vous souhaitez envoyer.

6 Sélectionnez "Envoyer" pour envoyer le message.

"Annuler": Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

"Réessayer": Sélectionnez pour recommencer à dicter à voix haute le message que vous souhaitez envoyer.

- Pendant que le message est en cours d'envoi, un écran d'envoi du message est affiché.


7 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour effectuer une nouvelle tentative.

Réponse à un message (réponse rapide)

15 messages ont déjà été enregistrés.

- 1 Affichez l'écran de messagerie. (→P.135)
- 2 Sélectionnez le message de votre choix dans la liste.
- 3 Sélectionnez "Répondre".
- 4 Sélectionnez "Message rapide".
- 5 Sélectionnez le message de votre choix.

 : Sélectionnez pour modifier le message. (→P.138)

6 Sélectionnez “Envoyer”.

“Annuler”: Sélectionnez pour annuler l’envoi du message.

- Pendant que le message est en cours d’envoi, un écran d’envoi du message est affiché.


7 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche lorsque l’opération est terminée.

- Si un message d’erreur s’affiche, suivez les instructions à l’écran pour effectuer une nouvelle tentative.

- Selon le type de téléphone Bluetooth[®], la fonction de réponse est indisponible.

■ **Modification des messages de réponse rapide**

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

1 Sélectionnez  en correspondance avec le message à modifier de votre choix.

2 Sélectionnez “OK” lorsque vous avez terminé de modifier.

- Pour retrouver les messages de réponse rapide tels qu’ils étaient avant leur modification, sélectionnez “Par défaut”.

Appel de l’expéditeur du message



Vous pouvez appeler le numéro de téléphone de l’expéditeur d’un message par courriel/SMS/MMS.

Cette action est possible pendant la marche du véhicule.

■ **Appel à partir de l’affichage du message par courriel/SMS/MMS**

1 Affichez l’écran de messagerie. (→P.135)

2 Sélectionnez le message de votre choix.

3 Sélectionnez  ou appuyez sur le bouton  au volant.

- S’il y a plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez celui de votre choix.

4 Vérifiez que l’écran de numérotation est affiché.

■ **Appel depuis un numéro à l’intérieur d’un message**

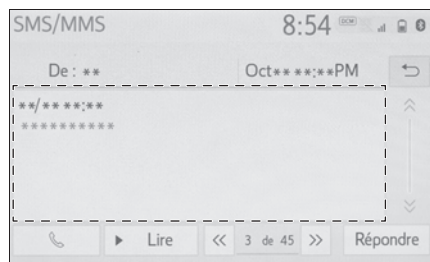
Vous pouvez appeler un numéro identifié dans la zone de texte d’un message.

Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

1 Affichez l’écran de messagerie. (→P.135)

2 Sélectionnez le message de votre choix.

- 3 Sélectionnez la zone de texte.



- Les numéros de téléphone identifiés dans le message sont affichés en bleu.
- 4 Sélectionnez le numéro de votre choix.
 - 5 Vérifiez que l'écran de numérotation est affiché.

- Il peut arriver qu'une suite de chiffres soit reconnue comme un numéro de téléphone. Par ailleurs, il peut arriver que certains numéros de téléphone ne soient pas reconnus comme tels, notamment s'ils sont d'un pays étranger.

■ Appel depuis l'écran de message reçu

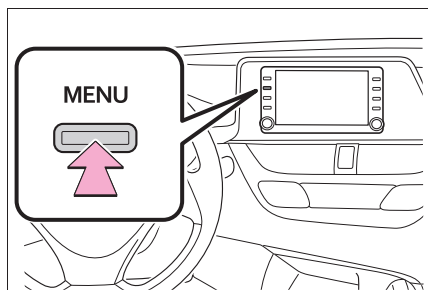
Pour plus détails, reportez-vous à "Réception d'un message".

(→P.135)

Paramètres du téléphone

Affichage de l'écran des paramètres du téléphone

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Téléphone".
- 4 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.

Écran des paramètres du téléphone



- A Connexion d'un appareil Bluetooth® et modification des informations d'un appareil Bluetooth® (→P.33, 36)
- B Paramètres de son*

(→P.140)

- C Paramètres d'affichage/notifications* (→P.141)
- D Paramètres des contacts/historique des appels* (→P.143)
- E Paramètres de messagerie* (→P.150)

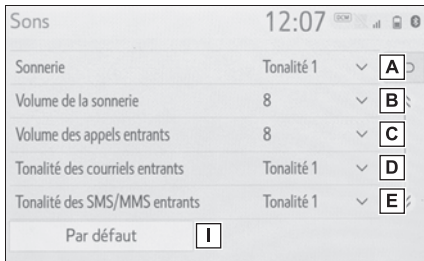
*: Cette action est impossible pendant la marche du véhicule.

Écran des paramètres de sons

Le volume sonore des appels et des sonneries est réglable. La sonnerie est sélectionnable.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.140)
- 2 Sélectionnez "Sons".

3 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour configurer la sonnerie de votre choix.
- B** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de sonnerie.
- C** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume par défaut de la voix de votre correspondant.
- D** Sélectionnez pour configurer la tonalité de votre choix pour les courriels entrants.
- E** Sélectionnez pour configurer la tonalité de votre choix pour les SMS/MMS entrants.
- F** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de la tonalité de notification des SMS/MMS entrants.

G Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de la tonalité de notification des courriels entrants.

H Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de lecture à voix haute des messages.

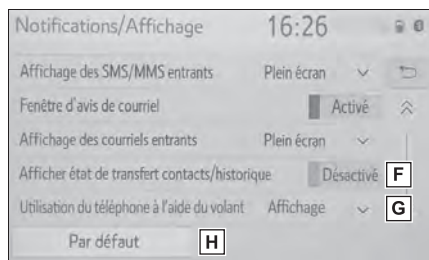
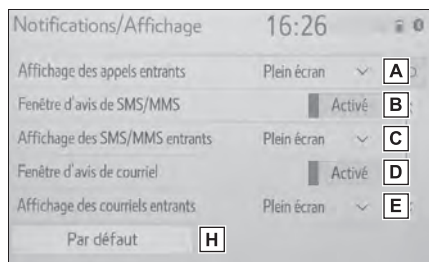
I Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

- Selon le type de téléphone Bluetooth[®], certaines fonctions peuvent être indisponibles.

Écran des paramètres d'affichage/notifications

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.140)
- 2 Sélectionnez “Notifications/Affichage”.

3 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



A Sélectionnez pour modifier l'affichage des appels entrants.

“Plein écran”: Lorsque vous recevez un appel, l'écran d'appel entrant s'affiche, ce qui vous permet de l'utiliser.

“Déroulant”: Un message s'affiche en partie haute de l'écran.

B Sélectionnez pour activer/désactiver l'écran contextuel de notification des SMS/MMS.

C Sélectionnez pour modifier l'affichage des SMS/MMS entrants.

“Plein écran”: Lorsque vous recevez un message par SMS/MMS, l'écran de notification des SMS/MMS entrants s'affiche, ce qui vous permet de l'utiliser.

“Déroulant”: Lorsque vous recevez un message par SMS/MMS, un message s'affiche en partie haute de l'écran.

D Sélectionnez pour activer/désactiver l'écran contextuel de notification des courriels.

E Sélectionnez pour modifier l'affichage des courriels entrants.

“Plein écran”: Lorsque vous recevez un courriel, l'écran de notification des courriels entrants s'affiche, ce qui vous permet de l'utiliser.

“Déroulant”: Lorsque vous recevez un courriel, un message s'affiche en partie haute de l'écran.

F Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du message indiquant que le transfert des contacts/de l'historique est terminé.

G Vous pouvez configurer l'écran principal du téléphone pour qu'il s'affiche à l'écran multifonctionnel ou à l'écran du système.

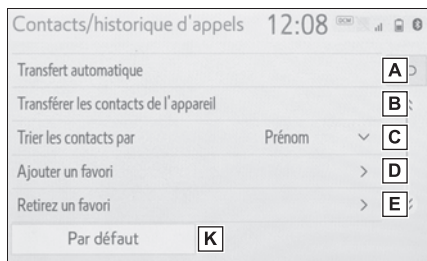
H Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

● Selon le type de téléphone Bluetooth®, ces fonctions peuvent être indisponibles.

Écran des paramètres de contacts/historique des appels

Vous pouvez transférer à ce système les contacts issus d'un téléphone Bluetooth®. Possibilité est également offerte d'ajouter, modifier et supprimer des contacts et des favoris. De même, il est possible de supprimer l'historique des appels.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.140)
- 2 Sélectionnez "Contacts/historique d'appels".
- 3 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP: Sélectionnez pour modifier

les paramètres des contacts/historique des appels. (→P.144)

- B** Sélectionnez pour mettre à jour les contacts depuis l'appareil connecté. (→P.145)
- C** Sélectionnez pour classer les contacts dans l'ordre des noms ou des prénoms.
- D** Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste des favoris. (→P.148)
- E** Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste des favoris. (→P.148)
- F** Sélectionnez pour supprimer l'historique des appels.*
- G** Sélectionnez pour ajouter de nouveaux contacts à la liste des contacts.* (→P.146)
- H** Sélectionnez pour modifier des contacts dans la liste des contacts.* (→P.147)
- I** Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste des contacts.* (→P.147)
- J** Sélectionnez pour configurer les identifiants vocaux. (→P.149)
- K** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

Sélectionnez pour modifier

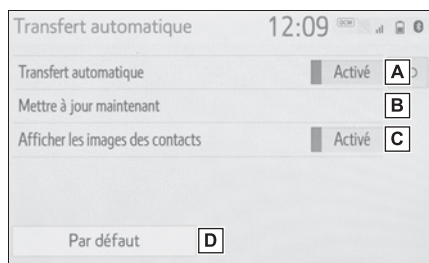
*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive. (→P.144)

- Selon le type de téléphone Bluetooth®, certaines fonctions peuvent être indisponibles.
- Les données de contact sont gérées indépendamment pour chaque téléphone déclaré. Lorsqu'un téléphone est connecté, les données enregistrées d'un autre téléphone ne sont plus lisibles.

Configuration du transfert automatique des contacts/historiques

La fonction de transfert automatique des contacts/historiques est disponible exclusivement avec les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP.

- 1 Sélectionnez "Transfert automatique".
- 2 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des contacts/historiques. Lorsque

l'option est active, les données de contact et d'historique du téléphone sont automatiquement transférées.

- B** Sélectionnez pour mettre à jour les contacts depuis le téléphone connecté. (→P.144)
- C** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'image des contacts transférés. L'affichage de l'image du contact n'est possible que lorsque le véhicule n'est pas en mouvement.
- D** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.
- **Mise à jour des contacts depuis le téléphone**

- 1 Sélectionnez "Mettre à jour maintenant".
- Les contacts sont transférés automatiquement.
- 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Cette action peut être inutile, selon le type de téléphone Bluetooth®.
- Si un autre appareil Bluetooth® est connecté lors du transfert des données de

contact, selon le téléphone utilisé, il peut arriver que vous deviez déconnecter l'appareil Bluetooth® connecté.

- Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, certaines manipulations supplémentaires peuvent être nécessaires au niveau du téléphone.
- **Manière différente de mettre à jour les contacts (depuis l'écran d'historique des appels)***
 - 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
 - 2 Sélectionnez "Historique" puis un contact qui n'a pas encore été enregistré dans la liste des contacts.
 - 3 Sélectionnez "Mettre à jour contact".
 - 4 Sélectionnez le contact de votre choix.
 - 5 Sélectionnez un type de téléphone pour le numéro de téléphone.

*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive. (→P.144)

Transfert des contacts depuis l'appareil

- Lorsqu'une connexion Android

Auto est établie, cette fonction est indisponible.

Depuis un téléphone (téléphones Bluetooth® compatibles OPP uniquement)

- ▶ Lorsque le contact n'est pas enregistré
 - 1 Sélectionnez "Transférer les contacts de l'appareil".
 - 2 Sélectionnez "Depuis le téléphone (Bluetooth)".
 - 3 Transférez au système les données de contact depuis le téléphone Bluetooth®.
- Cette action peut être inutile, selon le type de téléphone Bluetooth®.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
 - ▶ Lorsque le contact est enregistré
 - 1 Sélectionnez "Transférer les contacts de l'appareil".
 - 2 Sélectionnez "Depuis le téléphone (Bluetooth)".
 - 3 Sélectionnez "Remplacer les contacts" ou "Ajouter un contact".

"Remplacer les contacts": Sélectionnez pour remplacer le contact existant par celui transféré depuis le téléphone mobile connecté.

"Ajouter un contact": Sélectionnez

pour transférer les données de contact de votre choix depuis le téléphone mobile connecté et les ajouter à celui existant.

- 4 Transférez au système les données de contact depuis le téléphone Bluetooth®.
- Cette action peut être inutile, selon le type de téléphone Bluetooth®.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez “Annuler”.
- 5 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche lorsque l’opération est terminée.

Depuis une clé USB

Vous pouvez transférer au système des données de contacts sauvegardées (au format “vCard”), depuis un appareil USB ou un téléphone Bluetooth®.

- 1 Branchez un appareil USB. (→P.64)
- 2 Sélectionnez “Transférer les contacts de l’appareil”.
- 3 Sélectionnez “Depuis l’USB”.
- 4 Sélectionnez “USB 1” ou “USB 2” lorsque plusieurs appareils USB sont branchés. Si un appareil USB est branché, omettez cette étape.
- 5 Sélectionnez “Remplacer les contacts” ou “Ajouter un contact”. Si le contact est

déjà enregistré, omettez cette étape.

“Remplacer les contacts”: Sélectionnez pour remplacer le contact existant par celui transféré depuis l’appareil USB branché ou le téléphone Bluetooth® connecté.

“Ajouter un contact”: Sélectionnez pour transférer les données de contact de votre choix depuis l’appareil USB branché ou le téléphone Bluetooth® connecté et les ajouter à celui existant.

- 6 Sélectionnez le fichier de votre choix dans la liste des fichiers vCard.
- 7 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche lorsque l’opération est terminée.

- Selon le type de téléphone Bluetooth® utilisé et le nombre de fichiers, il peut arriver que l’affichage des listes de fichiers vCard et le téléchargement des contacts prennent du temps.
- Il peut arriver que le téléchargement ne s’achève pas correctement dans les cas suivants:
 - Si vous mettez le contacteur de démarrage sur arrêt pendant le téléchargement.
 - Si vous retirez l’appareil USB ou le téléphone Bluetooth® avant que le téléchargement ne soit achevé.

Enregistrement d’un nouveau contact dans la liste des contacts

Vous pouvez enregistrer de nouvelles données de contact.

Vous pouvez enregistrer jusqu’à 4 numéros par personne. Pour

les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive. (→P.143)


- 1 Sélectionnez "Nouveau contact".
- 2 Entrez le nom et sélectionnez "OK".
- 3 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez le type de téléphone pour le numéro de téléphone.
- 5 Pour ajouter un autre numéro à ce contact, sélectionnez "Oui".

■ Manière différente d'enregistrer un nouveau contact (depuis l'écran d'historique des appels)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Historique" puis un contact qui n'a pas encore été enregistré dans la liste des contacts.
- 3 Sélectionnez "Ajouter aux contacts".
- 4 Suivez les explications décrites à "Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts" depuis l'étape 2. (→P.146)

Édition des données du répertoire

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive. (→P.143)

- 1 Sélectionnez "Modifier le contact".
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix.
- 3 Sélectionnez  en regard du nom ou du numéro de votre choix.
- 4 Entrez le nom ou le numéro de téléphone et sélectionnez "OK".

Suppression des données du répertoire

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est inactive. (→P.143)

- 1 Sélectionnez "Supprimer contacts".
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix et sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez "Oui" quand l'écran de confirmation s'affiche.

- Les données qu'il est possible de sélectionner et de supprimer en

même temps peuvent être multiples.

- La suppression d'un téléphone Bluetooth® entraîne également celle des données de contact.

Paramétrage de la liste des favoris

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 contacts (maximum de 4 numéros par contact) dans la liste des favoris.

■ Enregistrement des contacts dans la liste des favoris

- 1 Sélectionnez "Ajouter un favori".
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix à ajouter à la liste des favoris.

- Les contacts grisés sont déjà enregistrés comme favoris.

- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

▶ Quand 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste des favoris

- 1 Quand 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste des favoris, un de ces contacts doit être remplacé. Sélectionnez "Oui" quand l'écran de confirmation s'affiche pour remplacer un contact.

- 2 Sélectionnez le contact à remplacer.

- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ Manière différente d'enregistrer des contacts dans la liste des favoris (depuis l'écran des informations de contact)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)
- 2 Sélectionnez "Contacts" puis le contact de votre choix.
- 3 Sélectionnez "Ajouter un favori".
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ Suppression des contacts dans la liste des favoris

- 1 Sélectionnez "Retirer un favori".
- 2 Sélectionnez les contacts de votre choix puis sélectionnez "Retirez".
- 3 Sélectionnez "Oui" quand l'écran de confirmation s'affiche.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ Manière différente de supprimer des contacts de la liste des favoris (depuis l'écran des informations de contact)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.122)

- 2 Sélectionnez “Favoris” ou “Contacts” puis sélectionnez le contact à supprimer de votre choix.
- 3 Sélectionnez “Retirer un favori”.
- 4 Sélectionnez “Oui” quand l’écran de confirmation s’affiche.
- 5 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche lorsque l’opération est terminée.

Configuration des identifiants vocaux

Pour passer un appel à un contact enregistré dans la liste des contacts, vous pouvez énoncer son identifiant vocal. (→P.102)

- 1 Sélectionnez “Gérer les indicateurs vocaux”.
- 2 Sélectionnez l’option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour enregistrer un nouvel identifiant vocal. (→P.149)
- B** Sélectionnez pour modifier un identifiant vocal. (→P.149)

- C** Sélectionnez pour supprimer un identifiant vocal. (→P.149)

■ Enregistrement d’un identifiant vocal

Vous pouvez enregistrer jusqu’à 50 identifiants vocaux.

- 1 Sélectionnez “Nouveau”.
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix pour lequel vous souhaitez enregistrer un identifiant vocal.
- 3 Sélectionnez “REC” et enregistrez un identifiant vocal.
- Choisissez un lieu calme pour enregistrer un identifiant vocal.

“Lire”: Sélectionnez pour lancer la lecture de l’identifiant vocal.

- 4 Sélectionnez “OK” lorsque l’enregistrement de l’identifiant vocal est terminé.

■ Modification d’un identifiant vocal

- 1 Sélectionnez “Modif”.
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix à modifier.
- 3 Suivez les explications décrites à “Enregistrement d’un identifiant vocal” depuis l’étape 3. (→P.149)

■ Suppression de l’identifiant vocal

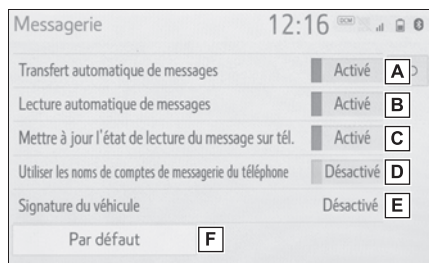
- 1 Sélectionnez “Supprimer”.
- 2 Sélectionnez le contact de votre choix et sélectionnez “Supprimer”.

3 Sélectionnez “Oui” quand l’écran de confirmation s’affiche.

- Les données qu’il est possible de sélectionner et de supprimer en même temps peuvent être multiples.
- Les identifiants vocaux sont supprimés lorsque vous changez la langue configurée pour le système. (→P.53)

Écran des paramètres de messagerie

- 1 Affichez l’écran des paramètres du téléphone. (→P.140)
- 2 Sélectionnez “Messagerie”.
- 3 Sélectionnez l’option à configurer de votre choix.



- A Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des messages.
- B Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture à voix haute des messages.
- C Sélectionnez pour activer/désactiver la mise à jour sur le téléphone de l’état lu

des messages.

D Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage des intitulés de comptes de messagerie dans l’écran de messagerie.

Lorsque l’option est active, les intitulés des comptes de messagerie utilisés sur le téléphone mobile sont affichés.

E Sélectionnez pour activer/désactiver l’ajout de la signature du véhicule aux messages sortants.

La signature du véhicule est modifiable. (→P.150)

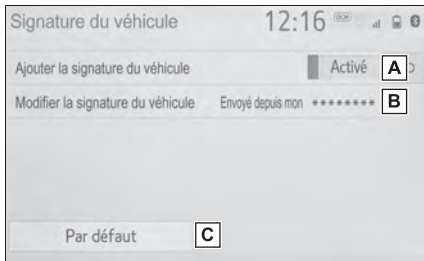
F Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

- Selon le téléphone utilisé, ces fonctions peuvent être indisponibles.

Paramètres de signature du véhicule

- 1 Sélectionnez “Signature du véhicule”.

- 2 Sélectionnez l'option à configurer de votre choix.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver l'ajout de la signature du véhicule aux messages sortants.
- B** Sélectionnez pour modifier la signature du véhicule.
(→P.151)
- C** Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration.

■ Modification de la signature du véhicule

- 1 Sélectionnez "Modifier la signature du véhicule".
- 2 Composez la signature de votre choix à l'aide du clavier.
- 3 Sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez "OK" à l'écran de confirmation, ou sélectionnez "Modifier de nouveau" lorsque vous avez besoin d'apporter des modifications.

Dépannage

Si un problème survient avec le système mains libres ou un appareil Bluetooth®, commencez par consulter le tableau ci-après.

Dépannage

■ Lorsque vous utilisez le système mains libres avec un appareil Bluetooth®

Le système mains libres ou l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas.

| Cause probable | Solution |
|---|--|
| <p>L'appareil connecté n'est peut-être pas un téléphone mobile compatible Bluetooth®.</p> | <p>Pour obtenir une liste des appareils dont la compatibilité a été confirmée avec ce système, demandez à votre concessionnaire Toyota ou consultez le site web suivant: https://www.toyota.com/audio-multimedia au États-Unis, https://www.toyota.ca/connected au Canada, et http://www.toyotapr.com/audio-multimedia à Porto Rico</p> |
| <p>La norme Bluetooth® du téléphone mobile connecté est peut-être antérieure à celle prescrite.</p> | <p>Utilisez un téléphone mobile dont la norme Bluetooth® est de version 2.0 ou ultérieure (recommandé: V.4.2). (→P.31)</p> |

■ Lorsque vous déclarez/connectez un téléphone mobile

Il n'est pas possible de déclarer un téléphone mobile.

| Cause probable | Solution |
|--|---|
| Le code d'accès entré sur le téléphone mobile est incorrect. | Entrez le code d'accès correct sur le téléphone mobile. |
| La déclaration n'a pas été achevée au niveau du téléphone mobile. | Achevez la déclaration sur le téléphone mobile (validez la déclaration sur le téléphone). |
| D'anciennes informations de déclaration subsistent au niveau soit de ce système, soit du téléphone mobile. | Supprimez les anciennes informations de déclaration à la fois sur ce système et sur le téléphone mobile, puis déclarez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système. (→P.36) |



Il n'est pas possible d'établir une connexion Bluetooth®.

| Cause probable | Solution |
|--|--|
| Un autre appareil Bluetooth® est déjà connecté. | Connectez manuellement à ce système le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser. (→P.33) |
| La fonction Bluetooth® n'est pas active sur le téléphone mobile. | Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone mobile. |

| Cause probable | Solution |
|---|---|
| L'option de connexion Bluetooth® automatique est inactive sur ce système. | Activez l'option de connexion Bluetooth® automatique sur ce système quand le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON. (→P.38) |
| Les paramètres d'appareil préférentiel sont actifs sur ce système. | Désactivez les paramètres d'appareil préférentiel sur ce système. (→P.39) |
| | Attribuez au téléphone mobile de votre choix l'ordre le plus haut de priorité de connexion. (→P.39) |

■ Lorsque vous passez/recevez un appel

Vous ne pouvez pas passer d'appels, ni en recevoir.

| Cause probable | Solution |
|--|--|
| Votre véhicule est dans une zone  . | Roulez jusqu'à ce que l'affichage n'indique plus  . |

■ Lorsque vous utilisez le répertoire téléphonique

Il n'est pas possible de transférer manuellement/automatiquement les données du répertoire téléphonique.

| Cause probable | Solution |
|--|--|
| La version de profil du téléphone mobile connecté n'est pas compatible avec le transfert des données du répertoire téléphonique. | Pour obtenir une liste des appareils spécifiques dont le fonctionnement a été vérifié sur ce système, demandez à votre concessionnaire Toyota ou consultez le site suivant: https://www.toyota.com/audio-multimedia aux États-Unis, https://www.toyota.ca/connected au Canada, et http://www.toyotapr.com/audio-multimedia à Porto Rico |
| La fonction de transfert automatique des contacts est inactive sur ce système. | Activez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. (→P.144) |

| Cause probable | Solution |
|---|---|
| Le code d'accès n'a pas été entré sur le téléphone mobile. | Entrez le code d'accès sur le téléphone mobile si c'est nécessaire (code d'accès par défaut: 1234). |
| L'opération de transfert n'est pas achevée sur le téléphone mobile. | Achievez l'opération de transfert sur le téléphone mobile (validez le transfert sur le téléphone). |

Il n'est pas possible de modifier les données du répertoire téléphonique.

| Cause probable | Solution |
|--|---|
| La fonction de transfert automatique des contacts est active sur ce système. | Désactivez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. (→P.144) |

■ Lorsque vous utilisez la fonction de messagerie Bluetooth®

Il n'est pas possible de consulter les messages.

| Cause probable | Solution |
|--|--|
| Le transfert des messages n'est pas actif sur le téléphone mobile. | Activez le transfert des messages sur le téléphone mobile (validez-le sur le téléphone). |
| La fonction de transfert automatique est inactive sur ce système. | Activez la fonction de transfert automatique sur ce système. (→P.144) |

Les notifications ne sont pas affichées pour les nouveaux messages.

| Cause probable | Solution |
|---|---|
| La notification est inactive sur ce système pour la réception des SMS/MMS/courriels. | Activez sur ce système la notification de réception des SMS/MMS/courriels. (→P.141) |
| La fonction de transfert automatique des messages n'est pas active sur le téléphone mobile. | Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone mobile. |

■ Dans les autres situations

L'état de la connexion Bluetooth® s'affiche dans la partie haute de l'écran chaque fois que le contacteur de démarrage est sur ACC ou ON.

| Cause probable | Solution |
|---|---|
| L'affichage de la confirmation de connexion est actif sur ce système. | Éteignez l'écran, puis désactivez l'affichage de la confirmation de connexion sur ce système. (→P.39) |

Bien que toutes les mesures imaginables aient été prises, le symptôme persiste.

| Cause probable | Solution |
|---|--|
| Le téléphone mobile n'est pas assez près de ce système. | Approchez le téléphone mobile de ce système. |
| Présence de parasites radio. | Mettez sur arrêt les appareils Wi-Fi® ou les autres appareils émetteurs d'ondes radio. |

| Cause probable | Solution |
|---|--|
| Le téléphone mobile est selon toute vraisemblance la cause du symptôme. | Éteignez le téléphone mobile, retirez puis remettez sa batterie, puis redémarrez-le. |
| | Activez la connexion Bluetooth® du téléphone mobile. |
| | Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone mobile. |
| | Arrêtez le logiciel de sécurité du téléphone mobile est fermez toutes les applications. |
| | Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone mobile, vérifiez en soigneusement la provenance et les conséquences de son utilisation sur ce système. |

- Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec le téléphone mobile.

7-1. Présentation générale des services connectés

Services connectés **158**

Type A: Fonction rendue possible par l'utilisation d'un téléphone intelligent ou du module DCM ... **159**

Type B: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et du système **162**

Type C: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM **163**

Type D: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et d'un téléphone intelligent **166**

7-2. Utilisation des services connectés

Toyota Apps **168**

7-3. Configuration

Configuration de Toyota Apps **172**

Services connectés*

* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Les services connectés comprennent les Toyota apps, borne Wi-Fi®, Safety Connect et Remote Connect.

Présentation fonctionnelle

- Les fonctions comprises sont classées selon quatre types distincts, comme suit.
- Type A: Fonction rendue possible par l'utilisation d'un téléphone intelligent ou d'un module embarqué de téléphonie mobile (DCM: Data Communication Module) et du système
- Type B: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et du système
- Type C: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM
- Type D: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et d'un téléphone intelligent

- Les fonctionnalités des services connectés sont tributaires de la qualité de réception et de la puissance de signal du réseau.
- Chaque fonction est disponible dans les zones géographiques suivantes:
 - Les Toyota apps sont disponibles aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska, à Hawaï, aux Îles Vierges américaines, à Porto Rico et au Canada.
 - Borne Wi-Fi® est disponible aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska et à Hawaï.
 - Borne Wi-Fi® n'est pas disponible à Porto Rico, au Canada et aux Îles Vierges américaines.
 - Safety Connect est disponible aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska, à Hawaï, aux Îles Vierges américaines, à Porto Rico et au Canada.
 - Remote Connect est disponible aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska, à Hawaï, aux Îles Vierges américaines, à Porto Rico et au Canada.

| Fonction | Type |
|----------------|--------|
| Toyota apps | Type A |
| Borne Wi-Fi® | Type B |
| Safety Connect | Type C |
| Remote Connect | Type D |

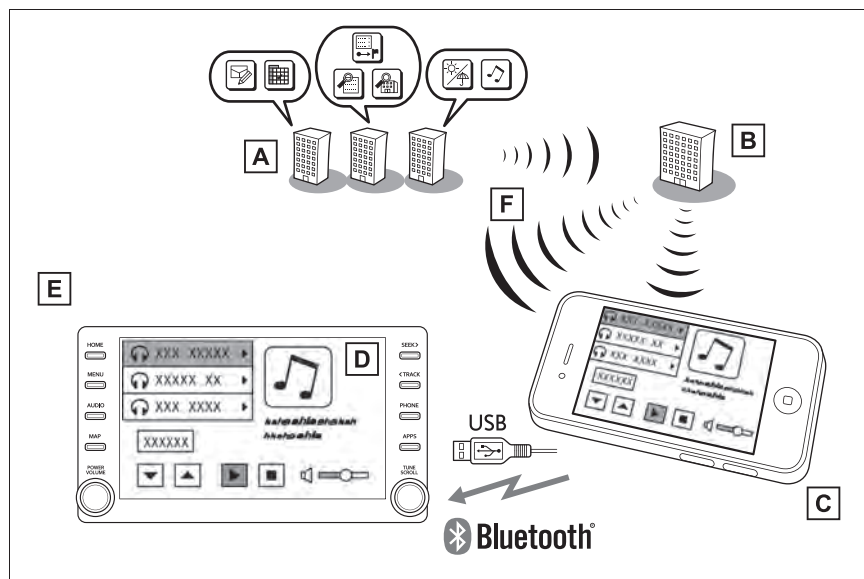
Type A: Fonction rendue possible par l'utilisation d'un téléphone intelligent ou du module DCM

Parmi les fonctions comprises avec les services connectés, les Toyota apps s'appuient sur l'utilisation d'un téléphone intelligent ou du module DCM.

- Utilisation d'un téléphone intelligent
- Le système audio multimédia Toyota permet d'afficher et d'utiliser à l'écran du véhicule les applications compatibles installées sur un téléphone intelligent, via une liaison Bluetooth®.
- Via le module DCM
- Le système audio multimédia Toyota permet d'afficher et d'utiliser à l'écran du véhicule les applications compatibles installées sur le système.

Quelques configurations sont à effectuer avant de pouvoir utiliser les Toyota apps. (→P.161)

Au moyen d'un téléphone intelligent ou du module DCM



A Fournisseur de contenus

Fournit des contenus au serveur d'applications.

B Serveur d'applications

Fournit en applications le système ou un téléphone intelligent.

C Téléphone intelligent*

Par le biais de l'application mobile Toyota, la communication est relayée entre le système, le serveur d'applications et le fournisseur de contenus.

D Applications

Utilise la connexion de données du téléphone intelligent connecté ou du module DCM pour afficher à l'écran le contenu utilisable reçu des fournisseurs de contenus.

E Système

Les contenus reçus des serveurs du fournisseur de contenus, via un téléphone intelligent ou le module DCM, sont affichés à l'écran. Le système est équipé d'un lecteur d'applications pour pouvoir exécuter les applications.

F Via le module DCM

* : Pour connaître les téléphones compatibles, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.

Avant d'utiliser la fonction

Vous trouverez dans cette section toutes les explications sur les actions à effectuer pour activer les applications, connecter un téléphone intelligent au système et s'enregistrer aux services connectés.

■ Abonnement

- Les Toyota apps sont gratuites à l'activation et n'exigent aucune cotisation mensuelle d'abonnement.
- Vous pouvez également utili-

ser des services nécessitant un abonnement séparé.*

*: Pour plus de détails, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> ou appelez le 1-800-331-4331 aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> ou appelez le 1-888-869-6828 au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> ou appelez le 1-877-855-8377 à Porto Rico.

■ Disponibilité de la fonction

- Les Toyota apps sont disponibles aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska, à Hawaï, aux Îles Vierges américaines, à Porto Rico et au Canada.

- L'utilisation des données peut être payante lorsque vous utilisez les Toyota apps. Confirmez les tarifs facturés pour l'utilisation des données avant d'utiliser cette fonction.
- Pour plus de détails sur l'utilisation des Toyota apps, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.
- Ces fonctions ne sont pas disponibles dans certains pays ou certaines régions. La disponibilité des fonctions des Toyota apps est tributaire de la qualité de réception du réseau.

■ Initialisation des données personnelles

Il est possible de réinitialiser les données personnelles utilisées dans les applications. (→P.56)

- Vous avez la possibilité de supprimer les données personnelles suivantes, ou de les rétablir à leurs valeurs par défaut:
 - Contenus téléchargés

- Stations de radio écoutées

- Une fois initialisés, les données et les paramètres vont être supprimés. Faites très attention lors de l'initialisation des données.

Préparatifs préalables à l'utilisation de l'application mobile Toyota

■ Configuration requise pour utiliser l'application mobile Toyota

Suivez l'ordre suivant pour effectuer les configurations.

- 1 Téléchargez l'application mobile Toyota sur votre téléphone intelligent.
- 2 Ouvrez l'application mobile Toyota sur votre téléphone intelligent et suivez les instructions. Il est indispensable d'établir une association Bluetooth®.

Pour pouvoir utiliser l'application mobile Toyota, il convient d'effectuer d'abord ce qui suit:

- Déclarez un téléphone Bluetooth® au système mains libres. (→P.28)
- Les applications ne sont utilisables qu'à partir du moment où l'application mobile Toyota a été téléchargée et lancée sur votre téléphone intelligent.

- Vous pouvez également vous assurer des procédures à appliquer pour utiliser l'application mobile Toyota en vous connectant sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.
- Si vous utilisez une application mobile Toyota en même temps que vous écoutez de l'audio ou regardez une vidéo avec votre iPod, il peut arriver que le système devienne instable dans son fonctionnement.

Type B: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et du système*

* : Véhicules équipés d'un module DCM

Les fonctionnalités de la borne Wi-Fi® sont rendues possibles par fonctionnement conjoint du module DCM et du système.

Ces services sont disponibles sur abonnement sur certains véhicules équipés du matériel télématique nécessaire, et rendus par le centre d'assistance Toyota ouvert 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

Pour plus de détails sur la borne Wi-Fi®: →P.41

Avant d'utiliser la fonction

■ Abonnement

- Après avoir signé le contrat de service d'abonnement de télécommunication et une fois inscrit, vous commencez à recevoir les services. Diverses conditions d'abonnement sont disponibles. Prenez contact avec votre concessionnaire Toyota ou appelez le 1-800-331-4331 aux États-Unis, le 1-888-869-6828 au Canada,

et le 1-877-855-8377 à Porto Rico, pour tout complément d'information sur les abonnements. (→P.160)

■ Disponibilité des fonctions

- Borne Wi-Fi® est disponible aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska et à Hawaï.
- Borne Wi-Fi® n'est pas disponible à Porto Rico, au Canada et aux Îles Vierges américaines.

Type C: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM*

* : Véhicules équipés d'un module DCM

La fonctionnalité du service Safety Connect est rendue possible par l'utilisation du module DCM.

Pour plus de détails, se reporter au "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE".

- Informations sur le logiciel libre/Open Source
Ce produit utilise un logiciel libre/Open Source (FOSS, Free/Open Source Software). Les informations de licence et/ou le code source de ce logiciel libre/Open Source sont disponibles à l'URL suivante.
<https://www.denso.com/global/en/opensource/dcm/toyota/>
- Exposition aux signaux radioélectriques:
Le système audio multimédia Toyota dont votre véhicule est équipé comprend un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Le système reçoit et émet aussi des signaux en radiofréquence (RF).
- En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des lignes directrices et des niveaux de sécurité concernant l'exposition aux RF pour les téléphones mobiles sans fil. Ces directives sont cohérentes avec les normes de sécurité déjà établies par les organisations américaines et internationales de normalisation.

- ANSI (American National Standards Institute) C95.1 [1992]
- NCRP (National Council on Radiation Protection and Measurement) Report 86 [1986]
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) [1996]
- Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et périodiques des publications scientifiques pertinentes. Plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins issus d'universités, d'agences de santé gouvernementales et de l'industrie ont revu le corpus de recherche disponible pour établir la norme ANSI C95.1.
- Le système audio multimédia Toyota est conforme dans sa conception aux directives de la FCC, ainsi qu'à ces normes.
- La mise en relation avec le centre d'assistance Toyota est conditionnée à l'état fonctionnel de l'équipement télématique, à la disponibilité de la connexion mobile, aux données cartographiques de navigation, et à la réception des signaux des satellites GPS, autant de facteurs pouvant restreindre la capacité à joindre le centre d'assistance Toyota ou à en recevoir l'aide. Inscription et contrat de service d'abonnement de télécommunication obligatoires. Diverses durées d'abonnement sont disponibles; les frais varient selon la durée d'abonnement choisie.
- Le centre d'assistance Toyota offre une prise en charge dans plusieurs langues.
- Certains véhicules bénéficiant d'un abonnement Safety Connect sont capables de communiquer des informations les concernant. Veuillez consulter les conditions générales pour plus de détails. Les propriétaires qui ne souhaitent pas que leur véhicule transmettent ces informations peuvent l'interdire au moment de s'abonner, ou en appelant le 1-800-331-4331 aux États-Unis, le 1-888-869-6828 au Canada, et le 1-877-855-8377 à Porto Rico, et en suivant les invites pour le service Safety Connect.
- Pour plus de détails sur le service, prenez contact avec votre concessionnaire Toyota.
- Les fonctions audio multimédia Toyota ne sont pas soumises à l'article 255 du Telecommunications Act, et le système n'est pas compatible ATS.

- Certification
- ▶ Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis, au Canada et à Porto Rico

FCC ID: JOYDA39

IC: 574B-DA39

FCC/IC WARNING:

Changes or modifications not expressly approved by the manufacture could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of least 20cm from all persons.

FCC/IC AVERTISSEMENT:

L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Ce appareil est compatible avec la Partie 15 du règlement FCC et de la Licence de l'industrie canadienne et des normes exemptes de RSS. Opération soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) ce appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepté toutes les interférences, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est compatible aux limites d'exposition aux radiation IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé.

Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées à une distance d'au moins 20 cm de toutes les personnes.

Type D: Fonction rendue possible par l'utilisation du module DCM et d'un téléphone intelligent

La fonctionnalité du service Remote Connect est rendue possible par l'utilisation du module DCM et d'un téléphone intelligent.

Pour plus de détails sur ces services, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services>.

Remote Connect

Remote Connect est une application pour téléphone intelligent qui vous permet de surveiller et de piloter à distance certains aspects de votre véhicule.

■ Abonnement

- Après avoir signé le Contrat d'abonnement aux services télématiques (voir le chapitre consacré à Safety Connect dans le "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE"), téléchargez l'application Remote Connect depuis la boutique en ligne de votre téléphone intelligent, puis enregistrez-vous depuis l'application (ou bien passez chez votre concessionnaire pour vous abonner), vous pouvez alors utiliser les ser-

vices sans plus attendre.

- Diverses conditions d'abonnement sont disponibles. Prenez contact avec votre concessionnaire Toyota, ou appelez le 1-800-331-4331 pour tout complément d'information sur les abonnements.

■ Disponibilité de la fonction

- Remote Connect est disponible aux États-Unis sur le territoire continental, à Washington D.C., en Alaska, à Hawaï, aux Îles Vierges américaines, à Porto Rico et au Canada.

-
- La disponibilité des fonctions de Remote Connect est tributaire de la qualité de réception du réseau.
 - L'utilisation de Remote Connect est réservée exclusivement aux utilisateurs autorisés.
 - Sur certains territoires, la législation impose que le véhicule soit à portée visuelle de l'utilisateur lorsqu'il utilise Remote Connect. Dans certains états, utiliser Remote Connect peut constituer une violation de la législation locale. Avant d'utiliser Remote Connect, renseignez-vous sur la législation locale et des états.
 - Tout défaut de fonctionnement de votre véhicule doit être pris en charge par votre concessionnaire Toyota pour réparation.
 - Remote Connect est conçu pour être fonctionnel aux températures supérieures à -22°F (-30°C). Cette caractéristique se rapporte au fonctionnement de Remote Connect, mais est tributaire de la plage de températures d'utilisation du véhicule, laquelle peut être dif-

férente.

- Le contenu peut être modifié à tout moment sans préavis.
- Pour tout complément d'information, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.



AVERTISSEMENT

- Toute utilisation incorrecte de Remote Connect peut entraîner un défaut de fonctionnement ou un accident imprévisible. Vérifiez l'état du véhicule assumez-en la pleine responsabilité avant toute utilisation.

Toyota Apps

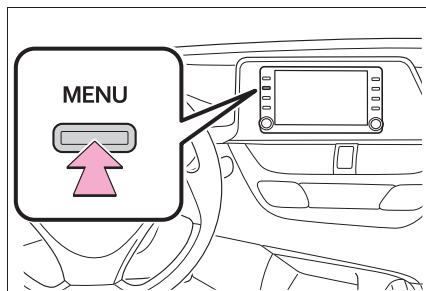
Toyota apps est une fonction permettant d'afficher et d'utiliser à l'écran du système certaines applications installées sur un téléphone intelligent ou sur le système. Avant de pouvoir utiliser les Toyota apps, quelques configurations sont à effectuer. (→P.161)

Pour plus de détails sur les fonctions et services fournis par chaque application, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.

Utilisation des Toyota Apps

► Depuis le bouton "MENU"

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".

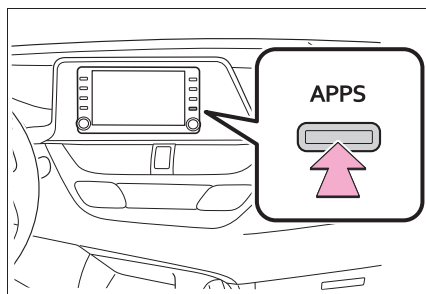


- 2 Sélectionnez "Applications".


- 3 Suivez les explications décrites à "Depuis le bouton "APPS"" depuis l'étape 2.

► Depuis le bouton "APPS"


- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- Si l'écran d'une application en particulier est affiché, appuyez une nouvelle fois sur le bouton "APPS".
- 2 Sélectionnez le bouton à l'écran de l'application de votre choix.

 : Sélectionnez pour activer une application.

“Mettre à jour” : Sélectionnez pour mettre à jour les applications. (→P.169)

 2 : Affiche le nombre de nouvelles notifications pour l'application

Mise à jour d'une application

Lorsque vous activez les Toyota apps, il peut arriver qu'une d'elles ait besoin d'être mise à jour. Pour mettre à jour une application, il est nécessaire de télécharger les données de mise à jour et de les installer.

■ Téléchargement de la mise à jour

Si une mise à jour est disponible, “Mettre à jour” est sélectionnable.

1 Sélectionnez “Mettre à jour” à l'écran de l'application. (→P.168)

2 Vérifiez que le téléchargement commence effectivement.

“Télécharger en arrière-plan” : Sélectionnez pour pouvoir continuer à utiliser d'autres fonctions pendant le téléchargement.

“Annuler” : Sélectionnez pour annuler la mise à jour.

3 Vérifiez que le téléchargement est terminé.

“Plus tard” : Sélectionnez pour installer plus tard. Quand vous sélectionnez ce bouton à l'écran, ce

dernier revient au dernier affiché. Pour installer les données de mise à jour: (→P.169)

“Voir détails” : Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur les données de mise à jour.

“Installer” : Sélectionnez pour installer les données de mise à jour. Suivez les explications décrites à “Installation des données de mise à jour” depuis l'étape 2. (→P.169)

■ Installation des données de mise à jour

Une fois le téléchargement terminé, “Mettre à jour” laisse place à “Installer”.

1 Sélectionnez “Installer” à l'écran de l'application. (→P.168)

2 Sélectionnez “Continuer”.

“Plus tard” : Sélectionnez pour remettre à plus tard l'installation des données de mise à jour et revenir à l'écran précédent.

3 Vérifiez que l'installation se lance.

“Installer en arrière-plan” : Sélectionnez pour pouvoir continuer à utiliser d'autres fonctions pendant l'installation.

4 Sélectionnez “OK” quand l'installation est terminée.

● Vous ne pouvez pas utiliser les Toyota apps pendant leur installation.

Si un message s'affiche à l'écran

Lorsque survient un problème pour démarrer le lecteur d'applications, un message s'affiche à

l'écran. Consultez les points ci-après pour identifier le problème et appliquer le remède suggéré.

- “Lorsqu’il est sécuritaire et légal de le faire, veuillez vous assurer que votre application mobile application s’exécute et est connectée sur votre téléphone.”

Il est impossible de connecter l'application mobile Toyota en Bluetooth® SPP.

Connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico, pour vérifier si le téléphone est compatible Bluetooth® SPP ou non, puis activez l'application mobile Toyota.

- “Échec de l’installation : veuillez réessayer.”

Vous pouvez tenter une nouvelle installation en ouvrant l'écran de l'application et en appuyant sur le bouton “Installer”.

- “Erreur de téléchargement de l’application. Veuillez réessayer plus tard.”

Vous pouvez tenter un nouveau téléchargement en vérifiant l'état de la communication, en ouvrant l'écran de l'application et en appuyant à nouveau sur le bouton “Télécharger”.

- “Erreur de téléchargement :

certaines fonctions de l'application mobile application peuvent ne pas fonctionner comme prévu. Relancez le processus de téléchargement.”

Il est impossible de connecter l'application mobile Toyota en Bluetooth® SPP.

Connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico, pour vérifier si le téléphone est compatible Bluetooth® SPP ou non, puis activez l'application mobile Toyota.

Veuillez vous assurer que votre application mobile Toyota est lancée sur votre téléphone et que vous y êtes identifié(e) alors que le véhicule n'est pas en mouvement.

- “Pour utiliser ces services, une application active doit être en cours d'exécution sur votre téléphone. Pour en savoir plus, consultez [toyota.com](https://www.toyota.com) ou appelez au 1-800-331-4331.”

Il est impossible de connecter l'application mobile Toyota en Bluetooth® SPP.

Connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected>

au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico, pour vérifier si le téléphone est compatible Bluetooth® SPP ou non, puis activez l'application mobile Toyota.

- “Communication échouée. Veuillez essayer de nouveau.”

La communication a été déconnectée.

Renouvelez l'opération après quelques instants.

Entrée d'un mot-clé

Vous pouvez utiliser le clavier logiciel ou la reconnaissance vocale pour entrer un mot-clé dans une application. Pour plus de détails sur les fonctions et services fournis par chaque application, connectez-vous sur <https://www.toyota.com/connected-services> aux États-Unis, sur <https://www.toyota.ca/connected> au Canada, et sur <http://www.toyotapr.com/connected-services> à Porto Rico.

- La disposition des touches au clavier est modifiable. (→P.53)

Entrée d'un mot-clé avec le clavier logiciel

- 1 Affichez l'écran des applications. (→P.168)

- 2 Sélectionnez le bouton à l'écran de l'application de votre choix.
 - 3 Sélectionnez le champ d'entrée des caractères.
 - 4 Entrez un terme pour la recherche, puis sélectionnez “OK”.
 - 5 Les caractères entrés s'affichent dans le champ d'entrée des caractères.
- Pour plus de détails sur l'utilisation du clavier: →P.23

Entrée d'un mot-clé avec la reconnaissance vocale

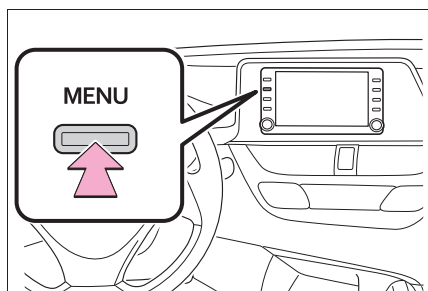
- 1 Affichez l'écran des applications. (→P.168)
 - 2 Sélectionnez le bouton à l'écran de l'application de votre choix.
 - 3 Appuyez sur le bouton d'activation vocale. (→P.102)
 - 4 Prononcez le mot-clé de votre choix.
- Le système détecte automatiquement l'achèvement du mot-clé.
- 5 Les résultats de recherche sont présentés à l'écran.

Configuration de Toyota Apps

La configuration des Toyota apps est modifiable.

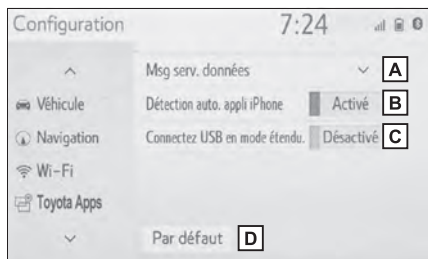
Affichage de l'écran de configuration des Toyota Apps

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Toyota Apps".
- 4 Sélectionnez les options à configurer de votre choix.

Écran de configuration des Toyota Apps



- A Sélectionnez pour configurer l'alerte de rappel d'utilisation

du téléphone intelligent en mode données. (→P.172)

- B Sélectionnez pour activer/désactiver la détection automatique des applis iPhone.
- C Sélectionnez pour activer/désactiver le mode de connexion USB améliorée
 - Lorsqu'un iPhone est branché alors que ce paramètre est sur "Activé", il peut arriver que la communication avec les appareils branchés aux autres prises USB ne soit pas possible. Par ailleurs, selon l'appareil, il peut arriver qu'il ne soit pas possible de le recharger.
- D Sélectionnez pour réinitialiser toutes les options de configuration à leur valeur par défaut.

Paramètres de notification contextuelle d'utilisation des données

Vous pouvez activer/désactiver la notification contextuelle d'utilisation des données, qui indique que le système va utiliser une connexion internet.

- 1 Affichez l'écran de configuration des Toyota apps. (→P.172)
- 2 Sélectionnez "Msg serv. données".

- 3 Modifiez la configuration selon vos préférences.

Index

Index alphabétique..... **176**

Index alphabétique

A

- Abrégé d'utilisation** 62, 122
 - Accès à l'écran du téléphone 122
 - Présentation fonctionnelle 62
- Apple CarPlay/Android Auto** ... 46
 - Établissement d'une connexion
 - Android Auto 47
 - Établissement d'une connexion
 - Apple CarPlay 46
- Audio par Bluetooth®** 84
 - Déclaration/connexion d'un
 - appareil Bluetooth® 87
 - Présentation générale 84
- Autres paramètres** 53

B

- Borne Wi-Fi®** 41
 - Connexion d'un appareil au point
 - d'accès embarqué 41
 - Conseils d'utilisation de la fonction
 - Wi-Fi® 45
 - Modification de la configuration
 - Wi-Fi® 42
- Bouton "Affichage" (écran "Menu")** 10, 26
- Bouton "Aller à une adresse" (écran "Configuration")** ... 14, 53
- Bouton "Android Auto" (écran "Menu")** 10, 46

- Bouton "Apple CarPlay" (écran "Menu")** 10, 46
- Bouton "Applications" (écran "Menu")** 10, 168
- Bouton "APPS"** 8, 168
- Bouton "Audio" (écran "Configuration")** 14, 90
- Bouton "Audio" (écran "Menu")** . 10, 62
- Bouton "AUDIO"** 8, 62, 63
- Bouton "Bluetooth" (écran "Configuration")** 14, 33
- Bouton "Configuration" (écran "Menu")** 10, 14
- Bouton "ECO" (écran "Informations")** 15
- Bouton "Historique alertes du véhicule" (écran "Informations")** 15
- Bouton "HOME"** 8, 22
- Bouton "Infos" (écran "Menu")** ... 10, 15
- Bouton "MAP"** 8
- Bouton "MENU"** 8, 10
- Bouton "PHONE"** 8, 122
- Bouton "POWER VOLUME"** 8, 18, 63
- Bouton "Projection" (écran "Menu")** 10

| | |
|---|---------|
| Bouton “SEEK TRACK” | 8 |
| Audio par Bluetooth® | 85 |
| Clé USB | 78 |
| iPod/iPhone | 81 |
| Radio par satellite AM/FM/ SiriusXM® | 68 |
| Bouton “Téléphone” (écran “Configuration”) | 14, 140 |
| Bouton “Téléphone” (écran “Menu”) | 10, 122 |
| Bouton “Toyota Apps” (écran “Configuration”) | 14, 172 |
| Bouton “TUNE SCROLL” | 8 |
| Audio par Bluetooth® | 85 |
| Clé USB | 78 |
| iPod/iPhone | 81 |
| Radio par satellite AM/FM/ SiriusXM® | 68 |
| Bouton “Véhicule” (écran “Configuration”) | 14, 58 |
| Bouton “Voix” (écran “Configu- ration”) | 14, 57 |
| Bouton “Wi-Fi” (écran “Configu- ration”) | 14, 42 |

C

| | |
|--|--------------|
| Clé USB | 77 |
| Présentation générale | 77 |
| Commandes au volant | 89 |
| Bouton d’activation vocale .. | 102, 126 |
| Bouton de commande de volume | 89, 125 |
| Bouton de téléphonie | 125 |
| Bouton “MODE” | 89 |
| Bouton SEEK/TRACK | 89 |
| Utilisation des commandes au volant | 89 |
| Commandes audio/vidéo à dis- tance | 89 |
| Composition de lettres et de chiffres/utilisation des écrans de liste | 23 |
| Écran de liste | 24 |
| Entrée de lettres et de chiffres | 23 |
| Configuration | 90, 140, 172 |

| | |
|--|------------|
| Configuration Bluetooth® détaillée | 33 |
| Affichage de l'écran de configuration Bluetooth® | 33 |
| Connexion d'un appareil Bluetooth® | 33 |
| Déclaration d'un appareil Bluetooth® | 35 |
| Écran de configuration Bluetooth® | 33 |
| Écran "Paramètres détaillés" .. | 38 |
| Modification des informations d'un appareil Bluetooth® | 36 |
| Suppression d'un appareil Bluetooth® | 36 |
| Configuration de Toyota Apps | 172 |
| Affichage de l'écran de configuration des Toyota apps | 172 |
| Écran de configuration des Toyota apps | 172 |
| Conseils d'utilisation du système audio/vidéo | 92 |

D

| | |
|---|------------|
| Déclaration/connexion d'un appareil Bluetooth® | 28 |
| Déclaration d'un lecteur audio Bluetooth® pour la première fois | 31 |
| Déclaration d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois .. | 28 |
| Profils | 31 |
| Dépannage | 152 |

E

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Écran "Configuration" | 14 |
| Écran d'accueil | 22 |
| Utilisation de l'écran d'accueil .. | 22 |
| Écran "Informations" | 15 |
| Écran initial | 18 |
| Écran de mise en garde | 18 |
| Redémarrage du système | 18 |
| Écran "Menu" | 10 |
| Utilisation de l'écran "Menu" ... | 10 |
| Écran tactile | 19 |
| Gestes à l'écran tactile | 19 |
| Utilisation de l'écran tactile | 20 |

F

| | |
|---|-----|
| Fonction de base | 8 |
| Fonction de messagerie du téléphone Bluetooth® | 135 |
| Affichage de l'écran de messagerie | 135 |
| Appel de l'expéditeur du message | 138 |
| Consultation des messages reçus | 136 |
| Réception d'un message..... | 135 |
| Réponse à un message (réponse dictée) | 137 |
| Réponse à un message (réponse rapide)..... | 137 |
| Fonctionnement du système de commande vocale | 102 |

I

| | |
|---|----|
| Icône d'état | 12 |
| Description des icônes d'état . | 12 |
| Informations de base avant l'utilisation | 18 |

Informations utiles à l'utilisation

| | |
|--|-----------|
| | 92 |
| Informations utiles sur les fichiers | 94 |
| iPod/iPhone | 93 |
| Messages d'erreur..... | 100 |
| Radio | 92 |
| Sources sonores haute résolution..... | 94 |
| Termes..... | 98 |
| iPod/iPhone (Apple CarPlay) ... | 80 |

L

| | |
|--|-----|
| Les choses à savoir | 119 |
| Si vous constatez un symptôme quelconque..... | 119 |
| Liaison entre système et écran multifonctionnel | 27 |
| Liste des commandes | 105 |
| Présentation générale de la liste des commandes | 105 |

P

- Paramètres audio 90**
 Affichage de l'écran des paramètres audio 90
 Écran des paramètres audio .. 90
- Paramètres de connectivité 28**
- Paramètres de la montre ... 10, 54**
- Paramètres du téléphone 140**
 Affichage de l'écran des paramètres du téléphone 140
 Écran des paramètres d'affichage/notifications 141
 Écran des paramètres de contacts/historique des appels 143
 Écran des paramètres de messagerie 150
 Écran des paramètres de sons 140
 Écran des paramètres du téléphone 140
- Paramètres du véhicule 58**
 Affichage de l'écran des paramètres du véhicule 58
 Configuration des coordonnées du concessionnaire 59
 Configuration du mode voiturier 59
 Écran des paramètres du véhicule 58
- Paramètres généraux 53**
 Affichage de l'écran des paramètres généraux 53
 Écran des paramètres généraux 53
- Paramètres vocaux..... 57**
 Affichage de l'écran des paramètres vocaux 57
 Écran des paramètres vocaux 57
- Précautions avec le système de rétrovision sur écran..... 114**
 Différences entre l'écran et le sol en réalité..... 115
 La caméra 114
 Quand vous approchez d'un obstacle tridimensionnel..... 117
 Zone affichée à l'écran 114
- Présentation générale des boutons 8**
 Utilisations de chaque partie 8

Q

| | |
|--|------------|
| Que faire si..... | 152 |
| Quelques principes de base .63, | 123 |
| À propos des contacts dans la | |
| liste des contacts..... | 126 |
| Acquisition de la source audio | 64 |
| Déclaration/connexion d'un télé- | |
| phone Bluetooth® | 124 |
| Lorsque vous revendez ou met- | |
| tez au recyclage le véhicule | 126 |
| Mise en marche et arrêt du sys- | |
| tème | 63 |
| Paramètres de son | 64 |
| Prise USB..... | 64 |
| Réglage de l'écran audio | 65 |
| Sélection d'une source audio .63 | |
| Système de commande vocale | |
| | 66, 126 |
| Utilisation du bouton de télépho- | |
| nie/microphone..... | 125 |

R

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Radio par satellite AM/FM/ | |
| SiriusXM® | 67 |
| Affichage du code d'identification | |
| de la radio..... | 74 |
| Comment s'abonner à la radio | |
| par satellite SiriusXM..... | 73 |
| Consultez le tableau ci-après | |
| pour identifier le problème, et | |
| appliquez le remède suggéré | 75 |
| Favoris intelligents..... | 75 |
| Guide de dépannage | 72 |
| Mise en mémoire cache d'un | |
| programme radio | 68 |
| Options pour la radio | 70 |
| Présélection d'une station | 68 |
| Présentation générale | 67 |
| Sélection d'une station dans la | |
| liste | 69 |
| Système RBDS | 70 |
| Technologie HD Radio™ dispo- | |
| nible..... | 72 |
| Utilisation de la technologie HD | |
| Radio™ | 71 |
| Réglage de l'écran..... | 26 |
| Affichage de l'écran de réglage | |
| d'écran..... | 26 |

S

Services connectés 158
Système de commande vocale
 102
 Fonctionnement du système de
 commande vocale 103
 Utilisation du système de com-
 mande vocale 102
Système de rétrovision sur écran
 112
 Description de l'écran 113
 Précautions de conduite 112

T

Toyota Apps 168
 Entrée d'un mot-clé 171
 Utilisation des Toyota apps .. 168

U

Utilisation de base 62
Utilisation de la radio 67
Utilisation des médias 77
**Utilisation des services connec-
 tés** 168

Utilisation du système mains

**libres Bluetooth® pour conver-
 ser** 132
 Appel entrant en attente 134
 Émission de fréquences vocales
 133
 Gestion des appels en cours et
 en attente 134
 Réglage du volume de transmis-
 sion 134
 Utilisation de l'écran d'appel. 132

Utilisation du système mains

**libres Bluetooth® pour passer
 un appel** 127
 Méthodes pour appeler par le
 téléphone Bluetooth® 127
 Par la liste des contacts 128
 Par la liste des favoris 128
 Par le clavier 130
 Par l'écran d'accueil 130
 Par l'historique des appels ... 128

Utilisation du système mains

**libres Bluetooth® pour recevoir
 un appel** 131
 Appels entrants 131

**Utilisation du téléphone (sys-
 tème mains libres pour télé-
 phones mobiles) 122**

Pour tout complément d'information sur les équipements suivants, consultez le "MANUEL DU PROPRIÉTAIRE".

- Consommation de carburant
- Paramètres de personnalisation du véhicule

Certification

FCC ID: AJDK101, AJDK102

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Name: In-vehicle equipment

Model Number: AVH-7398, AVH-7498

Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA), INC.
SERVICE SUPPORT DIVISION

Address: 2050 W. 190TH STREET, SUITE 100, TORRANCE,
CA 90504, U.S.A.

Phone: 1-800-421-1404

URL: <http://www.pioneerelectronics.com>

IC: 775E-K101, 775E-K102

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

[Pour 2,4 GHz émetteurs radio]

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]

This product has been Type Approved by Jamaica: SMA – D172G5

[Para los vehículos que se venden en Paraguay]

Toyotoshi S.A.

Avda. Mariscal López 2801/99 y Reclus. Asunción – Paraguay.

FCC ID: AJDK104

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]

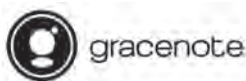
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

Gracenote, the Gracenote logo and logotype, “Powered by Gracenote”, MusicID, Playlist Plus and Media VOCS are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries.



Gracenote® End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California (“Gracenote”). The software from Gracenote (the “Gracenote Software”) enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information (“Gracenote Data”) from online servers or embedded databases (collectively, “Gracenote Servers”) and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. **YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.**

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you “AS IS.” Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

